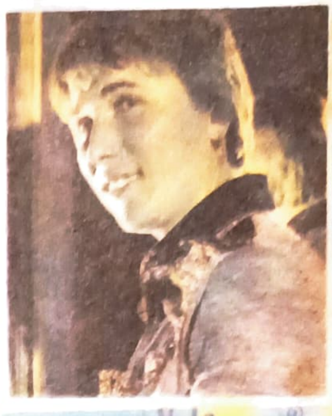
Фемея Молдовей

ISSN 0132-6589



Санда Некулисяну — о сэтянкэ ындрэгоститэ де театру

Театрул популар

дин Жюржюлешть: пасиуне ши тинереце, збучум ши кэутаре

1/1985

ЫН ЫНТЫМПИНАРЯ КОНГРЕСУЛУЙ АЛ XXVII-ЛЯ АЛ ПКУС

Дин мулте ынсэрчинэрь обштешть пе каре ле ындеплинеште **В. С. ОДОБЕСКУ** есте ши ачея де ындрумэтор ал тинеретулуй де ла ынтреприндере. **ЫН ФОТОГРАФИЕ** (ын чентру) о ведем пе Вера Сергеевна, дынд ун сфат тинерелор мунчитоаре: (де ла стынга ла дряпта) комсомолистей Наталия Андруш, тинерей комунисте Галина Дарий ши комсомолистей Нина Сармина.

КУ НОЙ ЕФОРТУРЬ — СПРЕ НОЙ КУЛМЬ

Екзистэ ун обичей фрумос — ынаинте де а ынтылни Анул Ноу, май ынтый сэ-л петречь ку чинсте пе ачел каре с'а скурс. Ку атыт май мулт кэ анул 1984 а фост богат ын евенименте. Фиекаре зи а луй а ынсемнат мункэ плинэ де абнегацие, яр жубилеул — 60 де ань де ла формаря РСС Молдовенешть ши креаря Партидулуй ей Комунист — о кунунэ а ачестей мунчь де тоате зилеле. Е дестул сэ менционэм, кэ класа мунчитоаре а републичий а ындеплинит ынаинте де термен ангажаментеле жубилиаре, яр астэзь ышь калкулязэ тоталуриле анулуй. Фрумоасе сукчесе а обцинут ши асочиация ноастрэ. Сарчиниле де план ау фост ындеплините ку 103,6 проченте. Нумай ын секция ноастрэ 150 де рихтуиторь шь-ау реализат нормеле ануале де рамурэ пынэ ла жубилеу, яр 29, динтре каре 24 сынт фемей — плануриле чинчинале. Календарул де мункэ ал мултора трече песте чел реал. Де екземплу: Роза Никитина мунчеште де акума ын контул анулуй 1989, Аксения Дорошенко — ын контул луй 1988, Лариса Гринчева ши Шлима Дробер — ын контул анулуй 1987! Е плэкут, кэ принтре ачесте ветеране-фрунташе але ынтреприндерий сынт мулте мунчитоаре тинере: Екатерина Гайдарлы, Тамара Крангот, Иоана Петря ш. а. Еу персонал ам избутит сэ реализез ын трей ань ши ноуэ лунь але чинчиналулуй ал унспрезечеля доуэ планурь чинчинале.

Ачесте сукчесе ау фост посибиле нумай мулцэмитэ политичий ынцелепте а партидулуй ностру ши Статулуй Советик, каре не-а асигурат ун ан де мункэ пашникэ, кыт ши даторитэ ачелор трансформэрь калитативе че-ау авут лок ла ынтреприндере. Дакэ ын аний де дупэ рэзбой филиала фабричий де ынкэлцэминте «Сергей Лазо», унде ам ынчепут сэ лукрез, продучи ынтр'ун скимб 20 де перекь де ынкэлцэминте, апой астэзь асочиация де продукцие «Зориле», нумай ынтр'о сингурэ зи продуче ын медие 28 мий де перекь!

Ла база ачестор сукчесе стэ хэрничия ынтрегулуй колектив. Астэзь ной авем тоате кондицииле сэ мунчим бине ши сэ не одихним оменеште. Нумай пентру перфекционаря калификэрий мунчиторилор ынтреприндеря ын фиекаре ан келтуеште пынэ ла 85 мий де рубле. Тоць ачей каре ау невое де тратамент сынт асигураць ку фой ла санаторий сау касе де одихнэ, пе каре мунчиторий ле пот прокура ку ун прец редус. Афарэ де ачаста, асочиация аре база ей де одихнэ пе малул мэрий, унде ын фиекаре ан ышь ынтэреск сэнэтатя песте 900 де оамень. Ла ной демулт ну екзистэ проблема грэдиницелор, яр ачаста аре о импортанцэ колосалэ, деоарече 87 де проченте дин колективул асочиацией сынт фемей.

Десигур, кэ челе фэкуте не букурэ, дар ынаинте е ултимул ан ал чинчиналулуй — периоада прегэтитоаре пентру чел де-ал XXVII-ля Конгрес ординар ал ПКУС, деч, ну путем сэ ну ворбим астэзь деспре ачеле проблеме каре не фрэмынтэ ши, ын примул рынд, проблема кадрелор.

Ной не мындрим, кэ ла ынтреприндере лукрязэ 264 де мунчиторь пенсионарь, каре нич ну се прегэтеск сэ плече ла одихнэ. Нумай ын секция ноастрэ 60 де рихтуиторь ау ун стажиу де 30 де ань. 25 де тинерь лукрязэ 15 ань фэрэ сэ-шь скимбе професия орь локул де лукру. Тотуш флуктуация кадрелор ын рындуриле тинеретулуй есте ынкэ пря маре. Каузеле сынт диферите. Челе обьективе, де екземплу — проблема локуинцелор ши а кэминелор, дар сынт ши субьективе.

Е штиут, кэ соарта планурилор ын орьче рамурэ о хотэрэск оамений, девотаментул лор фацэ де мункэ. Ынсэ а фаче фацэ лукрурилор индиферент де професие се поате нумай атунч, кынд омул аре куноштинце ну нумай теоретиче, дар ши о експериенцэ богатэ де мункэ, чя каре се акумулязэ ку аний. С'ар пэря, кэ фиекаре тынэр ышь алеже професия дупэ бунул сэу плак. Абсолвинд школа професионалэ-техникэ ел вине сэ лукрезе ла асочиация ноастрэ, унде кяр дин примеле зиле есте ынконжурат де грижэ ши ажутор конкрет, пе каре ыл примеште де ла ындрумэторь. Дар че се ынтымплэ май департе? Песте о лунэ-доуэ орь кяр песте ун ан ачест тынэр депуне черере кум кэ ну-й плаче професия алясэ ши ну май дореште сэ лукрезе аич. Ной ынцележем, ел плякэ, пентру кэ штие: тоате ушиле ый сынт дескисе, яр ла ынтрэрь орькэрей ынтреприндерь есте афишат анунцул «Узина аре невое де мунчиторь...»

Сынт департе де пэреря кэ требуе сэ рецинем ку орьче прец тынэрул, каре с'а дезамэжит ын професия алясэ. Фиекаре аре дрептул сэ-шь кауте чея че-й плаче, дар пря мулт тимп се перде пентру ачесте кэутэрь. Еу десеорь ам ынтылнирь ку тинеретул ла школь медий, челе професионале, унде ынтрецинем конворбирь, дискуций. Мэ стэруй сэ повестеск деспре каля де мункэ а ветеранилор ноштри, а мя проприе, ка тынэрул сэ ынцелягэ, кэ орьче професие есте интересантэ дакэ ць-о алежь ын мод сериос. Ынсэ вяца не аратэ, кэ ачастэ драгосте фацэ де професие требуе алтоитэ ынчепынд ку фамилия ши грэдиница. Ши аич авем ынкэ мулте де фэкут...

Ам пэшит ын ноул ан. Ан, каре ва дуче штафета бируинцелор фрумоасе, обцинуте ын анул жубилиар, спре ной ынфэптуирь. Експериенца акумулатэ ын ачастэ периоадэ, патосул мунчий фиекэруя, ынтречеря сочиалистэ, каре континуэ суб девиза — «Конгресулуй ал XXVII-ля — ынтылнире дестойникэ!» сынт о гаранцие кэ тотул че-ам планат, тотул че-ам ынчепут ва фи реализат.

Ынцележем бине ши фаптул, кэ пентру реализаря планурилор ноастре есте невое де паче. Деачея сусцинем ку тоатэ инима ефортуриле, пе каре ле депуне Партидул ностру Комунист, Гувернул Советик пентру менцинеря ей. Астэзь фиекаре мунчитор есте ынкадрат ын скимбул де оноаре ал меморией, десфэшурат ын чинстя челей де-а 40-я аниверсэрь а Бируинцей попорулуй советик ын Мареле Рэзбой пентру Апэраря Патрией. Фиекаре мунчитор ышь дэ бине сама, кэ нумай прин ефортурь комуне се пот реализа мариле скицэрь але партидулуй, деачея ышь депуне тоатэ стэруинца, причеперя ши талентул де господар пентру а ле традуче ын фаптэ, пентру а ындеплини сарчиниле чинчиналулуй ал XI-ля, чея че ва фи ун кадоу фрумос Конгресулуй ал XXVII-ля ал ПКУС.

Вера ОДОБЕСКУ,
Ероу ал Мунчий Сочиалисте,
мембрэ а Комитетулуй
Чентрал ал ПК ал Молдовей

© Едитура КЧ ал ПК ал Молдовей. «Femeя Молдовей», 1985.

Ынвэцэтоаря де мункэ

Астэзь е греу сэ спуй каре а фост ынчепутул адевэрат, пентру кэ ын ел с'ау адунат ши виселе копилэрией, де-лок ушоаре, алэтурь де ынкэ доуэ суроРь ын фамилия вэдувей Домника Добуляк дин Гримэнкэуць, фемее блажинэ ши бунэ ла суфлет, ши примий пашь де сине стэтэторь, пе каре й-а фэкут, май ынтый, ла школала педагожикэ дин Липкань, апой ла институтул дин Тираспол, ши активитатя пе тэрым обштеск ла комитетул районал ал комсомолулуй. Тоате ау ынтрат ын ачастэ реализаре а Марией Фьодоровна. Чея че а фэкут-о де одатэ вэзутэ ши де колежь, ши де сэтень с'а продус вре-о опт ань ын урмэ, кынд школала дин Медвежа а рэмас фэрэ ынвэцэтор де мункэ. С'а гындит еа вре-о датэ сэ предее мунка ын школалэ? Ну. А акчептат, тотуш. Аколо, ла секция районалэ а ынвэцэмынтулуй, и с'а лэмурит пе ынделете, кум кэ мунка ар фи ун обьект апроапе де спечиалитатя де базэ, чея че ле ва фаче сэ се комплектезе уна пе алта. Ши Мария Фьодоровна, конштиинчоасэ ши фиделэ даторией де педагог, с'а апукат де лукру. А ынчепут-о ку бригада школарэ де продукцие. Доар обьектул мунка, с'а гындит еа атунч, пресупуне, май ынтый де тоате, активитатя практикэ, яр фэрэ о бригадэ школарэ де продукцие, бине организатэ, дисчиплинатэ, ну поате фи ворба. Ку ачаста а ши порнит: а ынфиинцат бригада дупэ принчипииле бригэзилор де продукцие дин колхоз, ку бригадирий, кондукэторий сэй де звеноурь, ку сфатул бригэзий. Ау фост ши мулте дискуций кяр ын рындуриле ынвэцэторилор: дакэ е бине орь ну сэ ли се офере елевилор атыта либертате ын кондучеря веций де бригадэ. Дар азь, кынд бригада ынтрунеште песте 150 де мембри ши е уна динтре челе май буне ын район, тоць ынцелег, кэ Мария Фьодоровна ын ачел ан а фост луминатэ клар де превизиуня перспективей. Мунка ын бригадэ ый фэчя пе копий май сериошь, май дисчиплинаць, май матурь. Суправегяць ын де апроапе де Мария Фьодоровна, релацииле динтре ей, ка мембри респонсабиль моралменте де ун лукру маре, девеняу май приетеноасе, ынтражутораря, каре аколо, пе кымп сау ын сере, ера чева нечесар, девени о обишнуинцэ ши ын вяца де тоате зилеле: копиий ау ынчепут сэ ынвеце май бине ши, принчипалул, ей мунчяу ши ерау букурошь де мунка лор. О мэртурие ын плус а конституит ши ваканца де астэ варэ.

Студиинд профунд ын класа а шаптя материалеле реформей школаре, унде ераярижинтэ, думняей а формат ун звеноу, каре, конформ контрактулуй ынкеят ку кондучеря колхозулуй локал «Жданов», с'а ангажат сэ ынгрижаскэ 7 хектаре де кастравець ши сэ предее статулуй 102 тоне де легуме. Ынкэ де ку ярнэ бэеций ши фетеле ау прегэтит сэкулеце дин полиетиленэ, ын каре ау крескут рэсад де кастравець, яр кынд с'а деспримэвэрат, о парте й-ау сэдит ын сол дескис, яр алта — ын господэрия де сере. Интемперииле анулуй ле-ау зэдэрничит парциал труда — о гриндинэ неаштептатэ ле-а стрикат

Фиекаре ом, кред, аре аша моменте ын вяца са, кынд се опреште ши привеште ынапой, кынтэреште че а фэкут, че а реализат. Ын вяца мя асеменя момент а авут лок ну демулт, кынд приетеней меле де вяцэ де тинереце, майструлуй Зинаида Сикорская, й-а фост дечернат Премиул де стат ал републичий пе анул 1984. Пентру ачей каре ну о куноск пе Зинаида, аша модестэ ши северэ, ши харникэ, ши чинститэ кум а фост тотдяуна ын вяцэ, зик, пентру ачей каре ну о штиу, ар пэря сэ се ынтребе: че а фэкут еа деосебит, де и с'а дат атаре премиу? Деспре ачаста вряу сэ ворбеск пе скурт, пе кыт е посибил. Пентру кэ ам фост мереу ымпреунэ.

Актуала фабрикэ, че коаче о сутэ тоне де пыне пе зи, а фост пусэ ын функциуне ын '73. Абя ын '73. Ла ачя орэ ши еу, ши Ана Ноур, ши Мария Мокану, ши Лидия Петик — май сынт ши алтеле — о куноштям пе Зинаида ынкэ де пе кынд ерам ла фабрика чя веке. Че пыне кочям ной атунч? Ши кытэ пыне кочям? Ши кум мунчям ной? Азь мэ мир, кытэ тэрие (кяр тэрие физикэ) авям ной атунч, — дрепт кэ ерам ши май тинере, — де ам ынвинс атытя греутэць? Ам ынвинс. Ачеста е кувынтул дрепт. Ятэ кэ Зинаида, ши ну нумай еа, дар ши Катюша Буруянэ, ши Ефимия Бордияну, пе лынгэ мунка ын трей скимбурь, май фэчяу карте прин кореспонденцэ, ажунгынд азь каре майстру де скимб, каре технолог. Зик, пе лынгэ мунка ла куптоаре орь ла машинь, орь ын алтэ парте. «Ын алтэ парте» ынсямнэ кэ пе ной не путяу пуне ла орьче операцие ын прочесул технолажик ши се штия кэ вом фаче трябэ аша кум се черя. Ануме дин фемей ши фете каре пот ындеплини орьче операцие есте алкэтуит скимбул ностру де азь, пе каре ыл кондуче Зинаида Сикорская: апроапе тоате мунчитоареле ау о асеменя прегэтире мултилатералэ. Анул трекут, де екземплу, ной ам окупат локул I пе фабрикэ де 6 орь, яр челэлалт ан — де 8 орь. Акума ынтребаря че а фэкут деосебит Зинаида Сикорская де с'а ынвредничит де Премиул де стат ничну май поате фи пусэ, пентру кэ рэспунсул е пе фацэ: а организат ун астфел де колектив, каре е ын старе сэ реализезе май бине декыт алтеле де ла ынтреприндере орьче сарчинэ де продукцие.

Ши май екзистэ ун чева, каре ын индичий де продукцие ну се фаче

КУ НОЙ ЕФОРТУРЬ — СПРЕ НОЙ КУЛМЬ

Екзистэ ун обичей фрумос — ынаинте де а ынтылни Анул Ноу, май ынтый сэ-л петречь ку чинсте пе ачел каре с'а скурс. Ку атыт май мулт кэ анул 1984 а фост богат ын евениминте. Фиекаре зи а луй а ынсемнат мункэ плинэ де абнегацие, яр жубилеул — 60 де ань де ла формаря РСС Молдовенешть ши креаря Партидулуй ей Комунист — о кунунэ а ачестей мунчь де тоате зилеле. Е дестул сэ менционэм, кэ класа мунчитоаре а републичий а ындеплинит ынаинте де термен ангажаментеле жубилиаре, яр астэзь ышь калкулязэ тоталуриле анулуй. Фрумоасе сукчесе а обцинут ши асочиация ноастрэ. Сарчиниле де план ау фост ындеплините ку 103,6 проченте. Нумай ын секция ноастрэ 150 де рихтуиторь шь-ау реализат нормеле ануале де рамурэ пынэ ла жубилеу, яр 29, динтре каре 24 сынт фемей — плануриле чинчинале. Календарул де мункэ ал мултора рече песте чел реал. Де екземплу: Роза Никитина мунчеште де акума ын контул анулуй 1989, Аксения Дорошенко — ын контул луй 1988, Лариса Гринчева ши Шлима Дробер — ын контул анулуй 1987! Е плэкут, кэ принтре ачесте ветеране-фрунташе але ынтреприндерий сынт мулте мунчитоаре тинере: Екатерина Гайдарлы, Тамара Кранготт, Иоана Петря ш. а. Еу персонал ам избутит сэ реализез ын трей ань ши ноуэ лунь але чинчиналулуй ал унспрезечеля доуэ планурь чинчинале.

Ачесте сукчесе ау фост посибиле нумай мулцэмитэ политичий ынцелепте а партидулуй ностру ши Статулуй Советик, каре не-а асигурат ун ан де мункэ пашникэ, кыт ши даторитэ ачелор трансформэрь калитативе че-ау авут лок ла ынтреприндере. Дакэ ын аний де дупэ рэзбой филиала фабричий де ынкэлцэминте «Сергей Лазо», унде ам ынчепут сэ лукрез, продучя ынтр'ун скимб 20 де перекь де ынкэлцэминте, апой астэзь асочиация де продукцие «Зориле», нумай ынтр'о сингурэ зи продуче ын медие 28 мий де перекь!

Ла база ачестор сукчесе стэ хэрничия ынтрегулуй колектив. Астэзь ной авем тоате кондицииле сэ мунчим бине ши сэ не одихним оменеште. Нумай пентру перфекционаря калификэрий мунчиторилор ынтреприндеря ын фиекаре ан келтуеште пынэ ла 85 мий де рубле. Тоць ачей каре ау невое де тратамент сынт асигураць ку фой ла санаторий сау касе де одихнэ, пе каре мунчиторий ле пот прокура ку ун прец редус. Афарэ де ачаста, асочиация аре база ей де одихнэ пе малул мэрий, унде ын фиекаре ан ышь ынтэреск сэнэтатя песте 900 де оамень. Ла ной демулт ну екзистэ проблема грэдиницелор, яр ачаста аре о импортанцэ колосалэ, деоарече 87 де проченте дин колективул асочиацией сынт фемей.

Десигур, кэ челе фэкуте не букурэ, дар ынаинте е ултимул ан ал чинчиналулуй — периоада прегэтитоаре пентру чел де-ал XXVII-ля Конгрес ординар ал ПКУС, деч, ну путем сэ ну ворбим астэзь деспре ачеле пробтеме каре не фрэмынтэ ши, ын примул рынд, проблема кадрелор.

Ной не мындрим, кэ ла ынтреприндере лукрязэ 264 де мунчиторь пенсионарь, каре нич ну се прегэтеск сэ плече ла одихнэ. Нумай ын секция ноастрэ 60 де рихтуиторь ау ун стажиу де 30 де ань. 25 де тинерь лукрязэ 15 ань фэрэ сэ-шь скимбе професия орь локул де лукру. Тотуш флуктуация кадрелор ын рындуриле тинеретулуй есте ынкэ пря маре. Каузеле сынт диферите. Челе обьективе, де екземплу — проблема локуинцелор ши а кэминелор, дар сынт ши субьективе.

Е штиут, кэ соарта планурилор ын орьче рамурэ о хотэрэск оамений, девотаментул лор фацэ де мункэ. Ынсэ а фаче фацэ лукрурилор индиферент де професие се поате нумай атунч, кынд омул аре куноштинце ну нумай теоретиче, дар ши о експериенцэ богатэ де мункэ, чя каре се акумулязэ ку аний. С'ар пэря, кэ фиекаре тынэр ышь алеже професия дупэ бунул сэу плак. Абсолвинд школа професионалэ-техникэ ел вине сэ лукрезе ла асочиация ноастрэ, унде кяр дин примеле зиле есте ынконжурат де грижэ ши ажутор конкрет, пе каре ыл примеште де ла ындрумэторь. Дар че се ынтымплэ май департе? Песте о лунэ-доуэ орь кяр песте ун ан ачест тынэр депуне черере кум кэ ну-й плаче професия алясэ ши ну май дореште сэ лукрезе аич. Ной ынцележем, ел плякэ, пентру кэ штие: тоате ушиле ый сынт дескисе, яр ла ынтраря орькэрей ынтреприндерь есте афишат анунцул «Узина аре невое де мунчиторь...»

Сынт департе де пэреря кэ требуе сэ рецинем ку орьче прец тынэрул, каре с'а дезамэжит ын професия алясэ. Фиекаре аре дрептул сэ-шь кауте чея че-й плаче, дар пря мулт тимп се перде пентру ачесте кэутэрь. Еу десеорь ам ынтылнирь ку тинеретул ла школь медий, челе професионале, унде ынтрецинем конворбирь, дискуций. Мэ стэруй сэ повестеск деспре каля де мункэ а ветеранилор ноштри, а мя проприе, ка тынэрул сэ ынцелягэ, кэ орьче професие есте интересантэ дакэ ць-о алежь ын мод сериос. Ынсэ вяца не аратэ, кэ ачастэ драгосте фацэ де професие требуе алтоитэ ынчепынд ку фамилия ши грэдиница. Ши аич авем ынкэ мулте де фэкут...

Ам пэшит ын ноул ан. Ан, каре ва дуче штафета бируинцелор фрумоасе, обцинуте ын анул жубилиар, спре ной ынфэптуирь. Експериенца акумулатэ ын ачастэ периоадэ, патосул мунчий фиекэруя, ынтречеря сочиалистэ, каре континуэ суб девиза — «Конгресулуй ал XXVII-ля — ынтылнире дестойникэ!» сынт о гаранцие кэ тотул че-ам планат, тотул че-ам ынчепут ва фи реализат.

Ынцележем бине ши фаптул, кэ пентру реализаря планурилор ноастре есте невое де паче. Деачея сусцинем ку тоатэ инима ефортуриле, пе каре ле депуне Партидул ностру Комунист, Гувернул Советик пентру менцинеря ей. Астэзь фиекаре мунчитор есте ынкадрат ын скимбул де оноаре ал мемориеи, десфэшурат ын чинстя челей де-а 40-я аниверсэрь а Бируинцей попорулуй советик ын Мареле Рэзбой пентру Апэраря Патрией. Фиекаре мунчитор ышь дэ бине сама, кэ нумай прин ефортурь комуне се пот реализа мариле скицэрь але партидулуй, деачея ышь депуне тоатэ стэруинца, причеперя ши талентул де господар пентру а ле традуче ын фаптэ, пентру а ынделлини сарчиниле чинчиналулуй ал XI-ля, чея че ва фи ун кадоу фрумос Конгресулуй ал XXVII-ля ал ПКУС.

Вера ОДОБЕСКУ,
Ероу ал Мунчий Сочиалисте,
мембрэ а Комитетулуй
Чентрал ал ПК ал Молдовей

© Едитура КЧ ал ПК ал Молдовей. «Фемея Молдовей», 1985.

Ынвэцэтоаря де мункэ

А ста[illegible] трей [illegible] каре а фост ынчепутул адевэрат пентру кэ ын ел с-ау адунат ши виселе копилэрией де[illegible] [illegible] алэтурь де ын[illegible]кэ доуэ суроръ ын фамилия вэдувей Доминика Добуляк дин Гримэнкэуць, фемее блажинэ ши бунэ ла суфлет ши примий пашь де сине стэтэторь пе каре й-а фэкут май ынтый ла школа педагожикэ дин Липкань апой ла институтул дин Тираспол ши активитатя пе тэрым обштеск ла комитетул районал ал комсомолулуй. Тоате ау ынтрат ын ачастэ реализаре а Марией Фьодоровна. Чея че а фэкут-о де одатэ вэзутэ ши де колежь ши де сэтень с'а продус вре-о опт ань ын урмэ, кынд школа дин Медвежа а рэмас фэрэ ынвэцэтор де мункэ. С'а гындит еа вре-о датэ сэ предее мункa ын школэ? Ну. А акчептат тотуш. Аколо, ла секция районалэ а ынвэцэмынтулуй, и с'а лэмурит пе ынделете кум кэ мунка ар фи ун обьект апроапе де спечиалитатя де базэ, чея че ле ва фаче сэ се комплектезе уна пе алта. Ши Мария Фьодоровна, конштиинчоасэ ши фиделэ даторией де педагог, с'а апукат де лукру. А ынчепут-о ку бригада школарэ де продукцие. Доар обьектул мункa, с'а гындит еа атунч, пресупуне, май ынтый де тоате, активитатя практикэ, яр фэрэ о бригадэ школарэ де продукцие, бине организатэ, дисчиплинатэ, ну поате фи ворба. Ку ачаста а ши порнит: а ынфиинцат бригада дупэ принчипииле бригэзилор де продукцие дин колхоз, ку бригадирий, кондукэторий сэй де звеноурь, ку сфатул бригэзий. Ау фост ши мулте дискуций кяр ын рындуриле ынвэцэторилор: дакэ е бине орь ну сэ ли се офере елевилор атыта либертате ын кондучеря вечий де бригадэ. Дар азь, кынд бригада ынтрунеште песте 150 де мембри ши е уна динтре челе май буне ын район, тоць ынцелег, кэ Мария Фьодоровна ын ачел ан а фост луминатэ клар де превизиуня перспективей. Мунка ын бригадэ ый фэчя пе копий май сериошь, май дисчиплинаць, май матурь. Суправегяць ын де апроапе де Мария Фьодоровна, релацииле динтре ей, ка мембри респонсабиль моралменте де ун лукру маре, девеняу май приетеноасе, ынтражутораря, каре аколо, пе кымп сау ын сере, ера чева нечесар, девени о обишнуинцэ ши ын вяца де тоате зилеле: копиий ау ынчепут сэ ынвеце май бине ши, принчипалул, ей мунчяу ши ерау букурошь де мункa лор. О мэртурие ын плус а конституит ши ваканца де астэ варэ.

Студиинд профунд ын класа а шаптя материалеле реформей школаре, унде ера дирижинтэ, думняей а формат ун звеноу, каре, конформ контрактулуй ынкеят ку кондучеря колхозулуй локал «Жданов», с'а ангажат сэ ынгрижаскэ 7 хектаре де кастравець ши сэ предее статулуй 102 тоне де легуме. Ынкэ де ку ярнэ бэеций ши фетеле ау прегэтит сэкулеце дин полиетиленэ, ын каре ау крескут рэсад де кастравець, яр кынд с'а деспримэвэрат, о парте й-ау сэдит ын сол дескис, яр алта — ын господэрия де сере. Интемперииле анулуй ле-ау зэдэрничит парциал труда — о гриндинэ неаштептатэ ле-а стрикат

Фиекаре ом, кред, аре аша моменте ын вяца са, кынд се опреште ши привеште ынапой кынтэреште че а фэкут, че а реализат. Ын вяца мя асеменя момент а авут лок ну демулт, кынд приетеней меле де вяцэ, де тинереце, майструлуй Зинаида Сикорская, й-а фост дечернат Премиул де стат ал републичий пе анул 1984. Пентру ачей каре ну о куноск пе Зинаида, аша модестэ ши северэ, ши харникэ, ши чинститэ кум а фост тотдяуна ын вяцэ, зик, пентру ачей каре ну о штиу, ар пэря сэ се ынтребе: че а фэкут еа деосебит, де и с'а дат атаре премиу? Деспре ачаста вряу сэ ворбеск пе скурт, пе кыт е посибил. Пентру кэ ам фост мереу ымпреунэ.

Актуала фабрикэ, че коаче о сутэ тоне де пыне пе зи, а фост пусэ ын функциуне ын '73. Абя ын '73. Ла ачя орэ ши еу, ши Ана Ноур, ши Мария Мокану ши Лидия Петик — май сынт ши алтеле — о куноштям пе Зинаида ынкэ де пе кынд ерам ла фабрика чя веке. Че пыне кочям ной атунч? Ши кытэ пыне кочим? Ши кум мунчям ной? Азь мэ мир, кытэ тэрие (кяр тэрие физикэ) авям ной атунч, — дрепт кэ ерам ши май тинере, — де ам ынвинс атытя греутэць? Ам ынвинс. Ачеста е кувынтул дрепт. Ятэ кэ Зинаида, ши ну нумай еа, дар ши Катюша Буруянэ, ши Ефимия Бордияну, пе лынгэ мункa ын трей скимбурь, май фэчяу карте прин кореспонденцэ, ажунгынд азь каре майстру де скимб, каре технолог. Зик, пе лынгэ мунка ла куптоаре орь ла машинь, орь ын алтэ парте. «Ын алтэ парте» ынсямнэ кэ пе ной не путяу пуне ла орьче операцие ын прочесул технорожик ши се штия кэ вом фаче трябэ аша кум се черя. Ануме дин фемей ши фете каре пот ындеплини орьче операцие есте алкэтуит скимбул ностру де азь, пе каре ыл кондуче Зинаида Сикорская: апроапе тоате мунчитоареле ау о асеменя прегэтире мултилатералэ. Анул трекут, де екземплу, ной ам окупат локул I пе фабрикэ де 6 орь, яр челэлалт ан — де 8 орь. Акума ынтребаря че а фэкут деосебит Зинаида Сикорская де с'а ынвредничит де Премиул де стат нич ну май поате фи пусэ, пентру кэ рэспунсул е пе фацэ: а организат ун астфел де колектив, каре е ын старе сэ реализезе май бине декыт алтеле де ла ынтреприндере орьче сарчинэ де продукцие.

Ши май екзистэ ун чева, каре ын индичий де продукцие ну се фаче

ТОВАРЭШЕЛЕ НОАСТРЕ СТИМАТЕ

плантация токмай ла сфыршитул луй май. Елевий, ынсэ, н'ау дисперат. Кяр ын ачеле кондиций ау ынсэмынцат дин ноу супрафаца ынкрединцатэ, ау ынгрижит-о ку драгосте ши ку май мултэ стэруинцэ ши ау предат, тотуш, статулуй песте 70 тоне де кастравець, демонстрынд кэ антреприза де бригадэ е о пыргие ефичиентэ де едукацие а женерацией тинере. Чине а суферит май мулт — елевий сау ынвэцэтоаря — е греу де спус. Фаптул, ынсэ, а арэтат, кэ Мария Фьодоровна а штиут сэ стее алэтурь де елевь ку суфлетул, сфатул, ку партичипаря директэ. Яр ын сенс едукатив ачаста ынсямнэ мулт май мулт декыт о реколтэ де легуме: е о реализаре а персоналитэций ын план морал.

Едукация прин мункэ а елевилор ла школа дин Медвежа, даторитэ активитэций необосите а Марией Фьодоровна Бабий, даторитэ мэестрией сале педагожиче ши спиритулуй инвентив, дэ роаде ку адевэрат фрумоасе. Нумай ын ултимий дой ань дин 48 де абсолвенць ай школий, 29 ау рэмас сэ лукрезе ын сат: ла фермэ, ын бригада де тутунэрит ши чя де механизаторь, ын ливадэ орь ын калитате де шоферь. Мария Фьодоровна ку нич унул н'а ынтрерупт релацииле, манифестынду-шь де астэ датэ грижа фацэ де ей ын школа... веций. Ворба е, кэ дой ань ын урмэ думняей, ка мембрэ а сфатулуй районал ши сэтеск де фемей, ымпреунэ ку алте кытева колеже дин сат а организат ун клуб спечиал ал тинерей фамилий «Господина», каре ын презент нумэрэ песте 70 де мембри. Систематик, тинерий фамилишть сынт инвитаць ла каса де културэ унде дискутэ ын комун проблемеле каре-й фрэмынтэ ши каутэ солуцииле потривите.

Функцииле обштешть але Марией Фьодоровна сынт мулте ла нумэр. Де 2 ань думняей се афлэ ын фрунтя комуништилор дин школэ, е кондукэтоаря групулуй де информаторь политичь дин господэрие, е прешединта сочиетэций окротирий натурий, кондуче кабинетул методик районал ал ынвэцэторилор де мункэ. Ку форцеле проприй але класей а избутит сэ креезе ун депозит ынтрег де материале дидактиче, интуитиве, пе каре ле утилизязэ ын прочесул култивэрий ла копий а уней адевэрате драгосте пентру лумя штиинцелор, пентру плаюл натал. Ши дакэ песте кыцьва ань Галина Крецу сау Елвира Доброничко, Лудмила Гайденик сау орькаре алтул дин чей 34 де елевь ай класей а шаптя вор ымбрэциша професия де биолог, нимень дин колежь ну се ва мира, дупэ кум ну се мирэ астэзь, кынд мажоритатя абсолвенцилор школий рэмын сэ лукрезе ын господэрие. Пентру мерите фрумоасе ын мункэ речент Мария Фьодоровна Бабий, принтр'ун Указ ал Президиумулуй Советулуй Супрем ал Униуний РСС а фост декоратэ ку медалия «Пентру мункэ еминентэ». Е пе деплин ындрептэцитэ ачастэ ыналтэ дистинкцие.

И. ДУЛГЕРУ,
шефул кабинетулуй методик
ал секцией районале
де ынвэцэмынт Бричень

Ун дестин фрумос суб семнул пыний

вэзут, дар каре нумайдекыт ый инфлуенцязэ ын мод директ: климатул, атмосфера приетеноасэ, де суфлет, аш зиче, ын колектив. Зинаида провине динтр'о фамилие маре — акасэ ау фост 6 сурорь — ши капачитатя де а приетени, де а-й уни пе оамень ын журул сэу, се веде, й-а фост едукатэ ынкэ де микэ. Ачест лукру ыл пот афирма ку тот темеюл, пентру кэ ынтр'о фамилие маре ам крескут ши еу. Ши ынкэ мулте колеже де-але ноастре. Атаре атитудине фрумоасэ, де сорэ май маре, кред кэ ле есте пе плак ши о симт май алес фетеле тинере, каре ан де ан се ангажазэ ла лукру ын колективул ностру. Зик ачаста ши мэ гындеск, ын примул рынд, ла машиниста Лидия Бичек, ла Тамара Урсу, каре ау венит ла ной де ну демулт. Пентру еле мунка ла фабрикэ ле креазэ посибилитатя де а-шь гэси ун лок ын вяцэ, де а-шь креа ун рост ынтре оамень. Ши екземплул персонал ал Зинаидей Сикорская мултора ле поате серви дрепт модел де консакраре тоталэ профессией сале. Яр консакраре тоталэ ынсямнэ ну нумай а-ць куноаште бине професия, дар май ынсямнэ ши о грижэ перманентэ пентру продукция фабрикатэ, алтфел спус, пентру калитатя пыний. Калитатя продукцией ноастре имедиат о везь пе фаца кумпэрэторулуй. О пыне коаптэ бине, густоасэ ши проаспэтэ ынфлореште ын мыниле ши пе кипул омулуй, атунч кынд ачеста вине ын магазин, ынтр'о кантинэ, кынд се ашазэ ку оаспеций ла маса де сэрбэтоаре. Яр калитатя пыний депинде ну нумай де фэина, че ни се пуне ла диспозицие, ну нумай де респектаря ынтру тотул а прочесулуй технохожик, дар ши де челе о мие ши унул де секрете, пе каре ле штие нумай ун брутар искусит, де мулте орь ынвэцате ынкэ де ла мама де акасэ. Ши атунч кынд шувоюл мироситор де пыне руменэ се реварсэ дин чинч куптоаре але фабричий, ын фиекаре дин ачеле пынь, консидер еу, е искусинца ши драгостя ноастрэ, тоць ачей каре де ла плэмэдялэ ши де ла машиниле де фрэмынтат пынэ ла куптор, зи де зи ши ноапте де ноапте, вегязэ маря богэцие а републичий — пыня. Ын фрунтя ноастрэ, а тутурора, е тотдяуна презентэ ку грижа, ку сфатул ши ку фапта майструл Зинаида Сикорская.

Мария БЕРЕЗОВСКАЯ,
брутар ла фабрика
де пыне № 1 дин Кишинэу

«Рэзбоюл сэ екзисте доар ын аминтиря ветеранилор»

Медикул Оксана Евдокимовна Володина, партизанэ ла Мареле Рэзбой пентру Апэраре Патрией, а луптат ынтр-ун деташамент де партизань дин Украина. Пентру бэрбэция ши куражул де каре а дат довадэ а фост декоратэ ку медалия «Пентру витежие ын луптэ». Ын презент, атингынд вырста де пенсионаре, континуэ сэ лукрезе ла спиталул районал дин Басарабяска. Есте стиматэ де кэтре колегий де лукру ши консэтень, е оаспете дес ал пионерилор.

Ера рэзбой, время греле, дар ку адевэрат еровче. Ной, чей каре ам луптат ын Мареле Рэзбой пентру Апэраря Патрией, астэзь ну путем сэ не аминтим фэрэ ынфригураре, дар ши фэрэ мындрие деспре ачеле тимпурь. Ын ачаста периоадэ де гря кумпэнэ вестителе пэдурь дин Полесия гэздуяу мий де партизань веницъ дин диферите колцурь але цэрий сэ лупте ымпотрива душманулуй.

Деташаментул ностру нумэра песте 500 де оамень, принтре каре ши трей фемей: букэтэряса Наталия, черчеташа Оля ши еу, сора медикалэ. Венисем ын деташамент дупэ окупаря орэшелулуй натал Славечно, режиуня Житомир, де кэтре фасчишть. Ын окупацие фусесем импусэ сэ лукрез ын спиталул немцилор. Аич ам ши стабилит легэтурь ку партизаний, пе каре ый апровизионам ку медикаменте. Чинева, ынсэ, м'а денунцат ши ам фост невоитэ сэ мэ ретраг ын пэдуре. Ын деташамент аутоматул ши калул ымь девенисерэ чей май недеспэрциць приетень, яр пэдуря ымь ера ши касэ, ши масэ. Ла ынчепут лиништя ей ши млаштиниле мэ ынспэймынтау, пе урмэ лэсасем ачастэ фрикэ пе сама немцилор. Бэеций плекау ын мисиунь де луптэ, дистружяу подурь, тренурь немцешть, елиберау оамений дин робие.

Еу авям грижэ де рэниць, дакэ ера невое ый транспортам ла аеродромул комун ал тутурор деташаментелор, че се афла ла вре-о 60 де километри. Ла ынтоарчере адучям диферите провизий, медикаменте. Калул куноштя ачест друм атыт де бине, ынкыт дакэ се ынтымпла сэ адорм ел ышь континуа каля май департе, фэрэ сэ се абатэ дин друм.

Ера луна май 1943. Ымпреунэ ку чинч бэець, товарэший мей де луптэ, плекасем ын ултима мя мисиуне. Требуя сэ дистружем ун под де кале ферате. Подул ера пэзит де немць ка окий дин кап, проектоареле луминау орьче унгераш ал луй. Не дэдям сама, кэ рискул е маре. Дар, фэрэ сэ езитэм, не-ам пус вяца ын перикол де моарте ши, ка прин минуне, ам рэмас тоць вий ши невэтэмаць. Букурошь не ынторчям ын деташамент, ын тимп че немций не кэутау песте тот. Дупэ о кале ынделунгатэ ам попосит ла маржиня унуй сат. Дар ну треку мулт, кэ немций не-ау ши ынконжурат. Се ынчинсе о луптэ гря ши чине штие кум с'ар фи терминат, дакэ ну не вениу ын ажутор партизаний алтуй деташамент. Ымь аминтеск ануме де ачастэ ултимэ мисиуне, гря ши импортантэ дин каре не-ам ынторс ку тоций фэрэ ничи о пердере. Пе урмэ, ын алте мисиунь де луптэ ну мь-ау май пермис сэ плек. «Ешть уника сорэ, яр ной сынтем 500» — ми се спуня. Пе лынгэ ачаста май авям ши копий мичь. Ка мамэ, симцям мереу грижа ши атенция челор дин жур, ши ын деосебь, а луй Михаил Пархоменко, командантул деташаментулуй.

Ын 1944 армата луй Рокосовский ымпреунэ ку партизаний ау елиберат орашул Овруч. Ын ачастэ луптэ ам фост рэнитэ. Дупэ елибераря орашулуй ам рэмас ку фийка-мя ла спиталул де аич. Ла сфыршитул рэзбоюлуй ымпреунэ ку соцул Егор Филипович Володин, ам фост тримишь ын Молдова сэ контрибуим ла рестабилиря економией. Аич, ын районул Басарабяска, мэ афлу ши пынэ астэзь.

Фийка Рая а девенит ши еа медик, фечорул Игор есте инжинер.

Е паче ши сынтем ку тоций феричиць, яр рэзбоюл аш вря сэ екзисте доар ын аминтиря ветеранилор.

Оксана **ВОЛОДИНА**,
медик

Де ла Нистру пынэ ла Берлин

Ачаста есте каля де луптэ паркурсэ де Екатерина Собко, астэзь сорэ медикалэ ла спиталул районал дин Дубэсарь.

С'а нэскут ын сатул Цыбулэука де пе малул Ниструлуй, ынтр'о фамилие де колхозничь. Ерау ла пэринць чинч копий. Катюша, фийка май маре, нич ну ымплинисе 15 ань, кынд мурисе мама. Деч, ролул мамей требуя сэ-л ее асупра са. Кынд а абсолвит школа дин сат, тата а инсистат ка сэ-шь континуе ынвэцэтура ши фийка й-а дат аскултаре. А абсолвит школа медикалэ дин Тираспол.

Пе дата де 21 юние 1941 а плекат акасэ, ка сэ-шь адукэ лукруриле ла ноул лок де трай. Фусесе репартизатэ ла лукру ла пунктул медикал ал редакцией «Молдова Сочиалистэ». Ынсэ а доуа зи се ынчепусе рэзбоюл. С'а ынторс имедиат ла Тираспол, унде о аштепта де акума ординул де кемаре. Ла 25 юние а плекат пе фронт. Спиталул де кампание унде нимерисе, мержя ын пас ку фронтул. Мий де рэниць ау трекут прин мыниле ачестей тинере ши фираве фете че ымплинисе де абя 18 ань. Кир ши атунч, кынд пе линии ынтый ерау клипе де рэгаз, лукрэторий спиталулуй де кампание мунчяу зи ши ноапте.

Каля де луптэ, паркурсэ де сора медикалэ Екатерина Собко а фост лунгэ ши гря — Сталинград, Кримея, Кауказул де Норд, Таман, апой Полония, Чехословачия, Берлин. Астэзь кынд ла ынтылнириле ку елевий школилор ши ку тинеретул ышь аминтеште де ачей ань, думняей ворбеште деспре паче. Да, деспре паче, деспре оамений советичь, каре пэшеск ку ынкредере спре ун виитор ши май луминос.

Ын 1944, кынд Молдова ера де акума елибератэ, дин скрисоаря примитэ де акасэ афласе, кэ ши тата, ши фрателе май маре ерау плекаць пе фронт. Й-а фост тримисэ ши адреса тэтэлуй, каре се афла атунч пе територия Полонией. А примит май апой о скрисоаре де ла ел, ын каре-шь ындемна фийка сэ ну се тямэ де греутэць, сэ-шь факэ конштиинчос даторию, кэ рэзбоюл репеде се ва термина ши... «не вом адуна ку тоций акасэ, ши ярэш вом фи ымпреунэ...» Дар ну ле-а фост дат сэ се ынтылняскэ. Екатерина Павловна, ынторкынду-се де пе фронт, гэси доуэ ынштиинцэрь де моарте, ын каре се скрия, кэ Рошко Павел Нестерович (тата) а кэзут ку моарте де ероу пентру елибераря Чехословачией, яр Рошко Гаврил Павлович (фрателе) — ын луптеле греле пентру елибераря Будапестей.

Кяр песте кытева зиле Екатерина Павловна Собко с'а аранжат ла лукру ла спиталул районал дин Дубэсарь, май апой а луат де ла каса де копий суриоареле май мичь, пе каре ле-а едукат ши ле-а скос ын луме.

Соарта Екатеринней Павловна Собко, лукрэтор емерит ал окротирий сэнэтэций дин УРСС, н'а фост дупэ кум ведем, дин челе ушоаре, дар ши астэзь, кынд ар требуи поате сэ се одихняскэ, думняей лукрязэ. Лукрязэ ла ачелаш спитал, каре й-а девенит, де фапт, а доуа касэ. Е ши о активистэ пасионатэ, мембрэ а Клубулуй «Приетень де рэзбой», дуче ун маре лукру де едукаție патриотикэ а тинеретулуй, есте стиматэ ши прецуитэ де колектив, де ачей че о ынконжоарэ.

Мария **ЗАЙЦЕВА**,
ветеран де рэзбой,
прешединта сфатулуй
районал де фемей

плантация токмай ла сфыршитул луй май Елевий, ынсэ, н'ау дисперат. Кяр ын ачеле кондиций ау ынсэмынцат дин ноу супрафаца ынкрединцатэ, ау ынгрижит-о ку драгосте ши ку май мултэ стэруинцэ ши ау предат, тотуш, статулуй песте 70 тоне де кастравець, демонстрынд кэ антреприза де бригадэ е о пыргие ефичиентэ де едукацие а женерацией тинере. Чине а суферит май мулт — елевий сау ынвэцэтоаря — е греу де спус. Фаптул, ынсэ, а арэтат, кэ Мария Фьодоровна а штиут сэ стее алэтурь де елевь ку суфлетул, сфатул, ку партичипаря директэ. Яр ын сенс едукатив ачаста ынсямнэ мулт май мулт декыт о реколтэ де легуме: е о реализаре а персоналитэций ын план морал.

Едукация прин мункэ а елевилор ла школа дин Медвежа, даторитэ активитэций необосите а Марией Фьодоровна Бабий, даторитэ мэестрией сале педагожиче ши спиритулуй инвентив, дэ роаде ку адевэрат фрумоасе. Нумай ын ултимий дой ань дин 48 де абсолвенць ай школий, 29 ау рэмас сэ лукрезе ын сат: ла фермэ, ын бригада де тутунэрит ши чя де механизаторь, ын ливадэ орь ын калитате де шоферь. Мария Фьодоровна ку нич унул н'а ынтрерупт релацииле, манифестынду-шь де астэ датэ грижа фацэ де ей ын школа... вецией. Ворба е, кэ дой ань ын урмэ думняей, ка мембрэ а сфатулуй районал ши сэтеск де фемей, ымпреунэ ку алте кытева колеже дин сат а организат ун клуб спечиал ал тинерей фамилий «Господина», каре ын презент нумэрэ песте 70 де мембри. Систематик, тинерий фамилишть сынт инвитаць ла каса де културэ унде дискутэ ын комун проблемеле каре-й фрэмынтэ, каутэ солуцииле потривите.

Функцииле обштешть але Марией Фьодоровна сынт мулте ла нумэр. Де 2 ань думняей се афлэ ын фрунтя комуништилор дин школэ, е кондукэтоаря групулуй де информаторь политичь дин господэрие, е прешeдинта сочиетэций окротирий натурий, кондуче кабинетул методик районал ал ынвэцэторилор де мункэ Ку форцеле проприй але класей а избутит сэ креезе ун депозит ынтрег де материале дидактиче, интуитиве, пе каре ле утилизязэ ын прочесул култивэрий ла копий а уней адевэрате драгосте пентру лумя штиинцелор, пентру плаюл натал. Ши дакэ песте кыцьва ань Галина Крецу сау Елвира Доброничко, Лудмила Гайденик сау орькаре алтул дин чей 34 де елевь ай класей а шаптя вор ымбрэциша професия де биолог, нимень дин колежь ну се ва мира, дупэ кум ну се мирэ астэзь, кынд мажоритатя абсолвенцилор школий рэмын сэ лукрезе ын господэрие. Пентру мерите фрумоасе ын мункэ речент Мария Фьодоровна Бабий, принтр'ун Указ ал Президиумулуй Советулуй Супрем ал Униуний РСС а фост декоратэ ку медалия «Пентру мункэ еминентэ». Е пе деплин ындрептэцитэ ачастэ ыналтэ дистинкцие.

И. ДУЛГЕРУ,
шефул кабинетулуй методик ал секцией районале де ынвэцэмынт Бричень

ТОВАРЭШЕЛЕ НОАСТРЕ СТИМАТЕ

Ун дестин фрумос суб семнул пыний

вэзут, дар каре нумайдекыт ый инфлуенцязэ ын мод директ: климатул, атмосфера приетеноасэ, де суфлет, аш зиче, ын колектив. Зинаида провине динтр'о фамилие маре — акасэ ау фост 6 суроръ — ши капачитатя де а приетени, де а-й уни пе оамень ын журул сэу, се веде, й-а фост едукатэ ынкэ де микэ. Ачест лукру ыл пот афирма ку тот темеюл, пентру кэ ынтр'о фамилие маре ам крескут ши еу. Ши ынкэ мулте колеже де-але ноастре. Атаре атитудине фрумоасэ, де сорэ май маре, кред кэ ле есте пе плак ши о симт май алес фетеле тинере, каре ан де ан се ангажязэ ла лукру ын колективул ностру. Зик ачаста ши мэ гындеск, ын примул рынд, ла машиниста Лидия Бичек, ла Тамара Урсу, каре ау венит ла ной де ну демулт. Пентру еле мунка ла фабрикэ ле креазэ посибилитатя де а-шь гэси ун лок ын вяцэ, де а-шь креа ун рост ынтре оамень. Ши екземплул персонал ал Зинаидей Сикорская мултора ле поате серви дрепт модел де консакраре тоталэ професией сале. Яр консакраре тоталэ ынсямнэ ну нумай а-ць куноаште бине професия, дар май ынсямнэ ши о грижэ перманентэ пентру продукция фабрикатэ, алтфел спус, пентру калитатя пыний. Калитатя продукцией ноастре имедиат о везь пе фаца кумпэрэторулуй. О пыне коаптэ бине, густоасэ ши проаспэтэ ынфлореште ын мыниле ши пе кипул омулуй, атунч кынд ачеста вине ын магазин, ынтр'о кантинэ, кынд се ашазэ ку оаспеций ла маса де сэрбэтоаре. Яр калитатя пыний депинде ну нумай де фэина, че ни се пуне ла диспозиции, ну нумай де респектаря ынтру тотул а прочесулуй технолоӂик, дар ши де челе о мие ши унул де секрете, пе каре ле штие нумай ун брутар искусит, де мулте орь ынвэцате ынкэ де ла мама де акасэ. Ши атунч кынд шувоюл мироситор де пыне руменэ се реварсэ дин чинч куптоаре але фабричий, ын фиекаре дин ачеле пынь, консидер еу, е искусинца ши драгостя ноастрэ, тоць ачей каре де ла плэмэдялэ ши де ла машиниле де фрэмынтат пынэ ла куптор, зи де зи ши ноапте де ноапте, вегязэ маря богэцие а републичий — пыня. Ын фрунтя ноастрэ, а тутурора, е тотдяуна презентэ ку грижа, ку сфатул ши ку фапта майструл Зинаида Сикорская.

Мария БЕРЕЗОВСКАЯ,
брутар ла фабрика де пыне № 1 дин Кишинэу

«РЭЗБОЮЛ СЭ ЕКЗИСТЕ ДОАР ЫН АМИНТИРЯ ВЕТЕРАНИЛОР»

Медикул Оксана Евдокимовна Володина, партичипантэ ла Мареле Рэзбой пентру Апэраря Патрией, а луптат ынтр'ун деташамент де партизань дин Украина. Пентру дырзения ши куражул де каре а дат довадэ а фост декоратэ ку медалия «Пентру витежие ын луптэ». Ын презент, атингынд вырста де пенсионаре, континуэ сэ лукрезе ла спиталул районал дин Басарабяска. Есте стиматэ де кэтре колежий де лукру ши консэтень, е оаспете дес ал пионерилор.

Ера рэзбой, времурь греле дар ку адевэрат ероиче. Ной, чей каре ам луптат ын Мареле Рэзбой пентру Апэраря Патрией, астэзь ну путем сэ не аминтим фэрэ ынфригураре, дар ши фэрэ мындрие деспре ачеле тимпурь. Ын ачастэ периоадэ де гря кумпэнэ вестителе пэдурь дин Полесия гэздуяу мий де партизань вениць дин диферите колцурь але цэрий сэ лупте ымпотрива душманулуй.

Деташаментул ностру нумэра песте 500 де оамень, принтре каре ши трей фемей: букэтэряса Наталия, черчеташа Оля ши еу, сорэ медикалэ. Венисем ын деташамент дупэ окупаря орэшелулуй натал Славечно, режиуня Житомир, де кэтре фасчишть. Ын окупацие фусесем импусэ сэ лукрез ын спиталул немцилор. Аич ам ши стабилит легэтурь ку партизаний, пе каре ый апровизионам ку медикаменте. Чинева, ынсэ, м'а денунцат ши ам фост невоитэ сэ мэ ретраг ын пэдуре. Ын деташамент аутоматул ши калул ымь девенисерэ чей май недеспэрциць приетень, яр пэдуря ымь ера ши касэ, ши масэ. Ла ынчепут лиништя ей ши млаштиниле мэ ынспэймынтау, пе урмэ лэсасем ачастэ фрикэ пе сама немцилор. Бэеций плекау ын мисиунь де луптэ, дистружяу подурь, тренурь немцешть, елиберау оамений дин робие.

Еу авям грижэ де рэниць, дакэ ера невое ый транспортам ла аеродромул комун ал тутурор деташаментелор, че се афла ла вре-о 60 де километри. Ла ынтоарчере адучям диферите провизий, медикаменте. Калул куноштя ачест друм атыт де бине, ынкыт дакэ се ынтымпла сэ адорм ел ышь континуа каля май департе, фэрэ сэ се абатэ дин друм.

Ера луна май 1943. Ымпреунэ ку чинч бэець, товарэший мей де луптэ, плекасем ын ултима мя мисиуне. Требуя сэ дистружем ун под де кале ферата. Подул ера пэзит де немць ка окий дин кап, проектоареле луминау орьче унгераш ал луй. Не дэдям сама, кэ рискул е маре. Дар, фэрэ сэ езитэм, не-ам пус вяца ын перикол де моарте ши, ка прин минуне, ам рэмас тоць вий ши невэтэмаць. Букурошь не ынторчям ын деташамент, ын тимп че немций не кэутау песте тот. Дупэ о кале ынделунгатэ ам попосит ла маржиня унуй сат. Дар ну треку мулт, кэ немций не-ау ши ынконжурат. Се ынчинсе о луптэ гря ши чине штие кум с'ар фи терминат, дакэ ну не вениу ын ажутор партизаний алтуй деташамент. Ымь аминтеск ануме де ачаста ултимэ мисиуне, гря ши импортантэ, дин каре не-ам ынторс ку тоций фэрэ нич о пердере. Пе урмэ, ын алте мисиунь де луптэ ну мь-ау май пермис сэ плек. «Ешть уника «сорэ», яр ной сынтем 500», — ми се спуня. Пе лынгэ ачаста май авям ши копил мик. Ка мамэ, симцям мереу грижа ши атенция челор дин жур, ши ын деосебь а луй Михаил Пархоменко, командантул деташаментулуй.

Ын 1944 армата луй Рокосовский ымпреунэ ку партизаний ау елиберат орашул Овруч. Ын ачастэ луптэ ам фост рэнитэ. Дупэ елибераря орашулуй ам рэмас ку фийкэ-мя ла спиталул де аич. Ла сфыршитул рэзбоюлуй ымпреунэ ку социул Егор Филипович Володин, ам фост тримишь ын Молдова сэ контрибуим ла рестабилиря економией. Аич, ын районул Басарабяска, мэ афлу ши пынэ астэзь.

Фийка Рая а девенит ши еа медик, фечорул Игор есте инжинер.

Е паче ши сынтем ку тоций феричиць, яр рэзбоюл аш вря сэ екзисте доар ын аминтиря ветеранилор.

Оксана ВОЛОДИНА,
медик

ДЕ ЛА НИСТРУ ПЫНЭ ЛА БЕРЛИН

Ачаста есте каля де луптэ паркурсэ де Екатерина Собко, астэзь сорэ медикалэ ла спиталул районал дин Дубэсарь.

С'а нэскут ын сатул Цыбулэука де пе малул Ниструлуй, ынтр'о фамилие де колхозничь. Ерау ла пэринць чинч копий. Катюша, фийка май маре, нич ну ымплинисе 15 ань, кынд мурисе мама. Деч, ролул мамей требуя сэ-л ее асупра са. Кынд а абсолвит школа дин сат, тата а инсистат ка сэ-шь континуе ынвэцэтура ши фийка й-а дат аскултаре. А абсолвит школа медикалэ дин Тираспол.

Пе дата де 21 юние 1941 а плекат акасэ, ка сэ-шь адукэ лукруриле ла ноул лок де трай. Фусесе репартизатэ ла лукру ла пунктул медикал ал редакцией «Молдова Сочиалистэ». Ынсэ а доуа зи се ынчепусе рэзбоюл. С'а ынторс имедиат ла Тираспол, унде о аштепта де акума ординул де кемаре. Ла 25 юние а плекат пе фронт. Спиталул де кампание унде нимерисе, мержя ын пас ку фронтул. Мий де рэниць ау трекут прин мыниле ачестей тинере ши фиравe фете че ымплинисе де абя 18 ань. Кяр ши атунч, кынд пе линия ынтый ерау клипе де рэгаз, лукрэторий спиталулуй де кампание мунчяу зи ши ноапте.

Каля де луптэ, паркурсэ де сора медикалэ Екатерина Собко а фост лунгэ ши гря — Сталинград, Кримея, Кауказул де Норд, Таман, апой Полония, Чехословачия, Берлин. Астэзь кынд ла ынтылнириле ку елевий школилор ши ку тинеретул ышь аминтеште де ачей ань, думняей ворбеште деспре паче. Да, деспре паче, деспре оамений советичь, каре пэшеск ку ынкредере спре ун виитор ши май луминос.

Ын 1944, кынд Молдова ера де акума елибератэ, дин скрисоаря примитэ де акасэ афласе, кэ ши тата, ши фрателе май маре ерау плекаць пе фронт. Й-а фост тримисэ ши адреса тэтэлуй, каре се афла атунч пе териториул Полонией. А примит май апой о скрисоаре де ла ел, ын каре-шь ындемна фийка сэ ну се тямэ де греутэць, сэ-шь факэ конштиинчос датория, кэ рэзбоюл репеде се ва термина ши... «не вом адуна ку тоций акасэ, ши ярэш вом фи ымпреунэ...» Дар ну ле-а фост дат сэ се ынтылняскэ. Екатерина Павловна, ынторкынду-се де пе фронт, гэси доуэ ынштиинцэрь де моарте, ын каре се скрия, кэ Рошко Павел Несторович (тата) а кэзут ку моарте де ероу пентру елибераря Чехословачией, яр Рошко Гаврил Павлович (фрателе) — ын луптеле греле пентру елибераря Будапестей.

Кяр песте кытева зиле Екатерина Павловна Собко с'а аранжат ла лукру ла спиталул районал дин Дубэсарь, май апой а луат де ла каса де копий суриоареле май мичь, пе каре ле-а едукат ши ле-а скос ын луме.

Соарта Екатериней Павловна Собко, лукрэтор емерит ал окротирий сэнэтэций дин УРСС, н'а фост, дупэ кум ведем, дин челе ушоаре, дар ши астэзь, кынд ар требуи поате сэ се одихняскэ, думняей лукрязэ. Лукрязэ ла ачелаш спитал, каре й-а девенит, де фапт, а доуа касэ. Е ши о активистэ пасионатэ, мембрэ а Клубулуй «Приетень де рэзбой», дуче ун маре лукру де едукацие патриотикэ а тинеретулуй, есте стиматэ ши прецуитэ де колектив, де ачей че о ынконжоарэ.

Мария ЗАЙЦЕВА,
ветеран де рэзбой,
прешединта сфатулуй
районал де фемей

Валентин РОШКА ла 60 де ань

МАМА ЫН ОСПЕЦИЕ

Тот че ындеплинеште, мамэ, бунул трай стэ
Ын фрунтя та, челеста трайстэ
Де кар о коборь дин чер агале
Ку лэмпилиря зодиилор тале,
Дезэдерь ши непоць сэ фака роатэ
Ын журу-ць, жиндуиря комнатата,
Прокоапэ алое сэ-ць десфакэ кодурь,
Сэ-ипар ын фаца тымпий минць де родурь!

ЯНУАРИЕ

Че токмэ ноаптя лиший луй Генар
Ку жэрэтэ ле жювиержий ла жямурь,
Ку сфэтул апостол принтре нямурь
Спре-а не спори ал демнитэций хар!

Суб алби де нинсорь, епиталамурь
Пе тринкюл аминтирии, секулар,
Тот алте, але драгостей, апар
Ынчоркинате де кувинте рамурь.

Ымь аркеск атунч о мынэ — под:
Сэ тряк флутурь жемень ши албине,
Грэдиниле дин вис сэ-мь леже род.
Де букурии родул. Пентру тине.
Ун искусит привеститор извод
А ыте ынко сэр сфыршии ку бине.

АКОЛО СУС...

Ам стат ла маса астэзь ку зидарии
Ын черул лор амецитор де 'налт.
Приелникэ приетения лор, зи дарe-й
Де мынэ каре цине ши де калд.

Мистрииле пе болць ну лась пете,
Чел мулт рэмыне дыра унии кынт,
Кэч дянший поартэ пе суб салопете
Ши ыте-ун дор нэпрасник де пэмынт.

Гынжям ши еу дупэ цэрына моале
А унуй дял ку важниче поверь,
Дар пря симцям ын пряжма мя домоале,
Де ворбе ынцелепте, адиерь.

Ши-ам зэбовит ынтряга зи пе скеле.
Ал драгостей а фост, де вяцэ дар
Ам савурат дин плин нектар де стеле
Ши-ам регретат кэ ну-с ши еу зидар.

ПРИСОС

Ла фиече балкон — кыте-о уймире,
Ын фиекаре жям — ун астериск.
Ун соаре мик гэтит пречум ун мире,
Стрэлимпезинд ал аеитурий риск.

Суб фиекаре таинэ — о велинцэ,
Ын фиекаре окь — ун гынд припит,
Кынд крезул нь-е атыт де ку приинцэ,
Ынкыт ай порции стылпь ай лэстэрит.

Ын фиече кувынт — кыте-ун кэрбуне,
Ын фиекаре лягэн — ун сурыс,
Кынд тоамна искуситэ 'н царинь пуне
Миракулошь лучеферь де кырмыз.

Ын фиече триумф — о преведере,
Ын фиекаре соартэ — ун екоу
Ал унуи кынтек ынклайнат сэ-адере
Ла зборул ностру кэтре вякул ноу.

Дескидець тоате ушиле: сэ ынтре
Ал демнитэций грай аутоном
Ши кряскэ 'н инимь чя май вие динтре
Грэдинь: пря сфынта драгосте де ом!

ГАРА КИШИНЭУ

Цинутул гэрий, пейзаж сонор
Ку тумултоасе симетрий де тучиу,
Ку-акчелерэрь че дау ла тоате лучиу,
Ку ынцеляпта грабэ-а титурор.

Цинутул гэрий: континент рывнит
Де крайничий мобилитэций ноастре,
Де кавалерий виселор албастре,
Де-ал тоамней випт, де стяуа дин зенит.

Цинутул гэрий: ватрэ ши нуклеу
А бунэстэрий плаюлуй че'н синешь
Миракулоасе афлэ старт ши финиш
Ши унде-шь симте сприжинул Антеу.

Цинутул гэрий: ун дестин рэсфрынт
Ынтр'о фервоаре фэрэ де фрунтарий
Кынд трек ынфрэгостиць феровиарий
Кэтре-ал фэгэдуинцей лор пэмынт...

Аша-й поручисе Крапул чел Бэтрын: сэ ну се ындепэртезе ничь пентру о клипэ де локул ку причина ши ничь сэ ынкрединцезе кумва постул алткуйва — ын алтчинева кэпетении ну поате ави ынкредере пе о време тулбуре ши ажитатэ ка аста. Почитул — ун карас кам трекут — а дат ушурел дин коадэ, ын семн кэ ынцележе гравитатя ымпрежурэрилор ши о сэ рэмынэ ла пост атыта тимп, кыт ва фи невое. Крапул чел Бэтрын а фэкут о мишкаре абя зэритэ ку мустаца стынгэ ши а клипит дин окий сэй блажинь ши ынцелепць, чеп че урма сэ ынсемне: «Ласэ ну те уйт еу, дар акум ярта-мэ, н'ам пе чине лэса аич, ла гура морций».

Де фапт, пештий ну пот клипи, ну пот клипи ничь рэпиторий, ничь нерэпиторий, ничь кяр крапул-оглиндэ, кыт ый ел де ынцепат ши де фудул. Ши-апой натура о фи иэводит ку ун рост ануме пештий фэрэ плеоапе, кэч ын лумя лор орьче клипитэ поате девени фаталэ: трэинд ынтре атытя кырлиже, нэвоаде, остреце, кармаче, мреже, цэпоайче, вырше, волоаче, винтире ши остий, н'ай кынд клипи.

Ши Почитул а рэмас де пазэ ла гура морций.

— Де че спуня неникул чела, кэ ну се поате? — окии черчетэторь ай копилулуй ыл сфределяу ку ындэрэтничие пе бэрбатул ын тренч дин пынзэ де корт, че шедя ынтр'о рынэ де-а дрептул пе ярбэ.

— Пентру кэ ну се поате, — ый рэспунсе алене бэрбатул, фэрэ пря мулт кеф.

— Да де че?

— Аша. — Ышь апринсе о цигаретэ ши инспирэ, кам ын силэ, фумул албичос.

— Ши дакэ ну се поате, де че пескуим?

— Я май тачь! Кэ ну те май су ку мине.

Копилул амуци. Де атыта време ыл тот руга пе тайкэ-сэу сэ-л ее мэкар о датэ ла пескуит ши акум, кынд сосисе зиуа мулташтептатэ, ел доведисе сэ се пликтисяскэ ын май пуцин де о орэ. Ыл май ынвиорасе кыт де кыт пазникул, каре венисе ку бичиклета, ку о фалкэ 'н чер ши алта 'н пэмынт, рэкнисе ла тайкэ-сэу, кэ че-й ку необрэзаря аста, унде с'а май вэзут аша чева, сэ скоатэ имедиат скулеле дин апэ, фииндкэ пескуитул е интерзис, дар с'а ынмуят пе лок, кынд а вэзут о стиклэ, ешинд ла лумина зилей дин руксак. Ау дат пе сте кап кыте ун пэхэрел ши пазникул, дупэ че а ынфулекат о фелие де слэнинэ ку устурой, с'а ымбунат ку тотул ши а принс а лэмури, кэ аша и-й функция ши кэ, де време че л-а пус статул аич, требуе сэ бажe де самэ. Дар оамень сынтем ши требуе сэ не ынцележем оменеште. Ши а уркат яр пе бичиклетэ, арункынд дин мерс: «Нумай сэ ну стаць мулт, кэ ши пе мине мэ контролязэ. Ын каз де чева, еу ну вэ штиу!»

Ши а плекат.

Почитул се ациня ын унделе валурилор молкоме, алегынд ку коада унгюл, суб каре сэ се менцинэ пе лок. Ел кэута сэ ну се ласе дистрас де умбреле, че тречяу перекь спре мал ши ынапой, ындепэртынду-се ши апропиинду-се, тресэринд ушор ши звыкнинд ын клипа атинжерии. Апа ера тулбуре ши Почитул детермина доар пе силуете союл семенилор сэй; уйте ау збугит-о спре стуфэриш ун крэпуштян тынэр ку драга луй ши, дупэ звэпэяла лор зэнатикэ, дупэ беатитудиня че-и торописе ши ле луасе минциле. Почитул се думери кэ аста-и ынтыя лор примэварэ, ынтыя ындулчире дин мареле фэуит ал драгостей. Треку алене спре о гулпинэ гроасэ де папурэ ун крап-оглиндэ аржинтиу, бине кроит, урмат де алиса иниимии сале.

Почитул с'а рэсучит астфел ка сэ-и екслудэ дин кымпул сэу де ведере пе чей дой ындрэгостиць — ла урма урмелор ну шаде бине сэ те згыешть ла о перекюшэ дедатэ интимитэцилор. Кит, кэ крапий-оглиндэ сынт ниште бруте труфаше, гата сэ позезе кяр ши ын челе май сфинте клипе але афекциуний. Орьче пеште бине крескут аре дестул такт, ка сэ трикэ пе алэтурь, префэкынду-се, кэ ну-и я ын самэ.

«Збырррн!» — детектэ пештеле о вибрацие апригэ ын прижмэ ши тот ын клипа ачея зэри о вэдувицэ, каре окисе дин збор унул дин вермишорий ыншираць пе салба морций ши веия глонц спре ел. Почитул звыкни бруск, ынфоинду-шь арипьоареле, бранхииле, гимпии ши тот че май авя картилажинос, ынсэ пря тырзиу — вэдувица реуши сэ чупяскэ дин густари фаталэ ши акум се збэтя ынкирчитэ де дурере...

— Тэтикуле, я! — ципэ копилул, арэтынд ку мына ла коколошул, че пендула, репетынд паркэ мишкэриле вэдувицей дин адынчимь.

Бэрбатул арункэ минчогул, дар пе лок се рэзгынди, ыл ридикэ де жос ши алергэ ын фуга маре спре ундицэ. Кэзу ын женункь, лэсынд минчогул ла ындемынэ, ынхэцэ сфоара де ла кот де коколош ши-о змунчи ку ун жест репезит, скурт, рэутэчос. Симциi ын страфундуриле апелор о тресэрире, о збатере де ымпотривире; сынжеле ый киуи безметик ын вине, торопинду-й симцириле, атрофиинду-и-ле, анулынду-и-ле, ши омул ышь перду пе о клипэ кумпэтул — змучи ынкэ о датэ сфоара ку ши май мултэ путере, ку ши май мултэ пасиуне, ку ши май мултэ рэутате. Ку пря мултэ рэутате, пробабил, кэч апу пе лок сензация кэ сфоара а мурит, шь-а дат суфлетул ын мыниле луй. Май депэнэ о датэ, де доуэ орь фирул ши се ынкрединцэ пе деплин, кэ прада ый скэпасе.

— Паштеле мэсии еу а'ши мыне!..

— Да че? С'а дус?

— С'а дус ын... трябэ луй. — Бэрбатул слобози фирул де капрон ши сфоара де сумэ дин адынкурь реадусе кырлижеле ла локул лор векь.

«Требуе сэ фи авут песте жумэтате де килограм, — се гынди ел ку неказ ши потриви яр коколошул ла доуэ шкьоане де цэруш, — ну май ымблу аюря пе мал, стау аич. — Апой се алинэ сингур пе сине: — Лас'кэ-мь пикэ мэ-са. Кифтитэ ку икре».

Почитул се ациня ын имедиата апропиере а салбей морций, бэгат де-а бинеля ын спериець де атакул нэвалник ал вэдувицей, каре акум ышь клэтя ботул ынцепат ынтр'о вынэ де апэ рэкороасэ ши ынкэ ну ера ын старе сэ перчапэ пе де-а 'нтрегул ростул челор ынтымплате. Атыта ынсушисе: кэ звэпэяла ей стурлубатикэ ши обичеюл ачеста ступид де а чупи храна дин збор ерау кыт пе че сэ фие плэтите ку прецул веций. Ши ынкэ чева рэзбэтусе пынэ ла кужетул ей: карасул воисе с'о превинэ де примеждие, ынсэ н'а доведит — пря фулжерэтор апэрусе ушуратика де еа ши пря пэсэреште чуписе дин вермеле ачела ал нефиинцей. Уйте-л пе кэрэшел кум стэ ку о минэ виноватэ ши-шь тот ферепте окии де еа, де паркэ ануме ел поартэ рэспундере де тот че се ынтымплэ ын апеле ачестя. Абя акум, студиинду-л май ын де апроапе, вэдувица шь-а дат сама кэ-л куноаште, л-а обсерват май демулт. Ыл десприн зь имедиат дин мулцимя де карашь, пентру кэ-й адус дин спате, ый апроапе кокошат; те поменешть кэ о фи пэцит чева де мик, о фи фост ловит сау стривит, кэч аре шира спинэрий деформатэ ши ымблэ мереу гырбовит, ку привиря плекатэ ши стинсэ. Вэдувица ышь май аминти, кэ ну л-а вэзут ничь о датэ ку кырдул, ба ничь мэкар ку вре-ун алт пеште, е мереу сингур, стингер, абэтут. И се фэку милэ де ел, вэзынду-л кум стэ аич де пазэ, ла гура морций, акум, кынд форфотеск апеле де атыта драгосте, кынд орьче каракудэ аре пептул плин долдора де дор, кынд тоате фиинцеле дин жур сынт амецитe де прядулчеле кин ал репродучерий.

Плэтика есте ачея, каре дескиде сезонул боиштий. Дупэ еа ышь тулбурэ минциле карасул, апой рошиоара, крапул, вэдувица, линул ши, кынд апеле ынчеп а се молкоми, кынд пуздерий де икре се ростуеск прин локуриле май калде ши май доснице, карасул ынкэ-шь континуэ десфэтаря, кэч ану-

Георге УРСКИ

ме ел ышь кладеште темплул юбирий ку чи май мултэ мигалэ ши кумпэтаре, пе ынделете ши ынделунг...

Вэдувица вени май апроапе де карас ши-шь ундуи де кытева орь коада ын семн де рекуноштинцэ. Почитул се префэку а ну обсерва жестул ей ши се лэсэ май ла адынк, зэринд ун банк де фитофажь, каре-шь цинуу куреул де-а дрептул спре салба морцийи. Сантинела де семнализэ ши лор периколул. Фитофажий л-ау ымпресурат ын семн де салут ши вэдувица шь-а урмат каля, лэсындү-й сэ комуниче ын вон лор, фэрэ припэ ши ацыцаре — орькум, ши ей, ши Почитул, сынт уничий ын тот лакул, уничий неантренаць ын мариле жокурь але волуптэцийи. Фитофажий — пентру кэ дау аскултаре вочий сынжелуй стрэмошеск, Почитул — пентру кэ-й ун инфирм слут ши неарэтос.

— Ей, кум мерже?

Копилул се рэсучи пе чялалтэ парте ши-л вэзу яр пе омул лежий, кулкындү-шь бичиклета ын ярбэ.

— Рэу. Рэу де тот, — рэспунсе некэжит бэрбатул ын тренч, ынфигынд ын пэмынт куцитул, ку каре аскуцисе пынэ адинеорь ун пэруштец де салчие. — Паркэ аш ста ку унди-ца'н апэ де фынтынэ.

— Апу ел аму пуне икра ши ну катэ де алтчева. Аму доар вре-ун поспол сэ-ць пиче, к'ачела н'аре бэтае.

— А трас о датэ ши ну л-ам путут луа, л-ам скэпат.

— Лас'кэ вине алтул май гоас, — пазникул рынжи лингушитор ши-шь скэпэтэ окий спре руксак, — мэкар кэ чел май маре пеште ын чел, пе каре л-ай скэпат. — Ши избукни ынтр'ун рыс скелэлэит: — Хы-хы-хый!..

Тэкурэ амындой. Унул — ын аштептаре, ка сэ се причапэ челэлалт, яр ачела, ындэрэтник, ынрэит де гиниоп, префэкындү-се ку тот динадинсул, кэ ну ынцележе деспре че-й ворба.

— Ну штиу че найба мэ вырколеште ла стомак, — фэку пазникул о алузие апроапе диафанэ.

— Поате ну ць-а прийт чева...

Пазникул ышь ынкрунтэ спрынченеле, ын семн, кэ ну-й аре ла инимэ пе чей образничь ши нич сэ се ынжосяскэ ну обишнуеште. Дар сфределул чела лэунтрик й-а ынторс спрынченеле ла локул кувенит ши л-а предиспус ла инсистенцэ:

— А май рэмас чева ын шипул чела?..

Ловитура ера атыт де директэ, ынкыт ну май авя нич ун рост сэ се жоаче де-а в'аць аскунселя. Пескарул ненорокос апукэ руксакул де о баерэ, ыл трасе май апроапе, скоасе дин ел стикла де поминэ ши сакоша ку де-але гурии. Ау дат кыте ун пэхэрел песте кап, ау ынфулекат кыте ун кастравете мурат, ау апринс кыте о цигарэ ку филтру, дин але пескарулуй, десигур.

— Штий че? — пазникул се режемэ ынтр'ун кот, инвитындү-шь интерлокуторул ла о конворбире конфиденциалэ. — Май стай аич кыт май стай, пе урмэ стрынже-ць скулеле ши дуте'н коадэ, ла рэстоакэ. Коло я, ын рогозул чела, пе дупэ амиазэ форфотеште кранул. И се веде скреуа дин апэ, кэ ну-й май адынк де о палмэ. Ый кэлка яре-о трей-патру барошань, ши и-й ныры ын горба аста, — арэтэ ел спре руксак, — сэ ну ешь ла грас ку дынший, кэ-й буклук. К'аму апа и модэ — ши школарий с'ау апукат де окротиря натурий. Да еу штиу апа; ной ну требуе сэ аштептэм дарурь де ла дынса. Хы-хы-хый!

— Тэтикуле, хай акасэ! — рости бэецелул ку воче тремурындэ. — Те рог, хай акасэ! — ши се ындепэртэ де чей дой, ынторкындү-се ку фаца спре апэ.

Почитул дормита ын лигянул унуй вал кэлдуц, цинынд суб обсервацие салба морцийи. Де яре-о доуэ орь ачаста о луасе спре мал ши ревения ку вермь проаспець, че се ынколэтэчяу ши се звырколяу, адемениторь. Фитофажий плекасерэ спре инсулицеле де папурэ, лэсындү-л пе ел де унул сингур, сингур ку амынтириле сале...

Ын примэвара ачея, аша гырбов ши урычос кум ера, Почитул кыштигасе, тотуш, атенция ши фаворуриле Ей. Ну пентру кэ Еа шь-ар фи пердут минциле де драгул луй, чи, пур ши симплу, пентру кэ, фиинд тынэрэ дин кале-афарэ ши купринсэ пентру прима оарэ де фиорул чел сакру, а фост коплешитэ де збенгуяла ши жок, а ымблат кытева зиле ши нопць, ымбэтатэ де феричире, ши с'а поменит сингурэ ши ынтырзиятэ; доар Почитул, де унде ера бетяг, ынкэ ну-шь алесесе переке. Ши Еа н'а май авут ынкотро — с'а лэсат кондусэ де ел, пуртатэ прин тот лакул, мынгыятэ ши алинтатэ, супусэ ши умилэ. Ел а фост атыт де жингаш ку Еа, атыт де блынд ши де атент, ынкыт тынэра фемелэ, фэкынд абстракцие де бетешугул луй, л-а авут алэтурь пынэ тоамна тырзиу, лукру немайпоменит ын лумя пештилор. Абя ын примэвара урмэтоаре, ын ажунул марилор сэрбэторь галанте, Еа а ынчепут а евита ын фел ши кип ынтылнириле ку Ел ши Почитул с'а думерит че-й ку аста абя, кынд а вэзут-о ын компания Ривалулуи — ун карас робуст ши елегант...

Почитул тресэри — трей броаште ау трекут ын гоанэ пе лынгэ ел, ынвылторынд апа ши силиндү-л сэ вышляскэ пе лок дин арипьоаре, ка сэ ну-шь пярдэ екилибрул; и се пэру кэ ши ын хыржоана лор несэбуитэ се ынтрезэреште о атитудине батжокоритоаре фацэ де слуцения луй, дар бьетул скилод ну-шь фэку инимэ ря. Ку аний ый ревенисерэ мулте зефлемисирь ши ел девенисе имун ла аша чева. Ый фусесе дат сэ нимеряскэ кяр ши ын окюриле нэводулуй, ба ажунсесе ши ынтр'ун кош ымплетит, лаолалтэ ку алць семень де-ай сэй, ынсэ зэчя де асупра алтора, ла супрафацэ, ши ун пескар ын комбинезон дин пынзэ де корт импрегнат л-а луат ын палмэ, л-а привит ку диспрец ши л-а арункат ынапой ын апэ, скуйпынд дин урма луй. Атунч ар фи фост греу де детерминат, че сентимент ыл домина — чел ал избэвирий сау чел ал рушиний де нетребничия са...

Речепционэ ун сунет скурт ши тэйос, аидома унуй скрышнет — аша фак нумай пештий приншь ын гяреле морций. Почитул флутурэ дин кап ши ынмэрмури: ын чел де-ал трейля кырлиг се збэтя Еа! Ышь скутура ку диспераре трупул кирчит де дурере, яр Ривалул се оприсе чева май ынколо ши стэтя улуит, жалник, непутинчос. Апой а порнит-о ын черкурь ын журул ей, дар се циня ла о дистанцэ непримеждиоасэ, околинд салба морций хэт пе дин пэрць; ын клипа ачея сфоара де капрон с'а змунчит ши а луат-о юте спре мал, дукынд виктима ку сине — влэгуитэ, ынфрынтэ, липситэ де апэраре. Почитул нич ну доведи сэ-шь ынцелягэ проприиле интенций — ел се репези ын урма Ей, о депэши, се ынтоарсе ку тот корпул ын ынтымпинаря салбей, ку фаца спре Еа, ышь фэку вынт ши о изби ку путере десубт, ынтре арипьоаре, апой аузи троснетул сек ал картилажулуй бузей Ей, о май зэри ындепэртындү-се ши симци ын ачелаш момент о дурере сфышиетоаре — ун кырлиг ый стрэпунсе окюл дрепт; Почитул се звырколи скурт, дар кырлигул и се ымплынтэ ши май адынк ын окь, яр ун алт ак, чел дин вечинэтате, ый спинтекэ бурта ынфлатэ, ымпрошкынд апа тулбуре дин жур ку лапций луй кафений, копць-рэскопць...

Бэрбатул сэлтэ сфоара де капрон ши дин апэ цышни ун карас бичисник ши ну пря маре, бэлэбэниндү-се ынтр'ун фел страниу пе кырлиже; авя ун окь ынсынжерат ши атырна ку бурта ын сус. Бэрбатул ый скоасе амбеле кырлиже, ыл приви оцэрыт ши-л арункэ пе ярбэ, динколо де руксак. Бэецелул, каре ынтре тимп се ындепэртасе ши шедя аплекат асупра унуй мушурой, вэзынд кэ тайкэ-сэу а скос чева дин кырлиг, вени ын фугэ, ридикэ пештеле де жос, ыл клэти ын апа де лынгэ мал, ыл луэ ын палмэ, ридикындү-л ын бэтая разелор соларе, ыл приви о клипэ, доуэ, ши, ку окий умезь, ку нодул ын гыт, рости ку воче тремурэтоаре:

— Тэтикуле, че пеште фрумос, тэтикуле! Че пеште фрумос!..

ПОВЕСТИРЕ

ТИНЕЛА

Ефим

БИВОЛ

Цэришоара мя

Привиць ачастэ цара
Де басме ши кулорь,
Ку кынтек де виоарэ
Ши чер пентру кокорь

Аич белшугул креште
Дин браздэ ши дин словэ
Ши-о луме о юбеште —
Е скумпа мя Молдовэ!

Пофтэ маре

Куцу латрэ 'н сус ла лунэ,
Креде ка-й о хринкэ бунэ
Тречe мыца пе кэраре
Ши-й уряэ «пофтэ маре»

Скрисоаре урӂентэ

Вулпя, стынд ын визуинэ,
Я о панэ де гэинэ
Ши-апой скрие ун рэваш:
Сэ-й адукэ чоара каш.

Кум доармe лакул?

Лакул тайник стэ ши-аскултэ
Пынцэраший, мушителе,
Доар ку валуриле-й лине
Лягэнэ рэцуштеле.

Астфел лакул аципеште,
Ынсэ доарме олекуцэ
Кэч дин висе ыл трезеште
Корул маре де броскуце.

Врэбиуца

Врэбиуца н'аре коардэ
Ынсэ е жимнастэ маре:
Салтэ'нтруна прин оградэ
Фэрэ-асемэнаре!
...Ят-о збоарэ ушурел —
А зэрит... ун мотэнел.

Ынтылнишул

Шоричелул пе о скарэ,
Кум урка ын под ла моарэ,
А зэрит ун мотэнел
Ши се'нтоарсе кэтинел...
— Ынкотро, мэй Кис, грэбит?
— Никэерь. М'ам рэзгындит.

Де че тачe урсулецул?

— Урсуликэ, че май фачь?
...Ну-й фрумос мереу сэ тачь.
— Урсуликэ, хай ла жок!
Ну ста нумай ынтр'ун лок.
— Дупэ мьере ну дучь дор?
— ...Мор-р-р!

Дой чорой

Дой чорой ынтэрытаць,
Мулт май негри ка чейлалць,
Се тот чартэ де ун ан:
Чине есте май бэлан?..

Фотбал

Трей аричь ростоголичь
Жоакэ фотбал прин урзичь.
Урсуликэ-спектатор,
Урмэринду-й стригэ: «Го-о-ол!»

Театрул де аматорь

Сужестий реперториале

ЯРНА, ЫН ЖЮРЖЮЛЕШТЬ

Одатэ ку ярна кобоарэ песте сат ынчетиняла ачея господэряскэ а цэранулуй ностру, каре дупэ че а трекут прин неходина мынилор сале тот аурул тоамней, фир ку фир, ле-а ашезат акум аспре ши греле пе женункь, ын прагул касей.

Ынкэ де ку зорь пыртий адынчь де зэпадэ ау брэздат огрэзиле, фэкынду-шь вынт де ла ушэ спре поартэ, спре фынтынэ, спре беч. Зиуа скаде пе несимците ка ун час де нисип ши атунч, кынд пе кушмеле каселор ынчепе а-шь фаче куйб ынтунерикул, сэтений, примениць, се ындряптэ ку пас домол спре Каса де културэ. Аич, де челе май мулте орь ку тоатэ фамилия, се адунэ жюржюлештений ын сериле лунжь де януарие сэ-шь вадэ соция, фийка сау вечинул адукынд ын сченэ еройи алтор време, контурынд портретеле челор де алэтурь. Кыт де дифериць ка вырстэ ши окупацие сынт чей вениць ын ачастэ салэ ши кыт де грэитор ворбеште нерэбдаря дин окий лор! Акуш се ва ридика кортина ши, пентру а кыта оарэ ын ултимий зече ань, пе сченэ вор еши акторий сатулуй: Лариса Оня, Ирина Некулисяну, Георге Некулисяну, Дорикэ Андриеш, Дмитрие Апостол, Георге Мындра. Ей сынт ачей, каре ын 1972 ау рэспунс принтре примий ла кемэриле тинерилор абсолвенць ай Институтулуй де арте «Г. Музическу» Сергей ши Лариса Оня де а ынтемея ун черк драматик ын Жюржюлешть. Кыте кипурь веселе, тражиче, кыте дестине комиче сау драматиче с'ау периндат де атунч пе счена сатулуй. Еройи литерарь ешиць де суб пана луй Чехов, Александри ши Хашдеу, персонаже дин пьеселе луй Подоляну ши Маринат ку тоатэ диверситатя карактерелор лор ау принс вицэ ын ачест сат, чел май де суд дин Молдова, унде о жумэтате дин бэштинашь, кяр дакэ ну сынт руде нумайдекыт поартэ фамилия Некулисяну, яр ворба лор, а тутурор, адуче а из де пыне коаптэ скоасэ дин куптор пе ла рэсэрит де соаре ши ынвелитэ ку грижэ ынтр'ун шервет алб ка няуа. Кытэ ынфлэкэраре ши пасиуне ын инимиле ачестор служиторь ай сченей, кэч ау ши ей окупацииле лор зилниче, ындаторириле лор директе аколо унде мунческ: ын совхоз, ла школалэ сау ла грэдиницэ. Ши-апой фамилия, копиий!

«Дакэ врей ку тот динадинсул — ле доведешть пе тоате», — мь-а спулберат ындоелиле уна дин актрицеле театрулуй ши кувинтеле ей ау сунат а конфесиуне сау поате а легэмынт.

Кынд ын 1975 артиштий дин Жюржюлешть с'ау ынторс ку Медалия де аур де ла фестивалул зонал ал театрелор де аматорь — ачаста а фост о сэрбэтоаре пентру ынтрег сатул. Май апой ау урмат дистинкций ши дипломе, титлул де Лауреат ал примулуй фестивал унионал ал креацией артистиче де аматорь ши ын сфыршит ыналта апречиере: колективулуй и се конферэ титлул де Театру популар.

Орь де кыте орь театрул плякэ де акасэ, инвитат фиинд пе оспеце сау ла вре-ун конкурс, сатул ыл аштяптэ ку нерэбдаре прекум ай аштепта о рудэ, ун приетен, ун ом апропият, кэч ла ынтоарчеря-й ярэш се дескид враиште ушиле Касей де културэ ын ынтымпинаря спектаторилор. Ши кяр дакэ еройнеле ешите ын сченэ ну сынт макиате импекабил, кяр дакэ тоалетеле лор мештерите акасэ, ла проприя машинэ де кусут ну пот конкура ку елеганца костумелор сченей професионисте — че ле пасэ де тоате астя сэтенилор, атунч кынд суб окий лор се десфэшоарэ ынсэшь вяца, ку тоатэ палета ей богатэ де кулорь. Ку кытэ ардоаре ышь аплаудэ бэрбаций социиле, копиий — мамеле, сурориле — фраций. Кыт де ыналт есте прецуитэ синчеритатя ши натуралеця челор де пе сченэ де кэтре публикул, каре се букурэ ши суферэ ымпреунэ ку ей, аша кум се букурэ ши суферэ плугарий де о зи сенинэ орь плойоасэ пе тимпул сечеришулуй. Ши ярэш, одатэ ку драгостя ши ынкредеря оаменилор, избукнеск аплаузеле.

Яр афарэ фулгуе ушор. Песте кымпурь харниче, песте касе де господарь. Мыне, ын зорь, пыртий ной де зэпадэ вор брэзда огрэзиле, фэкынду-шь вынт де ла ушэ спре беч, спре фынтынэ, спре поартэ...

Грета **АРАПУ**

Ын фотографие: О сченэ дин спектаколул «Трей край де ла рэсэрит» дупэ пьеса луй Б. П. Хашдеу (режизор Сергей Оня). Ын дистрибуцие: Ирина Некулисяну, Лариса Оня, Георге Некулисяну.

М. Зощенко

СПОВЕДАНИЯ

Персонажеле:

ПРЕОТУЛ.

ФЬОКЛА, о фемее ын вырстэ

Ун колц де парк. Пе банкэ шеде Преотул. Прин сченэ трече о фемее ын вырстэ, каре и се ынкинэ.

ФЬОКЛА. Сэрут мына, пэринте!

ПРЕОТУЛ. А, Фьокла, бунэ зиуа! Я лок! (Фьокла се ашазэ пе ун капэт де банкэ). Хай ымпэртэшеште-ць пэкателе, Фьокла. Ку че-ай пэкэтуит! Ну хулешть ын дарн? Кыт де адес те гындешть ла домнул ностру думнезеу?

ФЬОКЛА. Ам пэкэтуит, пэринте, се ынцележе, кэ ам пэкэтуит.

ПРЕОТУЛ. Барем май крезь ын думнезеу? Ну те-ай лэсат прадэ ындоелилор?

ФЬОКЛА. Ын думнезеу кред. Дар вине, бунэоарэ, фиул ши-мь скоате ворбе, мэ кондамнэ, ынтр'ун кувынт. Еу ынсэ кред.

ПРЕОТУЛ. Ши бине фачь, майкэ. Ну те лэса ушор испититэ де пэкат. Дар, рогу-те, я спуне-мь, че-ць зиче фиул? Ку че кувинте те кондамнэ?

ФЬОКЛА. Пэй зиче, кэ крединца ноастрэ е ун фляк. Ну-й, зиче, ну екзистэ думнезеу, мэкар апукэ-те ши ынтоарче черул ши тоць норий ку фундул ын сус..

ПРЕОТУЛ (аспру). Есте думнезеу! Ну те лэса испититэ де асеменя кувинте. Дар я аминтеште-ць, че ць-а май спус фиул?

ФЬОКЛА. Тоате челя.

ПРЕОТУЛ (мыниос). Тоате челя! Дар де унде с'ау луат атунч лукруриле дин журул ностру? Де унде с'ау луат планетеле, стелеле ши луна, дакэ ну екзистэ думнезеу? Ну ць-а спус фиул, де унде с'ау луат, ла о адикэ, тоате ачестя дин пряжма ноастрэ? Ну кумва сынт родул унор реакций кимиче?

ФЬОКЛА (клипинд дин окь). Ну мь-а спус.

ПРЕОТУЛ (пе гындурь). Дар поате кэ, ынтр'адевэр, сынт родул реакциилор кимиче... Ши поате кэ ну есте ексклус, мэйкуцэ, кэ нич думнезеу ну екзистэ ши тоате ну сынт декыт ун продус кимик... чине штие... (Преотул каде пе гындурь. Фьокла ыл привеште сперинтэ.)

Кортина

АНОНИМИЙ МАРИЛОР КОНСТРУКЦИЙ — ЗУГРАВИЙ

Кынд ын лок виран сау ла о марӂине де орaш апар ексcаватоареле, булдозереле ши кэсуцеле конструкторилор, лумя штие, кэ аколо се ва ынэлца поате ун блок де локуит, о ноуэ грэдиницэ сау ун магазин, о ноуэ ынтреприндере. Апой вин монтаторий. Ын зилеле ку соаре, де департе поць ведя кум макаралеле, ка ниште кукостырчь жиганць, чугулеск блокуриле де бетон ши ле салтэ спре ынэлцимя соарелуй, яр аколо сус, ын кэпть де космонауць ши чентурь де сигуранцэ, се афлэ ей, конструкторий. Ачешть оамень лукрязэ ын вэзул лумий. Ши мулць тинерь ши тинере, урмэриндy-й ла мунчь, ышь лягэ виселе, яр унеорь ши вяца де ачастэ професие романтикэ ши мултнечесарэ. Дар фоарте пуцинь сынт ачей, каре штиу кэ ын клэдириле гата ынэлцате май мунческ оамень, конструкторь ши ей, ниште анонимь сыргуинчошь, а кэрор мункэ се веде доар атунч кынд примешть кея де ла апартамент, кынд те ашезь ын банкэ ла школалэ сау кынд ыць адучь прима датэ копилул ла грэдиницэ. Ачешть анонимь сынтем ной, зугравий. О асеменя бригадэ де зугравь кондук ши еу. Де мунка ноастрэ депинде амбианца, конфортул унуй апартамент, а уней школь, а уней грэдинице.

Вяца маре а цэрий, ынтр'ун колектив мик, де нумай 14 оамень, кум есте ал ностру, се рэсфрынӂе ын мод деосебит, ын депенденцэ де спечификул мунчий. Яр ачест спечифик се компуне дин урмэтоареле: май ынтый, ной сынтем ниште «вешничь кэлэторь» де ла ун обьект ла алтул, кум зик фетеле меле, мереу пе роате; ын ал дойля рынд, фиинд о бригадэ спечиалэ де финисаре, ной ефектуэм лукрэрь ын диферите организаций, деч, де фиекаре датэ — ной оамень, ной релаций. Ши ын ал трейля рынд, спечификул мунчий ноастре есте детерминат де ымпрежураря де а ну фи индепенденць ничодатэ. Ын че сенс?

Ной, де време че ам венит ла кутаре обьект, тоате лукрэриле ар требуи сэ фие гата. Ушь ши ферестре пусе, поделе аштернуте, перець тенкуиць. Ной вопсим. Дупэ ной ай пус кея ын ушэ ши ай ынтрат ку траюл. Ну ынтотдяуна се ынтымплэ астфел. Ам лукрат анул трекут ла ун блок ку 16 етаже пе проспектул Московей. О плэчере. Ши атмосфера ын бригадэ ера динтре челе май фрумоасе: веням ла лукру ка ла о сэрбэтоаре. Ачаста аре маре импортанцэ. Доар ын бригадэ ам фете каре абя ынчеп вяца де сине стэтэтоаре, пот спуне, креск аич, се едукэ аич пентру тоатэ вяца. Дакэ Емилия Болдуреску, Вера Продан, Люба Мунтян, еу ши алте фете сынтем ын бригадэ кир де ла ынфиинцаря ей, апой Емилия Бахнарь, Елена Клопот, Ана ши Мария Ротарь, Ленуца Ала, се афлэ ын бригадэ де кытева лунь, де ун ан. Ын школа професионалэ-техникэ, унде ау студиит професия де зугрaв, еле ау фост ынвэцате ку дисчиплина, ку мунка конштиинчоасэ. Реалитатя ле оферэ ши казурь де алтэ натурэ ши атунч кредець кэ мие ымь вине ушор, ка бригадир, сэ о пун пе ачеяш Елена Клопот орь пе Емилия Бахнарь сэ финисезе лукрэрь нефэкуте де алций? Ка бригадэ фрунташэ — яр ын ынцележеря ноастрэ де мулте орь фрунташэ ынсямнэ ши ачя «приоритате» де а фи тримис унде е май греу, унде се рэмыне ын урмэ де терменеле де график — ной сынтем луате дрепт екземплу ши ын че привеште релацииле динтре мембрий бригэзий. Алтфел спус, ка бригадирэ еу ам грижэ ши де конфортул суфлетеск дин колективул ностру. Ын темей, ноуэ не вине скимбул де мункэ де ла школа професионалэ-техникэ № 3. Се ынтымплэ, ка унеле фете сэ штие май бине теория, дар сэ фие май слабе ын практикэ. Деачея ной ле креэм посибилитатя сэ кряскэ дин пункт де ведере професионал. Ачаста се рэсфрынӂе ши асупра стэрий материале а мунчитоарелор. Ун салариу бун ыл поць кыштига, доар дакэ ай деприндерь практиче сигуре. Ши ной прочедэм астфел: ла 2—3 ань сфатул бригэзий хотэрэште, каре динтре тинереле мунчитоаре поате фи тримисэ ла комбинат, унде сэ-шь ридиче категория де мункэ. Яр одатэ ку ачаста — ши кыштигул лунар. Де аич ши посибилитэциле май ларӂь де а-шь прокура о хайнэ май фрумоасэ, ун лукру май де прец, о карте ын плус. Унеле фете, пентру кэ провин дин ниште фамилий нумероасе, пот сэ економисяскэ ун бан, сэ-шь ажуте пэринций, фраций, суроpиле. Яр алтеле, афлынду-се аич, ла ной ын бригадэ, се мэритэ, ышь креазэ фамилий. Пентру ной асеменя моменте се трансформэ ын адевэрате сэрбэторь колективе. Фетеле ноастре аша ши спун: ле-ам мэритат пе Емилия Болдуреску, пе Валентина Казаку, пе Мария Чиботарь, пе Люба Мунтян. Унеле де акум ау копий, алтеле аштяптэ сэ наскэ. Трэим ка ынтр'о маре фамилие. Кяр аша ши есте. Ши ну нумай ла лукру. Ын афарэ де Емилия Болдуреску, ной тоате локуим ынтр'ун кэмин ал трестулуй. Вэ путець да сама, кэ ши ла лукру, ши акасэ сынтем мереу ымпреунэ, авем ачеляшь интересе. Ши таре мэ букур, кэ новичеле ноастре креск вэзынд ку окий: ши Емилия, Ленуца, ши челе трей Ротарь—Ана, Мария ши Валентина, ши Лора Бузу. Унеле ау венит ла ной ынкэ ла практика де продукцие, фиинд елеве. Мь-ау плэкут ши ле-ам луат ын бригадэ дупэ абсолвиря школий. Не ымпэкэм фоарте бине. Астэ тоамнэ ын урма уней трауме де продукцие ам фост невоитэ сэ мэ ретриг пе булетин де боалэ. Аич, ла кырма бригэзий, м'а ынлокуит ын ачест тимп Ина Забуликэ, о фатэ фоарте сыргуинчоасэ, де трябэ. Дар кредець кэ ам путут ста фэрэ еле тот терменул пресприс де медичь? Де унде? Кынд ам ревенит, паркэ м'аш фи ынторс акасэ.

Се зиче, кэ лауда требуе сэ фие спусэ ын шоаптэ, алтфел стрикэ омул. Поате. Ну штиу. Еу ымь лауд фетеле, пентру кэ сынт мунчитоаре фрумоасе. Че-й дрепт, ын крештеря лор се ловеск — ши ну одатэ — де греутэць, каре пе чей слабь й-ар путя фрынӂе, дезилузиона сау дескуража. Еле, ынсэ, рэмын алэтурь де мине, деши еу штиу, кэ мулте ар вря — ши висул ли се ва ымплини, сынт сигурэ! — сэ ынвеце май департе ла ун техникум, ла ун институт.

Греутэциле, деспре каре вэ ворбям ле кэлеск, ле матуризязэ. Аш вря сэ мэ опреск доар ла уна. Планификаря. Планификаря мунчий ноастре. А зугравилор. Волумул де лукрэрь ал монтаторилор есте планификат ши пе триместре, ши пе анул ымпрежур. Ба кяр ши пе ун чинчинал. Кутаре дирекцие де конструкцие штие кыте обьекте ва реализа ын кутаре лунэ, ын кутаре триместу. Ной, зугравий, ну не путем букура де дисчиплина планификэрий. Се ынтымплэ казурь, кынд 2—3 зиле ынаинте де а да ын фолосинцэ ун блок де локуит орь о грэдиницэ, орь ун алт обьект, ной ну штим унде вом лукра мыне-поймыне. Ачаста индисчиплинязэ. Мэ липсеште пе мине, ка бригадирэ, де посибилитатя де а ведя перспектива. Яр липса перспективей каузязэ липса ритмичитэций ын мункэ. Феноменул ну се обсервэ песте тот локул. Ам авут оказия сэ лукрэм ла обьекте, че апарциняу алтор трестурь декыт ал ностру, ши сэ куноаштем старя де лукрурь. Сэ луэм, де екземплу, комбинатул де конструкцие а каселор де локуит, ачела каре а ынэлцат фрумоаса микромахалэ де пе страда Набережная. Аколо с'а лукрат тимп де вре-о 4—5 ань. Клар лукру, кэ аколо ши кондицииле де мункэ але конструкторилор ерау динтре челе май буне: ши кантинэ, ши бае, ши унгераше де одихнэ. Ной, десигур, ну претиндем ка пентру 14 оамень сэ конструешть тоате ачесте лукрурь. Кум ам кэлэторит ын вагонашеле ноастре де ла ун шантиер ла алтул, аша вом кэлэтори ши пе виитор: о чере спечификул мунчий ноастре. Дар дин пункт де ведере едукатив — яр проблема едукацией тинерилор конструкторь а фост тотдяуна актуалэ, де аич ши маря флуктуацие а кадрелор ын ачест домениу, етч. — атаре инкомодитэць, сэ ле зичем, не фак маре бэтае де кап. Май алес акум, кынд ши сарчиниле сынт тот май марь, кынд, ын легэтурэ ку апропиятул Конгрес ал XXVII ал партидулуй, ши лукрэриле требуе сэ фие май калитатив екзекутате, ши кяр волумул де мункэ требуе сэ фие май маре. О планификаре май дисчиплинатэ а мунчий ноастре не-ар ажута мулт ши ын лукру, ши ын вяцэ. Сэ сперэм, кэ пе виитор аша ши ва фи.

Мария ГАЛИНА,
кондукэтоаря уней бригэзь де зугравь де ла Дирекция де конструкций № 4 а трестулуй «Монолитстрой» дин Кишинэу

НЕМУРИТОАРЕ, СЕНИНЕ ДРАПЕЛЕ

Ачесте тимпурь ку обишнуителе диминець ынчепуте ла струнг сау ын кымп, ын лаборатор сау ын мине, ын фабричь сау аудиторий, ачесте тимпурь зик, симпле ар фи фост, дакэ ну ле-ар фи дантелат ку фир де аур ши фиор де неастымпэр ал инимий тинере, дакэ ну ле-ам фи пулверизат ку парфум де сэрбэтоаре кулес дин примэвэратиче ынфлорирь де лилияк, дин руменирь але фруктулуй де аугуст, дин хашурэрь абуринде де браздэ коаптэ. Симпле ар фи фост, дакэ ын тот че се фаче ну с'ар симци ун скоп ал ефортурилор ноастре, о зи пе каре о апропием ку орьче кэрэмидэ клэдитэ, ку орьче стругуре кулес, ку орьче пьесэ асамблатэ, ку орьче филэ чититэ ын кэрциле де историе а инимий тинере, адикэ де историе а ноастрэ, а тутурор.

Ын ноембрие 1945, ла Лондра, а авут лок Конферинца мондиалэ а тинеретулуй. Партичипанций ла еа ау лансат ун апел ын каре се пледа пентру приетение ынтре попоаре, чиментаря рындурилор луптэторилор пентру паче ши адевэр. Ла конферинцэ с'а луат хотэрыря ка ын вара анулуй 1947 ла Прага сэ се инаугуресе примул Фестивал мондиал ал тинеретулуй ши студенцилор.

Ын ачест ан семнификатив — анул челей де-а 40-ча аниверсэрь а Марий Викторий а попорулуй советик асупра хитлеризмулуй — ын капитала цэрий ноастре ышь ва десфэшура лукрэриле чел де-ал XII-ля Фестивал мондиал ал тинеретулуй ши студенцилор. Се вор ымплини де асеменя патрузечь де ань де кынд песте меридиане ши паралеле а рэсунат историкул апел ал инимилор тинере. Песте кытева лунь, ын юлие 1985, вом фи газдэ а зечь де мий де тинерь сосиць дин тоате колцуриле лумий сэ-шь спунэ хотэрыт кувынтул ынтру проспераря мунчий ши пэчий, солидаритэций ши приетенией.

Ачелор де ау стат ла ынчепутуриле мишкэрий мондиале прогресисте а тинеретулуй ши студенцилор ле-ам ридикат монументе ын суфлетеле ноастре. Яр астэзь, кэлэузиць де аминтирь ши де сакра даторие де а ле чинсти мемория, ле адучем букете де флорь крескуте ын аерул избынзилор ынчепуте де ей ши пуртате ку дестойничие де тынэра женерацие.

Дар челе май фрумоасе дарурь адусе лор ши ынкинате апропиатулуй фор мондиал е тотуш мунка де тоате зилеле а тинеретулуй дин република ноастрэ, дин сателе ши орашеле Молдовей. Зи де зи пе адреса редакцией сосеск ной ши ной рапоарте, мий де скрисорь ын каре сынтем информаць кэ тинереле ши студентеле дин републикэ с'ау ынкадрат ку тоатэ енержия брацелор ын мункэ пентру а ынтымпина ку фрумоасе сукчесе сэрбэтоаря тинеретулуй.

О сурпризэ плэкутэ не креасе телеграма семнатэ де мембрий колективулуй комсомолист ши де тинерет дин бригада № 4 де ла комбинатул де мэрфурь индустриале дин сатул Кэлинешть, районул Фэлешть, телеграмэ ын каре ерам информаць кэ фетеле дин колективул кондус де Татиана Герман ау сусцинут унаним инициатива де а десфэшура зиуа мунчий де шок. Еле с'ау ангажат сэ-шь реализезе сарчина де план ку 125,2 проченте. Спре сфыршитул скимбулуй ангажаментул а фост ынделинит.

Де алтфел, акциуниле организате де комсомолистеле ши тинереле дин републикэ сынт о пэртичикэ дин ансамблул мэсурилор десфэшурате ын презент де тинеретул дин ынтряга царэ.

Ын юлие анул трекут шь-а ынчепут лукрэриле Фестивалул унионал ал тинеретулуй советик, каре се ва ынкея ын ачеяш лунэ а анулуй курент. Партичипаря бэецилор ши фетелор ла ачест фестивал стимулязэ едукаря ын континуаре а тинеретулуй ын спиритул патриотик ши интернационалист. Акциуниле дин кадрул Маршулуй пэчий, дезбатериле политиче, сериле приетенией интернационалисте — тоате ачестя сынт ун ажутор акордат комсомолиштилор ши тинерилор ын прочесул де студиере а марксизм-ленинизмулуй, а феноменелор май компликате дин вяца, евениментелор каре ау лок пе планетэ. Ын сателе, орашеле ши районеле републичий се десфэшоарэ конкурсурь але плакардей политиче, конкурсурь але колективелор де креацие, митингурь суб девиза «Те салут, фестивал!». Аминтим аич експозиция плакардей политиче, организатэ де политехничиений дин капиталэ ын инчинта чинематографулуй «40 лет ВЛКСМ», вернисаж де о путерникэ форцэ де сужестие.

Пе зи че трече капэтэ о маре амплоаре ынтречеря сочиалистэ десфэшуратэ пентру дрептул де а партичипа ла Фестивалул ал XII-ля де ла Москова. Скопул ей есте: ындеплиниря ынаинте де термен а сарчинилор чинчиналулуй ал унспрезечеля. Инициатива апарцине комсомолиштилор дин капитала цэрий, дар еа а фост ши есте пе ларг сусцинутэ ши де тинеретул дин република ноастрэ. Пе адреса КЧ ал УЛКТ дин Молдова, де алтфел, ка ши пе адреса редакцией, сосеск рапоарте ын каре се ворбеште деспре ындеплиниря планурилор индивидуале. Принтре семнатарь сынт Зинаида Шевченко ши Нина Маляр де ла фабрика де консерве дин орэшелул Окница, Ана Ерхан де ла Асочиация «Стяуа Роший», Аурика Черкез, Александра Скутелник, Ана Казаку, Лудмила Чобану, Зинаида Черней де ла фабрика де галантерие текстилэ дин Орхей.

О импортанцэ деосебитэ о ау ын ачест контекст митингуриле организате ла ынтреприндериле, ын господэрииле ши ын институцииле дин републикэ. Ын кадрул ачестор акциунь сынт лансате ной апелурь, инициативе. Аминтим доар де чя а Ириней Струс, контролор ла Асочиация «Стяуа Роший», делегат ла Конгресул ал XIX-ля ал УЛКТ дин Униуня Советикэ. Потривит ачестей инициативе, ын кадрул суботничелор ши воскресничелор организате ын чинстя фестивалулуй, нормеле де скимб требуеск ындеплините ку 130—150 проченте.

Авем, аша дар, темеюл сэ афирмэм кэ прин тот че фачем, прин паший ноштри каре не уркэ пе скеле, прин паший ноштри каре адунэ спиче ши стругурь, прин паший ноштри каре кучереск спаций але литерей, не скрием нумеле ку мажускулэ, контурэм кипул цэрий де пашниче ынделетничирь, царэ ку порнирь де флоаре суб драпелеле пэчий ши а просперэрий, царэ а солидаритэций ку тоць оамений де бунэ крединцэ де пе планетэ. Ачестя сынт, де фапт, ши лозинчиле ноастре динтотдяуна, ачестя вор фи ши лозинчиле анулуй 1985, ан декларат де Организация Нациилор Уните — ан ал тинеретулуй.

Константин ОЛТЯНУ

● Ф. И. Жила, Ероу ал Униуний Советиче, партичипант ла елибераря Молдовей де суб жугул котропиторилор фасчишть, ынмынязэ тинерилор карнетеле комсомолисте.

СПРЕ СТАРТУРЬ НОЙ

Чиклул спартакиаделор унионале е ынтокмит ын аша фел, ынкыт ла ун ан дупэ терминаря компетициилор де жуниорь ау лок челе але тинеретулуй, яр дупэ ачаста, Спартакиада попоарелор дин Униуня Советикэ. Спартакиада унионалэ пречедентэ, ла каре ау партичипат 500 де спортивь молдовень (дин ей, май мулт де жумэтате ау конституит-о фетеле), не-а демонстрат ынкэ одатэ, кэ мэестрия спортивэ а елевилор а крескут консидерабил ла май мулте пробе. 27 де медалий а ынскрис република ын палмаресул викториилор сале спортиве. Яр екипа де хандбал, кондусэ де Л. У. Бидяк, пентру прима датэ ын история ачестей пробе а окупат локул дой, чедынд доар селекционатей дин Украина. Ын компоненца кампионилор ау еволуат шапте жукэторь де-ай ноштри. Татиана Кучеровская, атаканта ноастрэ, а фост инвитатэ де асеменя ын селекционата де тинерет а цэрий. Ачест сукчес ал хандбалистелор поате сэ реынтоаркэ глория де алтэ датэ, кынд екипа «Искож» фэчя парте дин лотул лижий супериоаре.

Сукчесе фрумоасе ам обцинут ши ла атлетика ушоарэ. Светлана Бодиштян с'а ремаркат ла арункаря сулицей, девенинд посесоаре а медалией де аржинт. Ку медалий де бронз ау фост дистинсе Светлана Мокряк (сэритурь ын ынэлциме) ши Зинаида Бакуля (алергэрь).

Е ымбукурэтор фаптул, кэ ам авут ла челе 27 де пробе спортиве партичипанць дин мажоритатя орашелор ши районелор републичий. Цинташий дин Бэлць, бунэоарэ, ау де акум ла активул лор 17 дистинкций.

Тоате ачестя сынт мэртурий елоквенте, кэ резервеле де жуниорь креск ан де ан ши ла стартуриле виитоаре вом авя избынзь. Сынтем ын аштептаря Жокурилор тинеретулуй ши а челей де-а VIII-а Спартакиаде а попоарелор дин УРСС.

Б. ХАРЧЕНКО

● Татиана Кучеровская, мембрэ а селекционатей де хандбал а Униуний Советиче.

● Цинташеле (де ла стынга ла дряпта): Н. Шаповалова, О. Илина, А. Ковал ши Н. Голомуз, дистинсе ку медалий де аржинт.

Фотографий де аутор.

анкета ноастрэ

Тынэрэ крэясэ — ла мункэ ши акасэ

1. Се апропие мареле форал комуништилор дин цара ноастрэ — Конгресул ал XXVII-ля ал ПКУС. Прин че фапте де мункэ вэ прегэтиць сэ ынтымпинаць ачест евенимент?

2. Че инициативе демне де лаудэ ау фост реализате де кэтре тинеретул колективулуй думнявоастрэ ын ултимул тимп? Авець, десигур, ши проблеме де продукцие — кум кредець кэ ар путя фи резолвате?

3. Вэ плаче спечиалитатя пе каре о професаць? Кум аць ажунс ла еа?

4. Че функций обштешть ындеплиниць?

5. Сынтець кэсэторитэ? Де че депинде феричиря кэминулуй фамилиал дупэ пэреря думнявоастрэ?

6. Кредець ын драгосте? Че ынсямнэ ын акчепция думнявоастрэ ун «бэрбат идеал»?

7. Авець копий? Де че принчипий вэ кондучець ын едукаря лор?

8. Кум прочедаць ын реализаря бужетулуй фамилиал?

9. Кум ынцележець ноциуня де а фи принчипиал? Се ынтымплэ сэ акчептаць ун компромис?

10. Че калитэць, дупэ пэреря думнявоастрэ, ар требуи сэ ынтруняскэ о фемее контемпоранэ?

11. Спортул, музика, дискотечиле — сынт пасиунь але тинеретулуй контемпоран. Кум ышь организязэ одихна тинеретул дин колективул думнявоастрэ?

12. Че висаць сэ реализаць ын анул курент?

Рэспунде Лудмила И. КОВАЛЕНКО, едукатоаре ла грэдиница № 10 дин Кахул

Дэйнуитоаре песте вяцэ драгостя де ом рэмыне

1. Ын презент ефортуриле ноастре зилниче сынт ындрептате спре ынтымпинаря дестойникэ а Конгресулуй XXVII ал ПКУС. Дар о едукатоаре де ла грэдиницэ ну клэдеште касе, ну конструеште машинь, нич пыне ну креште, нич хайне ну коасе. Ын сенс директ. Ын сенс индирект, ынсэ, ши еа партичипэ ла тоате ачесте мунчь. Ши ынкэ ла мулте алтеле. Аць калкулат кыте оре дин вяца конштиентэ копилул де вырста грэдиницей се афлэ ку пэринций? Ну? Чирка о трейме. О орэ диминяца, ынаинте де грэдиницэ ши алте доуэ-трей дупэ грэдиницэ, пынэ ла кулкаре. Рестул 10—12 оре е ку мине. Дакэ пэринций плякэ ла мункэ бине диспушь, штиинд кэ-шь ласэ копилул ын мынь де нэдежде, дакэ сынт мулцэмиць де едукация ши инструиря, пе каре о примеште ла грэдиницэ, ын ачаста ымь вэд еу контрибуция конкретэ ла традучеря ын вяцэ а тутурор хотэрырилор партидулуй.

2. Ынтр'о грэдиницэ, кяр уна маре кум есте а ноастрэ, колективул е мик. Деачея нич инициативе де мункэ, че ар путя фи прелуате де лукрэторий алтор грэдинице, ну авем. Алтчева е кэ ынсэшь експериенца мунчий ноастре концине анумите ангажэрь, активитэць каре ын ынтрежиме о фак фрунташэ. Де мулте орь ындеплиниря ачестор ангажэрь нич ну депинде де ной: доар липса копилулуй, де екземплу, депинде де дисчиплина пэринцилор. Де аич се искэ ши унеле проблеме, каре привеск едукация ну нумай а копиилор, дар ши а пэринцилор. Кум ле резолвэм? Прин конворбирь ку фиекаре ын парте орь ын кадрул адунэрилор де пэринць.

3. Ка едукатоаре, проприу зис, ам ажунс абя ла школа-интернат де сурдо-муць. Атыт де мулт м'а интересат ши мь-а применит суфлетул ачастэ мункэ. Копиий де аколо ау ниште дестине апарте ши сэ трэешть принтре ей ши пентру ей е ун лукру де маре нобленце ши омение. Нумай ымпрежурэрь де вяцэ непревэзуте м'ау фэкут сэ мэ деспарт де ей ши сэ плек едукатоаре ла грэдиницэ. Дин ачел момент ам симцит, кэ н'о сэ май пот трэи фэрэ копий. Песте ань поате ышь вор аминти, кэ ле-ам фост едукатоаре. Лумя копиилор е о примэварэ фэрэ сфыршит. Кум аш путя сэ алег ун алт дестин, декыт чел де а фи мереу трэитор ын ачастэ луме?

4. Сынт секретарэ а организацией комсомолисте а секцией районале де ынвэцэмынт, ын каре ынтрэ тинеретул дин 11 грэдиниче де копий, де ла Каса пионерилор, прекум ши де ла стация районалэ а тинерилор туришть. Де тот — 198 де комсомолишть. Тимпул либер де мункэ ла грэдиницэ ыл дедик апроапе ын ынтрежиме ачестей активитэць обштешть.

5. Омул каутэ приетения алтуй ом ну нумай динтр'о атракцие спиритуалэ сау нумай динтр'о симпатие де ордин екстериор. Еу май ам невое де алт ом ши атунч кынд ну пот резолва де уна сингурэ анумите проблеме де вяцэ. Ын дой е ушор сэ ынвинжь орьче. Дакэ е ынцележере, дакэ тоате кувинтеле се ростеск прекум ай зиче: «Бунэ зиуа!». Еу ну-с де акорд ку ачя ворбэ плинэ де тылк: «Ку рэбдаря трečь ши маря». Аш зиче ку ынцележеря о трečь.

6. Да. Да. Де трей орь «да». Тот че се фаче бун пе луме, ын нумеле ей се фаче. Дэйнуитоаре песте универс сынт немэржиниря ши тимпул. Дэйнуитоаре песте оменире драгостя де ом есте. Омул фэрэ драгосте, фэрэ юбире де ом, се фрынже. Еу кред ын драгосте ка ынтр'о минуне че ый есте датэ орькэруй ом. Нумайдекыт ый есте датэ. Пентру тоатэ вяца. Яр ноциуня «бэрбат идеал» поате сэ дифере де ла ом ла ом. Чея че ынсямнэ идеал пентру чинева, пентру мине поате фи доар о нормэ, ун лукру обишнуит, ун принчипиу де екзистенцэ. Паркэ нумай о датэ дискутэм ной — ынтре ной фемеиле! — деспре бэрбаций-соций ноштри? «Ал меу ну бя, ну фумязэ ши де касэ се цине, ши баний тоць ми-й дэ мие». Ла каре чялалтэ плесненште дин палме: «Ай ун соц идеал, драгэ!» О фи, ну зик ну. Дар екзистэ лукрурь песте каре ну поць трече, де екземплу, инфиделитатя. Кыт привеште рестул, ын кончепция мя ун бэрбат идеал требуе сэ фие култ, интелижент ши ынтрепринзэтор. Ши чинстит ку мине, ку копиий ши ку сине ынсушь. Ши модест.

7. Ам ун бэецел. А плекат анул ачеста ын класа ынтыя. Принчипииле де каре мэ кондук ын едукаря луй сынт челе але школий советиче де едукацие, принчипий де каре мэ кондук ши ын едукаря тутурор копиилор ынкрединцаць мие ла грэдиницэ. Вряу сэ-л вэд сочиабил, приетенос. Сэ комуниче ушор ку сэмаший сэй. Ши ну нумай луй сэ-й фие бине ку лумя, дар ши еа сэ се букуре кэ ыл аре алэтурь.

8. Фачем нумай келтуелиле де прима нечеситате: храна, вешминтеле, сервичииле комунале. Ну тотдяуна ам посибилитатя сэ фак економий. Ну-мь пот рефуза о карте ын плус, ун обьект де лукс. Дупэ каре ну май ам че пуне де-о парте. Дар ну авем проблеме. Сэрак ши курат. Е ун бун принчипиу ши ун скут де апэраре ын фаца челора каре кыштигэ банул ушор.

9. А фи принчипиал ынсямнэ а фи ку адевэрул. Деши се зиче кэ адевэрул ымблэ ку капул спарт. Ну штиу. Поате-й аша. Чея че штиу ку чертитудине есте, кэ адевэрул ымблэ ку фрунтя сус.

10. Фемея контемпоранэ о ынцелег астфел: поць авя ши талент ыннэскут ын кутаре домениу, ши интуиции, ши о културэ, ши ун спирит богат. Дар дакэ тоате ачестя-с «нумай пентру мине», пуцин фолос сочиетэций. Ын ынцележеря мя а фи контемпоранэ ынсямнэ а фи о персоналитате мереу ын акциуне.

11. Деши авем ун колектив мик ла грэдиницэ, куноск преокупэриле тинеретулуй де ла тоате институцииле прешколаре дин ораш ши район. Ши спортул, ши музика, ши дискотечиле, ши ынкэ мулте алте форме де одихнэ активэ тоате ле сынт куноскуте тинеретулуй ностру. Деспре ачаста ар требуи сэ скрий ун артикол апарте. Еу персонал ам пуцин тимп либер, дар ымь кроеск дин ачест пуцин кыте чева ши пентру театру, ши пентру музикэ, ши пентру лектурэ. Ымь плаче мулт туризмул ши нумайдекыт партичип ла ынтрунириле републикане але ынвэцэторилор-туришть.

12. Ун вис де ун ан? Греу де спус. Чея че ымь дореск е де май лунгэ дуратэ. Вряу сэ-мь вэд бэятул маре. Сэ-л пот урмэри кум ынтрэ ын вяца де сине стэтэтоаре, ын вяца лумий.

ИНСТИТУЦИИЛЕ ПРЕШКОЛАРЕ СЭТЕШТЬ ЫН ЧИНЧИНАЛУЛ АЛ XI-ЛЯ

О ГРЭДИНИЦЭ

ТЫНЭРЭ ЛА 20 ДЕ АНЬ

Аджективул тынэр, кред кэ е чел май потривит пентру казул, кынд се ворбеште деспре ун колектив педагожик, колективул уней грэдинице де копий. Лукрынд ку микуций ешть оарекум облигат сэ фий тынэр, сэ фий апроапе де суфлетеле лор.

Совхозулуй-техникум пентру механизаря агрикултурий дин районул Леова ый апарцин доуэ грэдинице — уна ын сатул Сэрата-Ноуэ, алта ын Копкуй, амбеле дупэ тоталуриле ынтречерий сочиалисте дин район се ситуязэ пе примеле доуэ локурь. Чя май маре диференцэ динтре еле е ырста. Грэдиница-тип де ла Копкуй аре де абя трей ань де екзистенцэ, яр чя де ла Сэрата-Ноуэ ва сэрбэтори ын тимпул апропият доуэзечь де ань де активитате. Ку букурие ам констатат, кэ амбеле колективе мунческ ку елан тинереск. Прин анул 1965, кынд ышь дескисесе оспиталиер ушиле ын фаца микуцилор сэрэтень грэдиница-ветеран, веняу с'о вадэ делегаций де прин тот районул. Астэзь чей ку адмиратул плякэ ла Копкуй. Се скимбэ ши черинцеле фацэ де ачесте институций. Дар грэдиница де ла Сэрата-Ноуэ, каре с'ар пэря ну май поате резиста конкуренцей ку грэдиницеле ной, проаспэт конструите, ну-шь чедязэ позицииле ын район, конституинд ши астэзь ун екземплу бун де урмат пентру челелалте колективе де едукаторь. Де ачаста не-ам конвинс ши ной. Тоць чей 36 де лукрэторь, динтре каре 14 едукатоаре, ышь ынчеп зилник мунка ын мижлокул пичилор ку ун сентимент де ыналтэ респонсабилитате, вин сэ ле рэсадяскэ ын инимь драгостя де царэ, де мункэ, де карте.

Нимерисем ынкоаче, кынд одатэ ку копиий се одихняу ши скрынчобеле, грэмэжоареле де нисип ши челелалте атрибуте де жоакэ. Ревенисем ын лумя имакулатэ а копилэрией ши поате де ачея м'ау импресионат атыт де мулт камереле де групэ, коридорашеле ымподобите ку таблоурь, стандурь ши апликаций. Грэдиница ышь трэя а доуа тинереце. Ын луна аугуст а анулуй трекут и се фэкусе о репарацие капиталэ, каре ый реымпроспэтэ аспектул. Совхозул а акордат ын ачест скоп чирка 5 мий де рубле. Деоарече, конформ традицией, пэринций ши едукаторий де аич конституе о фамилие ку интересе комуне, ла репарацие ау дат о мынэ де ажутор ку тоций. Атыта тимп кыт мамеле ку мынь сигуре де господине вопсяу жямуриле, аменажау ынкэпериле, тэций се ынтречяу ла мэестрие ын аменажаря курций.

— Кум аш путя сэ ну мэ плек урекя ла о ругэминте де ажутор ал едукатоарей, — ми се дестэйнуи мулчитоаря Еудокия Тнуркова. — Дакэ рэмын мереу сурпринсэ де куноштинцеле Таношей меле? Зилник ымь адуче ба о повесте, ба о поезие, ба ун кынтек.

Кувинте фрумоасе ау фост ростите де пэринций микуцилор реферитор ла Лидия Ефимовна Казаку, спэлэторясэ ку чел май маре стажиу де лукру ын колектив (чирка доуэзечь де ань). Деспре калитэциле ей де лукрэтоаре ворбеште зэпада чаршафурилор ши а фецелор де пернэ, курэцения че домнеште аич.

Дискутынд ку Нина Ивановна Грицко, София Родионовна Мустяцэ, Мария Кириловна Попа ши алте едукатоаре ам авут чертитудиня, кэ мэ афлу ынтр'ун колектив бине ынкегат, че екзистэ ши лукрязэ дупэ челе май буне традиций. Копиий де аич ышь ау ростул лор ын вяца сатулуй натал. Сэрбэториле анулуй сынт маркате прин кончерте презентате ын фаца пэринцилор, трудиторилор дин кымп ши елевилор.

— Ла прима ведере с'ар пэря кэ ну путем ворби серьос деспре ынтречеря сочиалистэ ынтр'о грэдиницэ де копий, — зиче Мария Васильевна Меденкина, методистэ, — дар аша паре доар ла прима ведере. Тоате едукатоареле дин грэдиницэ ау студий медий спечиале ышь юбеск професия, чея че не пермите сэ ворбим деспре о ынтречере бине организатэ ши кяр интересантэ. Ятэ, спре екземплу: ла прегэтиря пентру активитэциле копиилор едукатоареле се фолосеск де ачеяш методикэ, асистынд ынсэ ла лекций, те конвинӂь кыт де мулт се деосебеск уна де алта. Фэрэ ынтречере кум ам путя обсерва стэруинца едукатоарелор, резултателе ачестор лекций орижинале ши интересанте? Яр ынтречеря сочиалистэ фаче биланцул нивелулуй де инструире а копиилор, стэрий лор санитаре, лукрулуй ку колективеле пэринтешть.

Копиий де ла грэдиницэ ынтрецин легэтурь ку копиий де ла шкоалэ, ышь фак визите речипроче. Е о сэнэтоасэ ши нечесарэ традицие, деоарече грэдиница е ануме ачя форжерие че прегэтеште копилул пентру аний де шкоалэ.

Стэпынь пе ситуацие копиий ышь окупау локуриле диндрэжите пе теренул де жокурь — яр еу ый привям суб импресия проаспэтэ а челор афлате де ла Татиана Дмитриевна Горос, шефа грэдиницей.

— Пентру а функциона нормал, — ымь акчентуэ еа спре сфыршитул диалогулуй ностру, — о грэдиницэ аре невое де мулте лукрурь, дар чел май импортант динтре тоате е ка ши кондучеря сатулуй, а господэрией агриколе локале сэ-й акорде ун ажутор кыт май коинтересат. Де ачаста депинде ын маре мэсурэ диспозиция фемеилор, лукрэтоарелор, яр прин урмаре ши ындеплиниря планурилор економиче але господэрией.

Привинд базинул де ынот ал грэдиницей, тоате челелалте минунь, каре ынфрумусецязэ траюл микуцилор, м'ам гындит: кыт е де фрумос пентру ун сат кынд грижа прешединтелуй де колхоз сау директорулуй де совхоз пентру копиий поартэ ун карактер пэринтеск.

Елена ЦУРКАНУ,
студентэ

Алиментаря елевилор

ПРЫНЗУРЬ КУ ЗЫМБРЕ

Школа медие Валя-Трэйстень дин районул Ниспорень, аша кум аратэ еа акум, функционязэ де 4 ань. Проектул а фост превэзут пентру 240 де локурь. Актуалменте континжентул де елевь а трекут песте 280. Де аич ши прима инкомодитате: е кам стрымт. Десигур, атунч прин '79—'80, кынд кондучеря колхозулуй (прешединте Андрей Тофан) а хотэрыт сэ конструяскэ пе контул господэрией школа, нимень ну путя пресупуне, кэ партидул ши гувернул ва прочеда ла о реформэ школарэ, кэ, ын конформитате ку черинцеле ачестея, школа, трептат-трептат, урмязэ сэ тряскэ ла групеле ку режим семиинтерн, апой кяр ла школа ку режим семиинтерн, чея че пресупуне ши дормитоаре, ши теренурь де жок пентру чей мичь, кантинэ ши салэ де месе пентру тот континжентул, етч, етч. Пе ной не интересязэ проблема алиментэрий копиилор ын групеле ку режим семиинтерн. Деачея тоате ачесте моменте — локалурь, кадре, мижлоаче бэнешть, транспорт, утилаж, веселэ, мобилиер вин ын атинжере директэ ку проблема ын каузэ. Сэ ле луэм пе рынд.

Школа авя о сингурэ букэтэрясэ — Мария Погирка. Лукрязэ ал трейля ан. Директоаря Нина Ивановна Туркина е мулцэмитэ де мунка букэтэресей. Ынчепынд ку тоамна де фацэ кырмуиря колхозулуй а май репартизат-о ынтру ажутор букэтэресей пе Екатерина Гурская. Тоате утилажеле, техника де ла букэтэрие функционязэ бине. Фрижидереле — ла фел. Дуреря е алта: школа н'аре салэ де месе. А окупат сала де фестивитэць. Аша кэ де конфорт, де атмосферэ, де амбианца унуй прынз ка акасэ ну поате фи ворба. Аша-й проектул: ачей каре л-ау фэкут ну с'ау гындит, кэ ынтр'о школэ ар требуи сэ фие ши о салэ де месе.

Кыт привеште ынтрецинеря, акитаря келтуелилор, о фаче колхозул. Дин 210 елевь 174 яу прынзуриле ла школэ пе контул господэрией. Ануал келтуелиле атинг чифра де 15 мий рубле нумай ку ынтрецинеря копиилор: вара — ын бригада школарэ де продукцие, тоамна — ла кулесул роадей, ярна ши примэвара — ын групеле ку режим семиинтерн. Ам стат де ворбэ ку букэтэряса май мулт тимп. Компликацииле ын лукрул ей май вин ши дин алте пэрць. Примул момент. Тоате продуктеле кантина ле примеште де ла асочиация районалэ де алиментаре публикэ «Общепит». Колхозул плэтеште баний, яр «Общепит»-ул фурнизязэ алиментеле. Дар... «Общепит»-ул ну аре транспортул нечесар пентру а асигура о апровизионаре ритмикэ ку продуктe a тутурор школилор. Н'аре транспорт нич школа. Атыта тимп кыт лукрэриле ын кымп сынт ын той, нич колхозул ну поате сэ-й офере букэтэресей о машинэ, ку каре ачаста сэ се деплaсезе ын район мэкар де доуэ орь пе сэптэмынэ дупэ продукте. Динтр'о анкетэ ефектуатэ ла фаца локулуй ла ынтребаря дакэ мынкаря е вариатэ, май мулт де жумэтате дин елевь ау рэспунс негатив. Ам путут обсерва ачест лукру ши дин журналул букэтэресей пе луниле септембрие-октомбрие. Мениул есте сэрэкуц дин липса де карне, де лактате, пе каре еа ну ле поате луа декыт фоарте рар. Ал дойля момент. Ам спус кэ о школэ микэ аре дрептул нумай ла о букэтэрясэ. Яр ачаста де патру орь пе лунэ се дуче ку дэрь де самэ ла район. Ынсямнэ кэ патру зиле елевий де ла групеле ку режим семиинтерн сынт тримишь акасэ фэрэ сэ ее прынзул. Женерозитатя прешединтелуй Андрей Тофан, каре а консимцит сэ репартизезе о жумэтате де салариу пентру ун ажутор букэтэресей, меритэ лаудэ ши поате серви дрепт о резолваре а проблемей нумай ын казул дат. Алць прешединць ар путя — чея че се ынтымплэ фоарте дес — сэ рефузе ши нич о леже ну-л поате облига сэ ынтрецинэ стателе школий.

Дин 280 де елевь 210 яу маса ла школэ о датэ пе зи: класеле мичь (I—IV) май девреме, яр челе супериоаре — май тырзиу, ын депенденцэ де нумэрул де лекций. Есте варианта оптимэ ачест мод де организаре а меселор? Ын кондицииле дате але школий, да. Доар ку о анумитэ резервэ, деспре каре вой ворби май жос. Анул трекут, ышь ва ымпэртэши обсервацииле директоаря Нина Ивановна Туркина, а бэгат де самэ, кэ елевий, дупэ прима — а доуа лекцие, ынчеп сэ обосяскэ, ну май аскултэ ку ачеяш атенцие, сынт май пуцин активь. Кауза: копиий флэмынзяу. Ши есте експликабил. Сатул Валя-Трэйстень е фоарте ынтинс, уний елевь требуе сэ факэ 2—3 километри ши май мулт пынэ ла школэ. Деачея се скоалэ фоарте девреме. Дин анкета аминтитэ се поате ведя кэ мажоритатя копиилор дежунязэ (фоарте ушурел) пе ла 7—7.30. Клар лукру, кэ песте 3 оре флэмынзяу. Ятэ кэ дескоперинд мотивул, директоаря а диспус сэ ли се организезе копиилор ла рекреация де дупэ лекция а доуа о микэ густаре: ун пахар ку лапте сау ун чай ши о фелие де пыне ку унт орь ун патеу. Ятэ варианта оптимэ, деспре каре ворбям май сус. Ынсэ ла моментул кынд кулежям материал пентру ачест артикол елевий де ла Валя-Трэйстень, тотуш, луау маса нумай о датэ пе зи.

Зик, ачаста ар фи варианта оптимэ, пентру кэ мажоритатя елевилор дин класа а 8, 9, 10 стау фэрэ мынкаре, доар ку ачел мик дежун де ла ореле 7—7.30, пынэ пе ла ореле 15—16, кынд се ынторк акасэ дупэ лекций. Ной ну зичем кэ мор де фоаме, дар афирмэм ку сигуранцэ, кэ ын ачеле школь унде, пе лынгэ елевий дин групеле ку режим семиинтерн, май пот луа маса ши чейлалць, ынвэцэтура мерже май ку спор, копиий сынт май виой, май сэнэтошь. Ши ачеста ну-й ун мофт ал куйва. Доар политика Реформей школаре пресупуне, ын фонд, ла капитолул алиментаре, трečеря де ла групеле ку режим семиинтерн ла школа ку режим семиинтерн. Че ынсямнэ ачаста? Ынсямнэ кэ тоць елевий ар требуи сэ ее маса ла школэ де 2 орь пе зи, аша кум се практикэ ын мулте школь дин район.

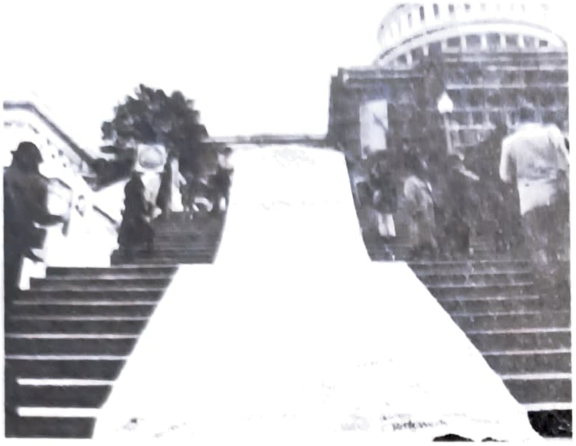
Екзистэ оаре асеменя посибилитэць ла Валя-Трэйстень? Ам стат де ворбэ ку май мулць ынвэцэторь. О алтэ парте а комплектат о анкетэ специалэ. Ши тоць с'ау реферит ла ымпрежураря урмэтоаре: астэ варэ, кынд о парте дин елевь ау мунчит ын бригада школарэ, прекум ши тоамна, ла кулесул роадей, алиментаря елевилор ера динтре челе май консистенте: ну липся карня, лактателе. Ши копиий ерау мулцэмиць. Прешединтеле колхозулуй Андрей Тофан мь-а фурнизат урмэтоаря информацие: ын нумай 19—23 зиле де лукру елевий ау стрынс вре-о 600 тоне де поамэ, ын тимп че колхозничий — доар 340. Немайворбинд де ачя маре мункэ ефектуатэ де бригада школарэ (кондукэтор ынвэцэторул де едукацие физикэ А. В. Наку), че а лукрат ын доуэ скимбурь. Ла школэ мь-ау фост лэудаць елевь фрунташь, каре стрынжяу зилник пынэ ла о тонэ де поамэ. Ятэ нумеле лор: Валериу Мокану, Светлана Якимовская, Михаил Збырня, Валериу Мирчя дин класа а X-я, Силвия Маринюк, Екатерина Виеру, Еудокия ши Аурика Якимовская, Виорел Арион дин класа а IX, ши мулць алций. Ла ынтребаря дакэ яу маса ла школэ, тоць елевий дин класеле а X, IX, VIII ау дат ун сингур рэспунс, скурт ши клар: «ну». Де ла ореле 7 ши пынэ ла 15—16, адикэ тимп де 8 оре ей ну пун нич нафурэ ын гурэ. Токмай ачей каре ау мунчит май мулт пе плантаций, ын ливада ши ла грэдина колхозулуй ну пот бенефичия де привилежииле аминтите май сус: ун борш, о пыржоалэ, ун компот сау ун чай де рынд ку чей де ла групеле ку режим семиинтерн.

Идея ла каре мэ кондуче ачастэ чиркумстанцэ есте урмэтоаря: ну требуе сэ ле плэтяскэ чинева микул дежун сау прынзул? Ын мулте школь дин район (кум ар фи челе дин Збероая, Дрэгушений-Ной, Болдурешть, Чорешть, № 1 дин Ниспорень) копиий, фие кэ ышь плэтеск ей ыншишь зи де зи прынзул, фие кэ ыл плэтеск пэринций о датэ пе лунэ. Дар яу маса ла школэ. Атаре експериенцэ требуе прелуатэ мэкар ын лимителе посибилитэцилор. Яр ла Валя-Трэйстень ачесте лимите пот фи лэржите. Претенцииле каре пот фи формулате ла адреса асочиацией районале де алиментаре публикэ «Общепит» сынт индикате ку тоатэ кларитатя ын челе 12 пункте але контрактулуй-модел, ынкеят ку школиле унде асигурэ алиментаря елевилор. Ши ачестя ну сынт претенций. Ачестя сынт облигацииле директе, конформ контрактулуй. Мулте лукрурь пот фи амынате пе мыне-поймыне. Храна копиилор — ну.

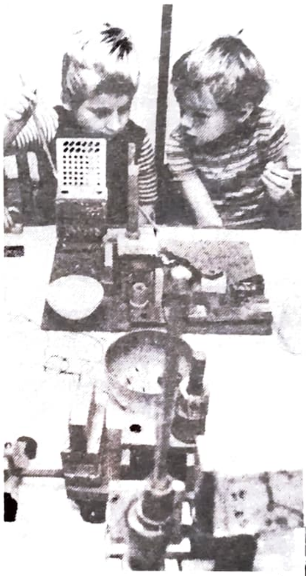
И. ДУМИТРУ

ДОУЭ ЛУМЬ, ДОУЭ МОДУРЬ ДЕ ТРАЙ

Тотул пентру ом, тотул пентру бинеле омулуй — ын ачаста конста мареле уманизм ал политичий интерне а Партидулуй Комунист ши а Статулуй Советик. Пе план интернационал, Униуня Советикэ тотдяуна а фост ши рэмыне сприжинул де нэдежде ал тутурор челор асуприць ши порниць пе луптэ ымпотрива орьярор форме де експлоатаре а омулуй де кэтре ом. Ку атыт май ларгэ есте резонанца акциунилор сале де паче ши ажутор речипрок акум, кынд лумя есте пусэ ын фаца одиоасей перспективе, че й-о прегэтеск минциле ынфербынтате але менторилор форцелор реакционаре ын нерецинута дезлэнцуире. Пе тоате континентеле поць афла локурь фербинць, унде вяца омулуй есте пусэ ын перикол. Ши лумя се револтэ. Ши лумя луптэ. Пентру кэ апартеидул ши дискриминаря расиалэ, интервенцииле директе ши акциуниле субверсиве, пынэ ла спионистэ ши инстигацииле ау девенит пыргий репримэтоаре але мултрымбицатей политичь а машиний империалисте мондиале, ла кырма кэрея стэ чел май одиос динтре тоате — империализмул американ. Чили ши Либан, Никарагуа ши Гренада, Кампучия, Виетнам ши Гуатемала — зечь ши зечь де алте адресе, скрисе ку байонета ши глонцеле терорист, характеризязэ кипул антипачифист ши антинационал ал политичий рейганисте де мулць ань ла рынд. Ши орьунде шь-ау пус ампрента марионетеле, солдэцоий ши десфрынаций, хэцуиць ши асмуциць ре политичиений импертиненць, песте тот а рэсэрит ши а дат род шомажул ши субнутриция, мизерия ши вагабондажул, сэрэчия ши липса де челе май елементаре дрептурь оменешть. Ши лумя луптэ...



СУА. О петицие пуртынд пе еа семнэтуриле партичипанцилор ла манифестация де протест, че с'а десфэшурат ын фаца седиулуй Конгресулуй американ, прин каре опиния публикэ а капиталей ынфеерязэ политика експансионистэ а администрацией де ла Каса албэ.



ЧЕХОСЛОВАЧИЯ. Ын конформитате ку ноул програм де едукацие школарэ, ачешть копий, афлынду-се ынкэ ла грэдиницэ, ынчеп сэ студиезе тайнеле техничий...

ЛИБАН. ...Яр ачешть копий сынт флориле ынчеркэнате але Бейрутулуй, сынжерынд де пе урма интервенцией американо-израилиене.

КУБА. Аич, ла ун пас де СУА, пе Инсула Либертаций, лумя конструеште касе, висязэ, лумя ыналцэ пачя ши вря сэ-шь факэ вяца май фрумоасэ...

РФЖ. ...Яр аич, ла Франкфурт-пе-Майн, ымпотрива стегарилор пе ал кэрор стиндард арде скрис ку пурпур апелул де паче, де линиште, де кондамнаре а рэзбоюлуй, аич ымпотрива стегарилор сынт ридикате пэдурь де мэчучь ши жетурь де апэ ка гяца. Фуртунуриле, ынсэ, ну вор ынвинже индигнаря мaселор.

КИШИНЭУ. Чя май ноуэ ши модернэ апаратурэ де диагностичаре а фост концентратэ ла Спиталул клиник републикан. Аич, ын 25 де секций спечиализате, орьче ом ал мунчий дин орьшаре парте а републичий ар фи ел поате кэпэта консултацие ши тратаментул медикал: ла диспозиция спечиалиштилор сынт пусе тоате мижлоачеле авиацией санитаре. Ачастэ мамэ поате фи сигурэ, кэ прункул ей ва апэря пе луме ку зымбетул пе гурэ...

САН-ФРАНЧИСКО. ...Яр ачешть оамень, соций Колинз, де кытева луль ышь каутэ фиул диспэрут фэрэ урмэ. Конформ унор статистичь офичиале ын СУА диспар ын фиекаре ан 1,3—1,8 милиоане де копий. Чирка 150 мий сынт рэпиць де персоане некуноскуте, алте 10 мий кад ын мыниле диферицилор инфракторь ши афачериштъ, яр 50 де мий диспар фэрэ урмэ.

РСС КАЗАХЭ. Ын фиекаре ан конструкторий советичь пун ла диспозиция оаменилор мунчий песте 2 милиоане де локуинце конфортабиле, аменажате ын депенденцэ де режиуня ши традицииле национале. Ынтр'о астфел де локуинцэ а ынтрат ку траюл анул трекут ши фамилия легумикулторулуй Мажит Абдулаев дин сатул Жолпаткоб, режиуня Джамбул...

СУА. ...Яр каса лор есте страда. Ши ка еле ын царэ ышь дук екзистенца ын мизерие ынкэ 2,5 милиоане де американь.

Феблуарие

Дате ремаркабиле

2 — 1918 — Советул Комисарилор Нороднич а адоптат Декретул ку привире ла сепараря бисеричий де стат ши а школий де бисерикэ.

— 100 де ань де ла наштеря (1885—1925) луй М. В. Фрунзе, активист советик де партид, де стат ши милитар, теоретичиан милитар.

10 — Зиуа Флотей Аериене.

11 — 1918 — Советул Комисарилор Нороднич а адоптат Декретул ку привире ла организаря Флотей Роший Мунчиторешть-Цэрэнешть.

— 1918 — А фост институит КЕЧ дин Басарабия.

13 — 40 де ань дин зиуа елиберэрий (1945) орашулуй Будапеста — капитала Унгарией, де кэтре Армателе советиче де суб котропиторий жермано-фасчишть.

20 — 1948 — Оамений мунчий дин Чехословачия ау обцинут бируинца историкэ асупра реакциуний. Триумфул демокрацией популаре.

22 — 175 де ань де ла наштеря (1810—1849) луй Фридерик Шопен, композитор ши пианист полонез.

23 — Зиуа Арматей Советиче ши а Флотей Маритиме-Милитаре.

— 1981 — С'а дескис Конгресул ал XXVI-ля ал ПКУС.

25 — 1921 — Инстаураря Путерий Советиче ын Грузия.

Омул де алэтурь

Ион ВАТАМАНУ

ТАМАРА

Ын клипеле греле кипул и се умбреште, — аста о пот жудека доар прин семнеле де обосялэ каре о нэвэлеск. Дар клипеле се трек, умбреле се спулберэ, Тамара се мобилизязэ, се луминязэ. О пэтрунде тэрия, н'о сперие греутэциле, се ынвацэ сэ резисте. Ынсямнэ кэ умбреле н'о пот ынтрече, н'о депэшеск...

— Де че ануме ла кирурӂие, кэ-й секцие гря? — о ынтреб пе Тамара, каре, де май мулць ань, есте сорэ де каритате ын секция де кирурӂие а спиталулуй патру дин Кишинэу.

Тамара ымь рэспунде рэспикат, де паркэ ну ар авя алте тэлмэчирь але ынтребэрий меле:

— Поате кэ-й май греу ши деачея...

Аич с'ар потриви о паузэ ши Тамара интуеште невоя де о паузэ... О паузэ суфичиентэ пентру а кынтэри адевэрул кувинтелор ей. Прин урмаре, ши греул аре ниште фармече нетулбурате, дин клипэ че адеменеште ши каптивязэ астфел де суфлете ка Тамара. Еу ынцелег, кэ ну тоатэ лумя се дуче нумай аколо унде-й май ушурел ши май ку липсэ де рэспундере. Астфел де карактере ка Тамара се дук ши пе унде-й май греу ку болнавь гравь ши ку май мулт несомн. Пе унде се чере о атенцие осебитэ, ынэлцатэ пынэ ла ындураре, кынд суферинцеле алткуйва се префак ын дурерь проприй, де паркэ нимик ну е стрэин де тине, деачея нич ту ну ай дрептул сэ те компорць ка ун стрэин.

Евидент, Тамара ну вырфуеште кирурӂия. Кирурӂия есте вырфуитэ де персоналитэць престижиоасе, де кирурӂь вестиць, ла кипул кэрора болнавий привеск ка ла ниште зей дэтэторь де зиле. Тамара, ынсэ, аре алт рол — ролул ей де а ымпэка лучиул де гяцэ ал бистуриулуй ку температуриле устурэтоаре дин трупул рэсколит. Ауде ун жямэт ши аляргэ сэ пунэ ла кэпэтыюл болнавулуй кэлдура брацелор ей. Май алес, де неынлокуит есте брацул Сорей пе ла часул ынтунекат ал мезурилор де ноапте, кынд дурериле се пэтрунд де поверь оарбе.

Кынд с'а деспэрцит ку соцул, кэч ын вяца ей а интервенит ши котитура ачаста, ши челе доуэ фете але ей ау рэмас фэрэ де кипул татэлуй ын касэ, Тамара шь-а дат сама, кэ май ынколо дестинул ей се фаче ши май греу, дар н'а шовэит, де паркэ н'а врут ка умбреле сэ-й ынгрэдяскэ друмул ши сэ-й ясэ ынаинте. Нич лакримилор н'а пермис с'о ыннече, нич бочетелор — с'о ымпотмоляскэ, деши чева ын пепт ый опря суфларя, о стрынӂя ла гыт о ыннэбушире.

Ши че фете креште Тамара! Ку адевэрат — доуэ флориченле ын грэдина суфлетяскэ а мамей...

Тимпул уней зиле се доведеште а фи суфичиент пентру май мулте требь, инклусив ши ынтыя грижэ а мамей — копиий. Стелуца ынвацэ пианул, яр де урма ей се цине ши Диана. Ла школэ Стелуца е еминентэ, дар ши Диана ну-й ческэ.

О калитате ыннэскутэ а Тамарей е респектул фацэ де оамень. Зик ыннэскутэ, дар поате ши едукатэ де кэтре пэринць, фииндкэ о датэ ми с'а ынтымплат сэ фиу ла Игнэцей —

Дан Згырдан циня постул де контабил-шеф абя ал трейля ан, деши венисе ла Улмень акум ун дечениу. Сосисе ку социе ку тот, имедиат дупэ репартизаре. Се луасерэ кынд ерау ла анул патру. Аша, принтре сесиунь, Станка ый нэску о фетицэ долофанэ, лейт буника Мэрия де ла Мэгура, каре се кэзня, кэ ну май аре парте де о непоцикэ. Станка й-а фэкут хатырул ши буника Мэрия Холбурэ де ла Мэгура хотэры сэ кумпере о капрэ, кэ дакэ ынцэркка вэкушоара, ку че авя с'о огояскэ пе микуца ши капричиоаса Дэнуца?..

Дар де ла наштеря копилей, кум в'ам спус, се скурсерэ зече ань, ка зече зиле. Дэнуца ревени ын сынул фамилией, ын каса де пе дялул Улменилор. Контабилул н'а врут нич ын руптул капулуй сэ се баже ын ограда луй Себастиан Михэлаки, унде и се дэдусе лок де касэ, кэ ачеста авя о касэ де бэець бунь де ынсурат ши ле прегэтя куйб ын харманул луй.

Бэтрынул Михэлаки, кынд л-а ынтылнит пе Згырдан, ну л-а скос дин лауде: «Браво, мэй Дан Фьодорович, — вэд кэ ешть ом де-ал ностру. Яка н'ай ындрэзнит сэ ми те оплошешть суб коастеле касей. Хай, сэ те чинстеск, кэ ам ун вин де бусуйоакэ дин чел каре те дуче, дакэ ну-л дучь. Мержь, ну?»

— Апой баде Себастиан, еу ну пря обишнуеск, — се коди контабилул-шеф.

— Те-о фи супэрынд чева? Вэд, те усучь ка флоаря, дар те ымплинешть ка довлякул, — ыл луэ ын рындя бэтрынул Михэлаки, каре ну пря ера мерс ла бисерикэ, яр де ынкэпяй ын гура луй, ци се дучя вестя песте шапте сате.

— Доар сэ мерг аша... ку вэзутул. Орькум, лукрез ку нора думитале ын ачелаш кабинет де атыця ань, дар н'а авут куражул сэ мэ пофтяскэ ын мусафирие, каре ну кумва сэ-й лас урме пе ковоареле челя адусе дин Унгария, кынд а фост ын туризм пе гратис.

— Апой, мэй Дан Фьодорович, нич еу ну ле пря трек прагул, кэ, сэ везь, с'ау кам боерит. Ын лок сэ ле ковицэ ун годак ши сэ ле коткодэчяскэ ниште орэтэний, нумай че о аузь: «Гарик, пуне касетофонул! Гарик, ян сэ привим филмул де ла нунта ноастрэ!» Гарик ый Гаврил ал меу. Да еа дин Катинка а девенит Кет. Еу ну зик нимик. Ласэ-й сэ се дезмерде. Дин аста нич ну слэбеск, дар нич се ынграшэ. Дар паркэ ау уйтат, кум ам учис ку тырнэкопул пятра дин кариерэ, кум ле-ам ридикат каса. Еу ле-ам фэкут пе тоате. Еу, Себастиан Михэлаки, пореклит Кетрару, Цугуй ши Папурэ. Цугуй ымь вине де ла бурка чея ку цугуй, уника ын сат, яр Папурэ мь-ау зис кынд ам пус рэмэшаг, кэ ынфунд тоате бутоаеле фэрэ нич ун фир де папурэ. Дрепт кэ пе урмэ ам рэмас фэрэ строп де вин. Яр Кетрару де ла кариера ми се траже.

Дин ворбэ ын ворбэ, ау ажунс ши ын ограда луй Себастиан Михэлаки. Мэтуша Агния, баба луй, ну ера акасэ. Май ла вале, ын куртя контабилей Кет Михэлаки, се ростоголя ка ун рыс зглобиу о мелодие французяскэ де амор. Ну мулт дупэ аста мелодия контени. Апэру Кет ынтр'ун капот де импорт, дин челе стрэвезий. Се пусе пе бэтут ковоаре, тот трэгынд ку окюл ын дирекция касей тателуй-сокру. Ачеста ынкина де унул сингур ши ышь лэуда винул.

Дан Згырдан а рупт ку динций луй тинерь динтр'о гутуе ши, черынду-шь скузе, плекэ мотивынд, кэ аре требурь урӂенте пентру а презента о даре де самэ ла район. Бэтрынул нич ну бэнуя, че се ва ынтымпла мыне пе ла зорь.

Диминяцэ пэдурарул ыл гэси пе контабилул-шеф ын мижлокул пэдурий. Ера ын машина луй чя портокалие. Алэтурь зэчя моартэ ка де кынд лумя Кет Михэлаки, контабила.

Дупэ ачея оамений лежий ау май гэсит о стиклэ де шампание, бэутэ пе жумэтате, ши о кутие де бомбоане неатинсэ.

Диагноза медикулуй лежист, венит ын маре припэ де ла район, а фост чя май пречисэ, интоксикаcие ку газе де ешапамент.

Вестя се рэспынди ла Улмень де унде веня луме песте луме ка сэ вадэ драма. Ну се грэбяу нумай апропиаций.

Доар бэтрынул Михэлаки ышь луэ рэспундеря сэ-й ынмормынтезе де унул сингур. С'а ынцелес ку Ангел Скынтеяну, чел каре о вяцэ ынтрягэ а фост май маре пе динамитэ, сэ-й ынфле о стынкэ ын аер пентру а-й фаче о котлоанэ.

А трея зи ый коборы ын гроапа комунэ. Арункэ песте сикрие ун враф де папурэ ши о буркэ гэуритэ де плоае, ка сэ се спеле де доуэ порекле. Дар се принсе алта де дынсул. Михэлаки чел ку нунта де пятрэ.

Нинжя ку фулжь грей ка де пятрэ.

сатул де баштинэ ал Тамарей, ынтр'о тоамнэ ку мерь ынфлориць, ши сэ стау де ворбэ ку майкэ-са — о фемее ускэцивэ ку воче тремурэтоаре. Атунч, ла Игнэцей, ам ынцелес кыт де адынчь пот фи рэдэчиниле бунелор кувиинць ла попорул ностру де оамень симпли. Се май веде пе суб стряшина сателор ноастре заря ачаста ындепэртатэ принтре колине, ынкыт ымь рэмыне сэ констат, кэ рэзбэтэтоаре есте, тотуш, крештеря. Ши ну де фалэ, де афишаре сау де мындрие е ворба, чи де о даторие, ка ачея а Тамарей, ын клипа, кынд о кямэ болнавул ши еа ауде ши аляргэ, вине ын ажутор. Ачеяш вэд ши пе суб стряшина сателор, пе унде се май ускэ ла соаре о легэтурикэ де чапэ сау бусуйок, сау ниште мэлай пентру мэтурь, сау о кадэ ын каре а ферт винул, сау ун бостан алб ши туртит пе ла капете, ка о плэчинтэ густоасэ ярна пе масэ, алэтурь де нематериалул респект де оамень, де ням. Прекум тот аша е ши омул каре се ынгрижеште ку суфлетул ын фаца луминий.

— Кум ыць пăре кэ требуе сэ фие омул, Тамара?

— Кум спуне мама — ку рушине, — ымь рэспунде Тамара рэспикат.

— Ши дакэ ну е? — о ынтреб.

— Че ну е — омул сау рушиня?

— Рушиня.

— Апу, кум путем ворби атунч? — ши Тамара ышь апляксэ привириле ын пэмынт, паре-се се ындепэртязэ де мине ку гындуриле, поате е пе ла баштинэ ын клипа аста, пе ла мама акасэ, о каутэ ши паркэ мама ну е акасэ, ши, ятэ, кэ Тамара ну штие унде е мама, дакэ ну е акасэ, ши атунч ридикэ окий ши мэ веде кэ о аштепт пе ачелаш лок.

Кум м'а крескут мама тот аша ымь креск ши еу фетеле.

Мэ гындеск, оаре кум аш путя, тотуш, сэ-й апречиез мунка? Симт кэ ну-мь вине ушор ши мэ адресез дин ноу Тамарей:

Кум крезь кэ ай путя сэ-ць апречиезь мунка?

Ну штиу. Поате кэ часуриле меле де сервичиу ын спитал сэ спунэ чева. Сынт суте ши суте де оре, май тоате сэрбэториле, атытя нопць ши зиле. Зэу, ну штиу.

О ынцелег. Авиаторий, де екземплу, ышь нотязэ ын карнетеле лор ореле де збор ку пречизия де о орэ, деачея поате, кэ-с збурэторь. Тамара ынсэ, ну збоарэ ши деачея ворбеште де вегериле ей ла кэпэтыюл челор болнавь ку о апроксимацие де суте де оре. Дар еу ку че аш путя асемуи вегеря ачаста? Поате ку темелия уней касе? Ку драгостя де баштинэ? Де ом? Ку нестинжеря мамей ын инима копиилор? Ятэ, кэ ну штиу.

Ымь вине сэ зик атыта доар: «Май ынвэцаци-вэ, оамень, сэ збураць пэмынтеште! Лансаци-вэ ын проприул востру феномен де ом! Ын инима воастрэ, ынвэцаци-вэ сэ збураць ку сентиментул! Поате кэ абя ачеста не-ар фи адевэратул збор».

Мэ купринде о паузэ ку лиништя ей, таче о Сорэ ши о Мамэ, гындуриле меле се фак рой ын журул ачестей модесте фемей: кум сэ мэ префак кэ ну ам вэзут-о?!

НУНТА ДЕ ПЯТРЭ

Бэтрынул Михэлаки ера уникул нунташ ла нунта чя де пятрэ...

Ион ПРОКА

P. S. Инкредибилэ повесте. Ши, тотуш, ну-й о пэтэрание дин челе вынэторешть сау каре се ынгынэ пе шоптите ын ноаптя де ревелион. Е дин гура уней фемей ымповэрате де ань, о фемее дин инима кодрулуй, каре се кема мама Катинкэй Михэлаки. Циня ын мынь о фотографие а уней тинере фемей. Нич лакримиле мэшкате, пикурынд дин окий бэтрыней ну путяу сэ-й штяргэ кипул фрумос. «Че ну й-а ажунс, доамне?» — се ынтреба бэтрына мамэ. Ши еу ну авям че-й рэспунде. Требуя сэ-л ынтылнеск ши пе мош Себастиан. Ну се лега чева ын драма аста.

— Ай фост ла майкэ-са? — мэ испити бэтрынул.

— Ам фост...

— Дупэ мине Дан Згырдан ну мь-а фост нич фрате, нич приетен. Путя сэ-мь фие доар вечин. Катинка мь-а фост норэ. Штий, атунч каре а рыс, каре а плынс, каре шь-а рэкорит гура ку ворбе дешэнцате... Фечорул меу с'а пус пе бэут. Соаца луй Дан с'а ынкис ын касэ. Яр мортул, мэй бэете, ну аштяптэ пынэ и се ва фаче дрептате. Кэ дрептатя-й уна: маре ый простия оменяскэ, дар де че сэ не простим ной, чей вий? Ну-й ындрептэцеск нич еу. Чине каутэ сэ-й кынте кукул ярна ынтр'ун фунд де пэдуре... се прэпэдеште ка ун пуй де кук. Дар мата скрие, кум те ажунже капул. Сэ ну се май репете, сэ н'о май пэцяскэ нич пуюл чел де шарпе.

Луминичиле суфлетулуй

Акад. Н. КОРЛЭТЯНУ

Ам де гынд ын ачастэ таблетэ сэ абордез унеле кестиунь ын легэтурэ ку ачя култура, каре се реферэ ну нумай ла валориле материале, креате ын прочесул продукцией сочиале, чи ши ла челе спиритуале, каре привеск ши арта, ши литература ши ынвэцэмынтул ши компортаря ноастрэ ын сочиетате. В. И. Ленин (оп. компл. 45, 417) субликия фаптул, кэ «Никэерь маселе популаре ну сынт атыт де интересате ын културэ адевэратэ, ка ла ной; никэерь проблемеле ачестей културь ну се пун атыт де адынк ши атыт де консеквент, ка ла ной». Ынтр'адевэр, нумай прин културэ се поате ажунже ла формаря мултилатералэ а омулуй советик, каре консидерэ, кэ ну прин арме, чи прин културэ, штиинцэ, ынвэцэмынт се кучереск инимиле оаменилор де бунэ воинцэ. Фэрэ културэ омул перде ну нумай симцул епочий, чи ши ал проприей сале демнитэць.

Екзистэ о кее универсалэ де апропиере, де скимб речипрок де гындурь ши сентименте, де контакт културал, интелектуал ынтре оамень. Ачаста есте лимба. Дар ка сэ девинэ ун мижлок женерал ши универсал де комуникаре се чере, ка еа сэ порняскэ де ла попор — креаторул, пэстрэторул ши пуртэторул ей — сэ трякэ апой ла скрииторь ши филоложь — каре контрибуе ла селектаря челор май експресиве мижлоаче лингвистиче — яр апой сэ ажунгэ дин ноу ын гура маселор популаре. Нивелул де културэ ал омулуй, ка ши ал попорулуй ын ынтрежимя луй депинде де атенция че се акордэ лимбий матерне, де нэзуинцеле де а-шь ымбогэци ши десэвырши лимба, де престижиул ши рэспындиря куноштинцелор деспре лимбэ. Пентру ка ши попорул ностру сэ фие рекуноскут попор култ, се чере ка фиекаре дин ной сэ ворбим ши сэ скрием корект, експресив, литерар. «Ну есте дестул сэ ворбим. Требуе сэ ворбим корект» — сусциня пе бунэ дрептате В. Шекспир. Нич ун ворбитор — де орьче специалитате ар фи — н'аре дрептул морал де а спуне, кэ н'аре тимп сэ се окупе де кувинте, де алежеря ши фолосиря лор ла локул кувенит, деоарече ел требуе сэ акорде тоатэ атенция доар специалитэций сале. Чине прочедязэ аша, ренунцэ, де фапт, ла доринца де а апэря ын сочиетатя ноастрэ ка ун ом култ, четэцан советик де ыналтэ културэ интелектуалэ. Аналфабетул де мыне ну ва фи ачела каре ну ва шти сэ читяскэ, чи ачела каре ну ва фи ын старе сэ ынвеце тот че апаре ноу ши ну ва фи ын старе сэ експриме ачест ноу. Ятэ де че сочиализмул дезволтат каутэ сэ едуче оамений советичь ын мод мултилатерал: ын специалитатя са, дар ши ын литературэ, артэ, историе, економие ш. а. м. д.

Инвитацие ла дискуцие

КАСА НОАСТРЭ ШИ ПОДОАБЕЛЕ ЕЙ

Фиекаре динтре ной аре о касэ, спре каре ыл поартэ гындул кынд се афлэ департе де еа, кынд аре невое де ун момент де рекулежере, о клипэ де одихнэ. Каса ноастрэ унде паркэ ши пережий не ажутэ, не сусцин. Дакэ ар фи сэ се факэ о анкетэ ши сэ фим ынтребаць: че консидерэм локуинцэ идеалэ? кред, кэ н'ам ажунже ничкынд ла ун нумитор комун, кэч фиекаре шь-о имажинязэ ын фелул сэу. Карева ышь ва спуне кувынтул ын фолосул уней касе де ла царэ, ку атрибутеле ей традиционале, алтул ва да преферинцэ унуй апартамент модерн сау ышь ва аминти ку букурие де о кэмеруцэ микэ ла кэмин ын каре шь-а ынчепут вяца де сине стэтэтоаре. Чинева ыць поате демонстра ун проект проприу де касэ, кум ну май аре нимень ын сат. Сынт лукрурь ушор де ынцелес. Дар е трист кынд везь пе карева сэ-шь факэ фрумусеце де касэ маре, пентру ка май апой сэ-й пунэ о лэкатэ ла фел де импунэтоаре. Каселе марь, трайниче, фрумоасе, ау девенит реалитатя сатулуй контемпоран, мындрия луй. Фоарте бине, ам зиче дакэ ну ар фи презентэ ши о атитудине рисипитоаре фацэ де ачест спациу локатив. Конструиндуне лэкашеле, ку оарекаре ориентаре спре о посибилэ спорире а нумэрулуй мембрилор фамилией, ну ынтырзием нич ку конструкция алтуй акарет ши ануме а уней букэтэрий де varэ, кум ый зичем ла ынчепут, унуй сэрэеш, ын каре, апой, дупэ традиция сатулуй, не мутэм сэ трэим ку тот динадинсул. Яр каса маре рэмыне доар пентру нунць, кумэтрий ши ынмормынтэрь. Ну-й ворбэ, дин кынд ын кынд ачеле ушь се дескуе, се аерисеск ши се усукэ лукруриле, каса се демонстрязэ ку тоате кыте-с адунате ын еа пентру завистия вечинилор, оаспецилор. Дар плякэ мусафирий, се дук вечиний ши дин ноу се пуне лэката, ши тоате континуэ пе векь. Пе векь не адунэм ку тоций ынтр'о кэмеруцэ стрымтэ, мынкэм ла о мэсуцэ микэ, ку мушамауа роасэ пе ла колцурь, дормим ку тоций лаолалтэ пе куптор сау лежанкэ... алэтурь де каса ноуэ.

Трэим аша, кэч аша ам апукат сэ трэим ши не ынгесуим ынтр'о камерэ, пэстрынд каса пентру копий. Ши дакэ астэзь бем ку тоций динтр'о канэ ши мынкэм дин ачеяш фарфурие ну е ун индиче кэ сынтем економь. Ачеста ворбеште май репеде деспре нивелул ностру де културэ сау, май бине зис, де липса ей.

Орькыт де модест ам трэи штиу, апроапе ын фиече касэ сынт кумпэрате ши се пэстрязэ ку евлавие сервиччий де порцелан ши де кристал. Екзистэ мулте алте атрибуте луксоасе — жилцурь ши дивэнаше, месе ши ковораше, каре, одатэ апэруте ын локуинцэ, не-ау ынмулцит грижиле: ну кумва, лин ынтымпларе сэ мурдэрим обьектул, сэ-л штирбим, ын лок сэ не факэ траюл май конфортабил. Е греу сэ ынцележь о асеменя психолоҗие дар, кред, кэ дакэ ын локул ачестор обьекте, пе каре не ынкипуим кэ сынтем даторь сэ ле пэстрэм пентру копиий ноштри, ачештя вор прими дрепт моштенире ун ыналт нивел де културэ ал траюлуй, вор вени ын вяцэ оамень едукаць, кулць, вор авя нумай де кыштигат.

Ши ынкэ о латурэ а проблемей: арункаць о привире прин касэ, стэруиндувэ сэ вэ аминтиць каре обьект, кынд ши пе че бань а фост акизиционат. Ну-й аша кэ, ла доринцэ, ку ажуторул лор, ал обьектелор де прец, ам путя сэ алкэтуим ун орижинал табел кроноложик ал анилор, кынд не-ам липсит де о фоае туристикэ, де о рокие ноуэ ш. а. Ам економисит пентру а кумпэра челе нечесаре ла аменажаря унея динтре челе шасе-шапте камере, пе каре ле авем ши пе каре ле цинем суб лэкатэ. Оаре ымподобиндуне астфел каса, ку асеменя прец, ну не-ам сэрэчит вяца, ну не-ам фурат аний, дедикындуй агонисирий? Сэ не адунэм ла о лекцие де математичь, сэ калкулэм аний трэиць ку гындул ла о ноуэ кумпэратурэ. Ну-й аша кэ се адунэ кам мулцишорь? Атыт де мулць ынкыт май ыць вине сэ инвидиезь тинереця буникэй каре вэруя каса, ый муруя поделиле ку лутишор, принця бусуйок ла гриндэ, кытева гутуй пе ферестре ши ера гата де оаспець. Пуня пе масэ ун улчор де вин, о ситэ ку нучь ши ниште турте ку мак ши ера гата де сэрбэтоаре...

Унеорь уйтэм ку тоций деспре фаптул, кэ локуинца ноастрэ ну е доар ачея пе каре не-о дурэм дин кэрэмизь ши лампачь. О парте дин еа сэлэшлуеште ын ной, ын аминтириле, ын сентиментеле каре не лягэ де ачест куйб, де букурииле ши невоиле трайте, де приетений каре не-ау визитат ачи. Штиу о фемее каре а трэит ань ын шир ынтр'о ынкэпере микэ, фэрэ комодитэць, висынд ла тимпул кынд ва тречe ла касэ ноуэ, ва трэи ынтр'ун апартамент конфортабил. Ши ятэ, кэ соси времия сэ се муте ын лэкашул висат. Ам венит с'о феличит, сэ-й ажут сэ трякэ, дар ам гэсит-о ынгындуратэ рэгэчинд прин касэ. Нетезя крестэтуриле де пе ушорул унде ышь ынсемна ынэлцимя копиилор ла ынчепут де ноу ан школар. Ера каса ын каре ышь петрекусе тинереця, переций ей пэстрау кэлдура мынилор каре о липисерэ ну одатэ ку лут. «Ымь вине греу сэ мэ деспарт де мине» — ымь спуняу окий ей.

Ам ынцелес атунч кэ фрумусеця ши дуритатя касей се мэсоарэ ку о алтэ мэсурэтоаре. Се ынтымплэ сэ ну май екзисте клэдиря, дар сэ рэмынэ ын суфлетул ностру лумина ей, екземплул — ворбеск деспре каселе ноастре пэринтешть. Ын гоанэ дупэ белшугул кыте одатэ ексажерат, уйтэм лукрурь динтре челе май импортанте: сэ не ымплем каселе спациоасе, ной, ку луминэ, оспиталитате ши бунэ ынцележере, ку ачел сенс ши екземплу де вяцэ фрумоасэ ал суфлетулуй каре ле-ар рэмыне сприжин ши четате копиилор, пе каре ый крештем. Ануме ку асеменя подоабе ар фи ку кэдере сэ не ымподобим лэкашеле. Кэч нумай еле сынт демне де инвидие ши доар еле ну се тем де тимп — ау вешникэ валоаре.

Кыць оамень — тот атытя модурь де вяцэ. Фиекаре вине де акасэ ку чева ал сэу че-й пare жуст ши фрумос. Пентру чинева е о рушине сэ ну айбэ касэ кум ну май есте алта ын сат, о мобилэ, о хайнэ ка ла нимень, — алтул нич де кум н'аре сэ ымбраче чея че ну-шь пот пермите чейлалць, консидерынд кэ е орибил сэ се импунэ ын асеменя мод. Екзистэ ын тоате ачесте лукрурь ши аспекте, деспре каре се поате дискута ши каре ар презента интерес пентру тоць деопотривэ.

Вэ инвитэм дражиле ноастре ла дискуцие. Сэ не май гындим одатэ ку тоций дакэ трэим бине аша кум трэим. Сэ не гындим ла дуритатя ши подоабеле каселор ын каре локуим ши не едукэм копиий. Е греу а да сфатурь кум ар требуи сэ прочедэм, че мод де вяцэ сэ дучем. Ымпреунэ не-ар фи май лесне а гэси рэспунсул. А гэси ын вяцэ ачел сенс, каре не-ар фаче-о май плинэ, не-ар ынвэца а трэи фрумос.

Стела НИКУЦЭ

НЭПАСТА ВРЭЖИЛОР

Колабораря де май мулць ань ку редакция «Фемея Молдовей» мь-а трезит ун виу интерес фацэ де скрисориле, че вин ла адреса ей ши каре ымь сынт пусе десеорь ла ындемынэ пентру консултаре.

Ауторий лор ышь експримэ нэзуинцеле, аспирацииле, сужестииле, гындуриле ши сентиментеле, скрисориле девенинд астфел оглинда опинией публиче ши ну ынтымплэтор партидул ностру ле акордэ о атенцие деосебитэ, импунынд институцииле кореспунзэтоаре сэ студиезе ын модул чел май минуциос пропунериле ши плынжериле четэценилор.

Ын казул де фацэ, дин врафул де рэваше че мь-ау фост пропусе пентру екзаминаре ам селекционат доар доуэ, ын каре аутоареле лор ышь дестэйнуе неказул че с'а абэтут асупра фамилиилор лор дин кауза врэжилор, а фармечелор ши роагэ редакция «сэ публиче ачесте скрисорь», ка «сэ штие ши алций че оамень се май афлэ ын зиуа де азь... каре стрикэ ку «врэжитория» лор букурииле фамилиилор».

«Сынтем чинч копий ын фамилие, — повестеште аутоаря унея динтре челе доуэ скрисорь. — Ну департе де ной трэеште о вечинэ, ку каре мама се ымпэка фоарте бине. Ну ера зи сэ ну не дескидэ уша. Де ла ун тимп, суриоара май микэ ын вырстэ де трей лунь, ынчепу сэ тушаскэ. Ынтрукыт ну се виндека а фост трансфератэ ла спиталул републикан де копий дин Кишинэу, де унде с'а ынторс сэнэтоасэ».

Ера фиреск, ка дупэ ынсэнэтоширя копилей ын ачастэ фамилие сэ се стабиляскэ дин ноу бунэ воинца, пачя ши феричиря, дар спре ненорочиря мембрилор ей, аша чева ну с'а ынтымплат ши деачея, дупэ кум се експримэ аутоаря скрисорий «сэ вэ повестеск май департе».

«Ын тимп, че се афла ку фийкулица болнавэ ла спитал, мама се репези ынтр'о зи ла пяцэ, унде се ши ынтылни ку о фемее каре-й «чити тотул ка ын палмэ», адикэ ый спусе кэ се афлэ ын касэ де стат ши аре пе чинева таре болнав, каре се ва ынсэнэтоши, дар греу. Май мулт кяр, нуми «врэжитоаря», че-а провокат боала, ын а кыта касэ де ла ной трэеште ши мынкаря, «плинэ де фармече» пе каре-а адус-о копиилор».

Ну сынтем ын дрепт сэ ну-й дэм крезаре аутоарей скрисорий, дар есте фоарте ушор сэ не дэм сама чине а фост «ачя фемее», ынтрукыт орькаре дин ной, каре а визитат доар о сингурэ датэ Пяца чентралэ дин Кишинэу, ле-а вэзут фурникынд принтре оамень, май алес принтре ачей веницЬ де ла сате, пропунынду-шь сервичииле де а гичи тутурор соарта.

Мама, пробабил, ын тимп че кумпэра де мынкаре фетицей болнаве, неапэрат шь-о фи дестэйнуит куйва динтре вынзэторь дуреря ши, ынтымплэтор, а фост аузитэ. Ын тимпул «гичитулуй» мама абэтутэ, фиреште, й-а май комуникат (фэрэ сэ-шь дее сама) унеле информаций «ачелей фемей», каре имедиат й-ау фост реынтоарсе ын формэ де «весте дряптэ». Май департе а лукрат фантезия ынфербынтатэ де фрика провокатэ де крединца ын суперстиций, конструинд деталииле историей ку храна врэжитэ.

...Дупэ че с'а ынторс де ла спитал, мама а повестит тотул фемеилор дин сат. Чинева й-а трансмис «врэжитоарей» ши еа «нич пынэ ын зиуа де фацэ ну ворбеште ку ной».

Дакэ челе читате н'ар дезвэлуи о адевэратэ драмэ а доуэ фамилий (фииндкэ аре ну май пуцин де суферит ши чя а «врэжитоарей») не-ар фаче доар сэ зымбим. Ын казул де фацэ, ынсэ, ынчеркэм май ынтый ун сентимент профунд де револтэ фацэ де обрэзничия «ачелор фемей», каре експлоатязэ неказуриле унор оамень, провокате де слабеле лор куноштинце, де суперстицииле че ле май ынвэлуе конштиинца.

Дакэ аутоаря скрисорий ши мама ей ар фи авут кытуш де пуцине куноштинце ын ачастэ привинцэ, фиреште, кэ ну ар фи дат крезаре минчунилор «ачелей фемей». Ба май мулт кяр, н'ар фи ынвинуит-о пе фоста приетенэ де унелтирь врэжиторешть. Есте ынтр'адевэр ынтрукытва де компэтимит ачастэ фамилие, дар еу, персонал, мэ алиниез ын примул рынд дуререй ши неказулуй фемеий акузате пе недрепт ку атыт май мулт, кэ есте суспектатэ ши де алць консэтень, креынду-и-се ын журу-й о опиние публикэ департе де а фи фаворабилэ.

Пе кыт есте де апэсэтоаре о астфел де атмосферэ не вом конвинже май деслушит дин скрисоаря а доуа.

Ын ачастэ фамилие, де асеменя, ынтр'ун трекут ну атыт де ындепэртат а фост бине, дар де ла ун тимп «сокрий сурорий май мичь (а Нэстикэй) ау ынчепут а о ынвинуи пе мама де фармече».

Ау кускрий мамей ниште фийчь. Ши уна динтре еле шь-а трас кэрциле ла о врэжитоаре. Аколо, чикэ, и с'а арэтат, кэ о фемее пе нумеле Мария й-а дат сэ бее «фармече» ши ын тимп де трей зиле ши трей нопць требуе сэ ле версе. С'а дус акасэ «пэцита» (о кямэ Зина) ши ле-а повестит тотул пэринцилор, каре ау ши ынчепут с'о ынвинуяскэ пе мама, деоарече о кямэ Мария.

Ау кемат ын калитате де марторь вечиний ши тимп де трей зиле ши трей нопць ау стат лынгэ еа ку канделэ апринсэ читинду-й епистолия де асупра капулуй. Ка с'о импунэ сэ вомите мамэса ый бэгэ коада полоникулуй ын гыт. Аша с'ау кинуит вре-о патру зиле фэрэ нич ун резултат.

Ну штиу кум се вор симци алць чититорь, ынсэ еу де фиекаре датэ, атунч кынд речитеск ачесте рындурь, мэ симт кам прост. Дар поць оаре сэ ынчерчь алте емоций, атунч кынд те ловешть ын зилеле ноастре де нерозий ши абсурдитэць, каре причинуеск атыта неплэчерь унор персоане!

Кум а прочедат сэрмана фемее, аузинд челе че и се ынкримау? «С'а дус ла кускри сэ афле кум трэеск, ынсэ ей ау дат-о де спете афарэ пынэ дупэ поартэ».

Чине сынт тотуш ачешть кускри? «Ел, Ион Фрунзе, есте ажуторул преотулуй дин Суручень». Деч, авем де а фаче ку о персоанэ ынтрукытва ауторитарэ ын мижлокул унор консэтень, еа фиинд «мижлочиторул» ынтре думнезеу ши крединчошь, прекум се деклараэ пе сине ынсушь клерул бисерическ. Деачея, даунеле пе каре ле адуче нерозия «кускрулуй» есте мулт май маре декыт ачея, каре ар реешии де ла ун сэтян де рынд.

Ку атыт май мулт, деч, се чере сусцинутэ ачастэ фемее ши индигнаря фийчий ей каре скрие: «Ла че ар требуи мама ноастрэ сэ айбэ аша неплэчерь, ворбе ын сат. Мама, каре а рэмас вэдувэ де ла 36 де ань, мама, каре а ындурат тоате греутэциле, пынэ не-а вэзут пусе ла кале пе тоате? Де че ар требуи ка уний дин сат сэ се уйте кьорыш ла еа, доар ну-й де винэ?».

Ынтр'адевэр, де че? Пентру кэ уний оамень май кред ын астфел де негьобий, прекум сынт врэжиле сау фармечеле.

Конституция цэрий ноастре гарантязэ фиекэруй четэцан советик дрептул де а ымпэртэши орьче крединцэ релижиоасэ сау де а ну ымпэртэши нич уна ши де а промова пропаганда атеистэ. Ын ачелаш тимп еа интерзиче провокаря орькэрей врэжбь дин кауза релижией, инклусив чя, пе каре о адуче крединца ын врэжь, фииндкэ ачаста дин урмэ есте де асеменя о релижие, дар ынтр'о формэ примитивэ, че а апэрут ын трекутул ындепэртат ал сочиетэций оменешть (кам 40—50 мий де ань ын урмэ), пе атунч, кынд стрэмоший ноштри се афлау ла о тряптэ фоарте ынапоятэ де дезволтаре ши диспуняу де екстрем де пуцине куноштинце деспре лумя екстериоарэ, инклусив деспре сине ыншишь.

Тотодатэ, лежислация советикэ ку привире ла култеле релижиоасе интерзиче орьче акт де ордин релижиос, каре пуне ын перикол сэнэтатя четэценилор. Реферитор ла челе експусе май сус, авем де а фаче екзакт ку ун астфел де каз — врэжитей и с'а бэгат ын гыт коада унуй полоник!

Деачея ынвинуита, дупэ пэреря мя, есте ын дрепт сэ се адресезе органелор респективе пентру а фи трашь ла рэспундере тоць ачей, каре о суспектязэ ын унелтирь врэжиторешть.

Дин партя-мь ну пот сэ ну-мь експрим ынкэ одатэ компэтимиря фацэ де ачастэ фемее суфериндэ, инклусив фацэ де тоате челелалте, каре ау кэзут жертфэ унор астфел де акузаций.

Д. ТЭБЭКАРУ,
кандидат ын штиинце филозофиче

НИЧ ТАТЭ, НИЧ МАМЭ?

«Драгэ редакцие, те ругэм сэ не ажуць. Е ворба деспре фамилия Н. дин сатул ностру, каре ну демулт с'а дестрэмат.

Кыт тимп Дина трэя ку бэрбату-сэу, се циня де касэ ши де сервичиу, ынгрижя де копий. Дар де кынд а диворцат ну ымблэ ла лукру, а ынчепут сэ бее, дуче тотул дин касэ: улей, грэунце, фасоле — пе о душкэ.

Дин пенсия алиментарэ, пе каре о примеск де ла татэл сэу, копиий ну ынцелег нимик.

Ын фиекаре сарэ ла еа се адунэ тоць трынторий ши бециваний дин сат де ну се поате одихни лумя де рэул лор.

Дар че не доаре май таре е вииторул, каре ле аштяптэ пе челе доуэ фетице. Ын лок сэ се прегэтяскэ де школалэ, сэ се одихняскэ, стау нопциле лаолалтэ ку ачей, каре вин ла мамэ-са. Че едукацие пот прими еле де ла аша о мамэ? Че се ва алеже дин фете, кынд вор креште марь?

Вэ ругэм дин тот суфлетул, пентру ка екземплул Диней сэ ну фие урмат ши де алте фемей дин сат, пунець-о ынтр'ун спитал, яр пе фете аранжаци-ле ла вре-о касэ де копий...».

Ун груп де локуиторь дин сатул
Рэкулешть,
районул Криулень

Примул гынд каре мь-а венит кынд ам ажунс ын сат, ну мь-а фост нич ла татэ, нич ла мамэ, чи ла челе доуэ фетице. Ши ятэ-мэ ла грэдиницэ, фацэ ын фацэ ку Снежана. Вэзынд-о, ынтрукытва м'ам лиништит. Фетица ымь пэру виоае, плинэ де вяцэ, яр фунделе че-й сэлтау пе спате семэнау ку дой нуферь албь.

Нич ла школалэ ну м'ам ынтристат. Алина е ши еа о фетицэ налтэ, бине дезволтатэ, ымбрэкатэ курат ши ынгрижит. А терминат класа а трея нумай пе ноте де патру ши чинч. Ши, деоарече, штиу кэ чей май чинстиць оамень де пе пэмынт сынт копиий, кынд ам рэмас нумай ын дой, ам ынтребат-о:

— Ын каса воастрэ вине мултэ луме?

— Ну, нумай буника ши нана, ка сэ не ажуте.

— Да унде се дуче мама та ын зилеле де сэрбэтоаре?

— Ла Криулень, сэ не кумпере де мынкаре ши хайне.

Алте ынтребэрь ну май авяу нич ун рост.

* * *

Пе мама Алиней ши Снежаней ам гэсит-о ын бригада де помикулторь:

— Аць диворцат демулт ку бэрбатул? — о ынтреб

— Де дой ань...

— Дар дин че каузэ?

— Ел м'а алунгат... Сэ вэ повестеск де ла ынчепут.

О аскулт.

Акум зече ань ын урмэ, кынд с'ау кэсэторит, мама Лимпиада ле-а дат жумэтате де касэ. Бэрбатул, ынсэ, цину морциш сэ факэ касэ ноуэ. Плекэ ын Русия дупэ лемн, яр де аколо ый скрисе сэ вындэ жумэтатя де касэ ши сэ-й тримитэ ноуэ суте де рубле, кэ н'аре ку че адуче лемнул.

Мама ши сора ау сфэтуит-о сэ ну факэ пасул ачеста, кэ поате сэ рэмынэ пе друмурь. Дина н'а дат аскултаре нимэнуй — циня ла бэрбатул сэу ши а фэкут аша прекум ый черусе. Кынд с'а ынторс ын сат, соцул а алунгат-о ку фете ку тот, лемнул л-а вындут, яр баний тримишь ну й-а реституит нич пынэ астэзь.

Купринсэ де чя май адынкэ дезнэдежде вени дин ноу ла мама, ругынд-о с'о примяскэ ын букэтэриоара де лынгэ поартэ, пынэ шь-а дура каса ей...

Мама, супэратэ, нич н'а врут с'о аскулте. Ый веня сэ-шь ее лумя ын кап ши сэ се дукэ, сэ се тот дукэ. Чине штие че фэчя, де ну пурта рэспундере пентру копий, пентру фетицеле ей. Норок де мош Георге, каре, авынд доуэ касе ын оградэ, с'а милостивит де а примит-о сэ трэяскэ ку кирие, пынэ се ва ынтоарче фечорул луй дин арматэ.

— Тотуш, де че ну ымбли ла лукру? — о ынтреб дупэ че терминэ де повестит.

— Да кум ну ымблу? Ынтребаць ши бригадира. Кыте одатэ липсеск. Штиць че ынсямнэ сэ-ць фачь сингурэ касэ? Ведець, чея дин маржине ый а мя. Де акум й-ам пус подул ши ам ынвелит-о. Пынэ ла ярнэ, поате, ам сэ мэ мут ын еа...

— Штиць, де че вэ ынтреб тоате ачестя? — ам испитит-о.

— Ну, де че? — с'а мират фемея.

— Ам примит ла редакцие о скрисоаре де ла ун груп де сэтень, каре ни се желуеск, кэ ымблаць ку бэутул, кэ ну ынгрижиць де фете. Ши не чер сэ вэ интернэм ынтр'ун спитал, яр фетеле сэ ле репартизэм ла о касэ де копий...

— Ну, фетеле ну ви ле дау, — а сэрит ея ка фриптэ, кэ еу мэ збат ши мэ кинуй атыта нумай пентру дынселе. Скрисоаря о авець ла Д-стрэ? Скот дин бузунар скрисоаря, й-о дау с'о читяскэ.

Дупэ че-о привеште, мь-о ынтоарче ши-мь зиче:

— Скрисоаря аста ый де ла бэрбатул меу. А май скрис уна ши ла Советул сэтеск. Дакэ врець сэ вэ конвинжець, хайдець ла мине акасэ ши ам сэ вэ арэт скрисориле, пе каре ле-а тримис дин Русия, кэ еу ле пэстрез пе тоате... Де че вря сэ мэ пунець ын спитал, яр пе фете сэ ле даць ла каса де копий, ынтребаци-л пе дынсул ши-о сэ вэ спунэ...

* * *

Ион Д. лукрязэ шофер ын господэрие. Ши не-а фост май греу сэ-л гэсим. Тотуш, л-ам аштептат пынэ ын сарэ, кынд с'а ынторс дин рутэ.

— Ни се плынже ун груп де оамень, кэ фоста думнявоастрэ социе ну лукрязэ, ымблэ ку бэутул, ну-шь едукэ бине фетеле. Думнята че поць сэ спуй деспре аста?

— Оамений, каре в'ау скрис, штиу де че-ау фэкут-о. Де кынд ам диворцат ку еа, а декэзут ку тотул. Ынтр'адевэр, ын фиекаре сарэ адунэ ын каса ей тоць бециваний ши се цин нумай де дезмэц. Ми се рупе инима, кынд мэ гындеск че-о сэ се алягэ дин фетеле меле, дакэ май рэмын ла дынса...

— Атунч поате ынтр'адевэр фаче с'о интернэм ын спитал, яр пе фийчь сэ ле крешть думнята.

— Да де че сэ ле яу еу? Ымь ва вени фоарте греу сэ ле креск. Кред, кэ ынтр'о касэ де копий ле ва фи май бине...

Е лукру штиут, кэ пентру ун татэ ну-й ушор сэ кряскэ сингур дой копий. Дар сэ-ць ынкипуй, кэ принтре стрэинь копиий тэй се вор симци май бине, декыт акасэ!

Тотуш, л-ам май ынтребат:

— Дар де че ну те ынсорь? Ешть ынкэ тынэр, кыштижь бине!

— Ку чине сэ мэ ынсор, дакэ ну се уйтэ нимень ла мине, — а ынчеркат сэ глумяскэ.

— Дар фэрэ глумэ?

— Ех, офтэ ел, трэеште аич о фемее. Е дрепт, кэ а фост мэритатэ. Дар е кумсекаде, аре ши касэ. Ынсэ мь-а зис, кэ атыта тимп кыт ын сат ва рэмыне невастэ-мя ши вой плэти пенсие алиментарэ ла копий, нич ну вря сэ аудэ де аша чева...

Май мулт ну мь-а требуит сэ стэм де ворбэ. Ам ынцелес, чине черусе ажуторул редакцией. Ши де че ый требуя, дупэ че шь-а лэсат фетеле фэрэ татэ, сэ ле ласе ши фэрэ мамэ...

Ион ВИКОЛ

МИНОДОРА

Фемея, каре ышь вэрсасе амарул песте коала албэ де хыртие — ну се згырчя ла амэнунте. Принтре рындуриле рэвашулуй ышь фэчяу лок спре мине нопциле ей недормите. Ну-й ушор сэ те ынторчь прин ань ын трекут, кынд динколо де ей те аштяптэ о дурере, песте каре тимпул е непутинчос.

Фиекаре фатэ, атунч кынд е мирясэ се гындеште ла феричире, ла раюл де-а фи мереу алэтурь де миреле, пе каре л-а алес ши а алес-о. Аша а гындит ши еа, о фатэ орфанэ крескутэ ши едукатэ де буней. Май алес, кэ вииторул соц ый репета мереу, кэ н'аре сэ версе лакримь нич одатэ, кэ ва плынӂе ын вяцэ доар де феричире. Кредя ын ел ши кредя ын драгосте кум креде орьче фемее кынд ну штие че-о аштяптэ ын виитор.

Дупэ нунтэ ау плекат сэ трэяскэ ын Украина. Драгостя а фэкут-о сэ се ласе конвинсэ сэ-шь пэрэсяскэ бунеий бэтрынь, сингурь, фэрэ нич ун ажутор ши сэ плече ла капэтул пэмынтулуй, нумай сэ фие ымпреунэ. Девенисерэ недеспэрциць ши ла лукру, ши акасэ. Яр оамений стрэинь ле ерау ка пэринций ши фраций.

«Дупэ патру ань мамасоакрэ не-а кемат ын Молдова, чикэ, кыт о сэ май трэим прин луме. Ам аскултат-о ши ам венит. М'ам букурат, кэ вой фи май апроапе де буней, ле вой фи де ажутор. Дар с'а ынтымплат чея че ну путя сэ-шь имажинезе вре-о датэ: соцул а ынчепут сэ-й дя тыркоале Минодорей — примей сале юбирь. Минодора ышь тримисесе бэрбатул ла лукру ын Сиберия дупэ бань мулць ши нич вынт рече н'о ажунӂя. Нямуриле ши пэринций ый конструирэ касэ маре ши фрумоасэ, й-о ымподобирэ ши фемеий де бине че-й ера ый веня сэ збурде...».

Кынд а аузит де ла луме че ши кум (ын сат деспре асеменя лукрурь се ауде ындатэ) ну-й веня а креде. Никанораш ал ей (аша ыл нумя ынтотдяуна ын гынд) о ыншела. Се дучя ла Минодора, каре авя ши еа бэрбат... Кум ажунӂя сара, ый спуня кэ аре трябэ ла ун приетен ши плека. Се ынторчя дупэ мезул нопций, ба ши май тырзиу, кэута капэт де гылчавэ ши о лэса сингурэ (се дучя сэ се кулче ла фрателе сэу). Аста се репета апроапе зилник. Ну май ави форце сэ резисте. Сэра котэры сэ л урмэряскэ ши л вэзу кум ынтрэ ла Минодора ын касэ. И се ымпетрисе инима, тремура ка варга де паркэ фэкусе моарте де ом, лакримиле ый куржяу широае. А стригат фэрэ сине: «Че фачь, Никанораш!». Ши а рупт-о дин лок фэрэ сэ вадэ пе унде калкэ.

Ын ноаптя ачея н'а путут адорми. А плынс, яр инима вроя сэ-й сарэ дин пепт. С'а фэкут диминяцэ. Аштепта сэ винэ соцул сэ-шь чарэ ертаре, дар н'а венит. Ку инима кыт о пятрэ с'а дус ла буней. «Ел а май трэит аша пе фуриш ку Минодора ынкэ о сэптэмынэ, яр кынд требуя сэ винэ бэрбатул ей, а плекат прин пэрциле Украиней. Бэрбатул Минодорей а пэрэсит-о ши с'а ынсурат ку о фемее ку копил. Минодора а рэмас сингурэ. Де скырбэ кэ а алергат дупэ дой епурь ши н'а принс нич унул, траже ку пэхэрелул ымпреунэ ку соакрэ-мя. Никанор ну се май аратэ. Ын скрисорь ымь спуне, кэ н'аре де гынд сэ трэяскэ ку Минодора, яр де деспэрциря ноастрэ мэ ынвинуеште пе мине. Кэч дакэ тэчям, бэрбатул, ынторкынду-се, авя сэ трэяскэ ку Минодора, яр ал меу ку мине. Акум, ынсэ, луй Никанор ну-й май ажунӂе совесте сэ се ынтоаркэ ын фамилие, деоарече л-ам фэкут де рыс ын тот сатул».

Де че а хотэрыт сэ не скрие? Требуя сэ-шь версе амарул де пе суфлет. Трэеште ла буней, ынгрижеште де дынший ши ышь аштяптэ соцул. Лукрязэ ын совхоз. Ну-й вине ушор, яр гындул ый есте мереу ла Никанор, ыл аштяптэ сэ се ынтоаркэ. Ыл ва ерта, кэч ыл юбеште... Яр тимпул, дупэ кум креде еа, спалэ дин дуреря че-й деспарте, ый апропие.

Екзистэ мулте ши диферите каузе, каре контрибуе ла дестрэмаря фамилией, сериоасе, май пуцин сериоасе, куноскуте, некуноскуте, студияте ши нестудияте. Се ынтымплэ, бунэоарэ, сэ не поменим ынтр'о зи, кэ ну симцим нечеситатя сэ не грэбим дупэ лукру спре касэ. Паркэ тотул е ын регулэ: фамилие екземпларэ, копий минунаць, касэ плинэ ку де тоате, дар ну те ынкэлзеште, ну те атраже, ну те цине... Чине-й виноватул, не ынтребэм, ши де челе май мулте орь лэсэм вина пе сама партенерулуй: кипуриле ну-й дестул де атент ши де грижулиу ка алтэ датэ. Аша апар примеле симптоме.

Поате паре страниу ла прима ведере, дар консидер, кэ ла дестрэмаря фамилией контрибуе адеся руделе ши вечиний, каре ну перд моментул пентру а-шь спуне пэреря реферитор ла ынтырзиериле систематиче але унуй сау стрэин. Яр дакэ ла урекиле кумэтрелор май ажунӂе ши кыте о ноутате май импортантэ, ку из де скандал фамилиал сериос — ацине-те! Кыт н'ам фи де сигурь пе ситуацие, шушотелиле вечинилор не супэрэ тотуш аузул, арункэ сэмынца ындоелий ын суфлетул ностру. Е бине, дакэ асеменя конфесиунь вин де ла оамень кумсекаде, каре ку тактул ши деликатеця лор лот нумай сэ не ажуте. Дар, спре регрет, де обичей окюл вижилент ал вечинелор нэрэвеште а обсерва «довезиле» де инфиделитате унеорь инекзистенте а унуя динтре соць. Се ынтымплэ, кэ фамилия е пе кале сэ уйте о неплэчере, о чартэ, се тэмэдуеште о ранэ май веке, яр гуриле реле рэвэшеск трекутул, скот ла супрафацэ ной довезь де инфиделитате, чея че практик фаче де неоколит ун ноу скандал ын фамилие.

Сэ сперэм, кэ соцул аутоарей се ва ынтоарче ын челе дин урмэ ын сынул фамилией. Ышь ва луа де самэ ши ва ынцележе, кэ есте аштептат, юбит ши ертат ын ачелаш тимп. Кредем, де асеменя, кэ ши семнатара рэвашулуй ышь ва ынцележе грешала ши ва мемориза пентру ынтряга вяцэ, кэ проблема каре ый привеште пе дой оамень сау пе трей ну поате фи резолватэ ку тот сатул лаолалтэ ши нич ну требуе резолватэ астфел. Яр о тайнэ, че ну май есте тайнэ, дистружe фамилия ку о рапидитате уймитоаре... Ун соц инфидел ну адуче маре букурие фамилией, н'о чиментязэ, дар ын вяца де фамилие, пе паркурсул ей, се ынтымплэ ку пэрере де рэу мулте. Сынт казурь, кынд е май потривит сэ ну скоатем гунюл дин касэ. Яр соций че с'ау алес ши с'ау ынцелес ла бине ши ла греу, сэ се май ынцелягэ одатэ унул пе алтул, сэ се ынцелягэ ши атунч, кынд паре кэ е импосибил сэ те май ынцележь.

Ши драгостя, ши неплэчериле вин ын вяца ноастрэ пе неаштептате, фэрэ сэ не чарэ ынвоиря. Кум не-ам путя ымпотриви лор? Дар сэ ле ынтымпинэм, сэ ле трэим ку демнитате, ку омение, ачаста е ын путериле ноастре, а тутурора.

МАРИЦА

ПОПУЛАРИТАТЯ.
Фалсэ сау мериторие?

Чей каре ау урмэрит артиколул «Комуникативитатя ын вяца копиилор» («Фемея Молдовей», № 10, 1983), семнат де А. Болбочяну, ау рецинут, фэрэ ындоялэ, скопул луй принчипал: де а сублиния ролул комуникэрий адулцилор ку копиий, ын дезволтаря психикэ а ултимилор ши де а акчентуа нечеситатя ачестей комуникэрь кяр дин примеле зиле де вяцэ але микуцулуй.

Материалул мь-а трезит идея сэ прелунжеск ачастэ темэ интересантэ ши фолоситоаре пентру ымбогэциря арсеналулуй де куноштинце психоложиче ши педагожиче ын домениул едукацией тинерей женераций. Мэ вой рефери ла о алтэ сферэ а комуникэрий копилулуй — комуникаря ку семений сэй, деоарече еа жоакэ ун рол ну май пуцин импортант ын формаря луй ка персоналитате.

Атыт фамилия, кыт ши лукрэторий институциилор прешколаре сынт кемаць сэ-й ынвеце пе копий сэ фие сочиабиль. Ачест лукру ну е де лок симплу, ел чере мултэ атенцие ши такт педагожик, яр сукчесул ва фи обцинут нумай ын казул, кынд едукаторий ыл вор ынфэптуи ын комун ку пэринций. Едукаторул аре посибилитатя сэ обсерве релацииле че се формязэ ынтре копий, штие чине динтре ей се букурэ де о популаритате май маре ын групэ ши каре копий сынт тэкуць, ретрашь, несочиабиль. Евиденциинд трэсэтуриле копиилор сочиабиль, педагогул ле поате алтои ши прешколарилор тимизь, ретрашь. Ын алтэ ситуацие се афлэ пэринций. Ей ну ынтотдяуна пот сэ урмэряскэ релацииле копилулуй лор ку семений сэй, деоарече ачеста се афлэ мажоритатя тимпулуй ла грэдиницэ. Тотуш, ролул пэринцилор ну поате фи диминуат. Кынд се интересязэ ын перманенцэ де фелул, кум се компортэ фиул сау фийка лор ын колективул де прешколарь, че атитудине ау ачештя фацэ де товарэший лор, атунч пэринций ну нумай кэ сынт ла курент ку старя копилулуй лор ын групэ, чи кяр пот инфлуенца позитив ситуация луй ын колектив.

Сара, мергынд спре касэ, копиий ышь ымпэртэшеск импресииле адунате пе паркурсул зилей. Обсервацэ, кэ ел ын челе май десе казурь ыл нумеште пе унул ши ачелаш колег де групэ, есте ынкынтат де фаптеле луй, се стэруе сэ-л имите.

Ку ажуторул ынтребэрилор — «Дар чине динтре копиий се май жоакэ ку Серьожа? Дар че пэрере ау копиий (едукаторул) деспре ел?» — путець афла, дакэ Серьожа есте преферат нумай де чел че повестеште орь есте капул, суфлетул групей ынтреӂь. Тот ку ажуторул ынтребэрилор путець афла ши ситуация повеститорулуй ынсэшь: кум се симте ел принтре копиий де ачеяш вырстэ, се букурэ оаре де симпатие речипрокэ ш. а. Дакэ копилул повестеште ажитат деспре жокуриле организате ла грэдиницэ, деспре партичипаря луй активэ ла еле, ну се плынже пе семень — е ун семнал бун: релацииле копилулуй ку чейлалць мембри ай групей сынт биневоитоаре. Сынт ши казурь, кынд прешколарул се плынже мереу пе карева копил орь кяр пе ынтряга групэ. Кынд микуцул се дуче ла грэдиницэ фэрэ плэчере, атунч вэ даць сама, кэ ел се симте аколо стингерит, кэ релацииле луй ку чейлалць прешколарь лasэ де дорит. Ачест фапт поате серви пентру пэринць дрепт семнал де алармэ. Ын аша каз требуе афлате имедиат причиниле пентру а луа мэсуриле кувените ши а евита урмэриле.

Десеорь прешколарий ынчаркэ сэ адукэ ла грэдиницэ жукэрий де акасэ. Ку че скоп? Де обичей ей фак ачест лукру пентру а ымбуна копиий дин групэ, каре рефузэ сэ-л примяскэ ын жок. Моментул ачеста де асеменя требуе сэ-й пунэ ын гардэ пе адулць. Ну жукэрия адусэ ый ва ымбунэтэци ситуация, чи инициатива креатоаре, деприндеря де а се жука ын колектив, де а ну ынкэлка регулиле жокулуй, атенция биневоитоаре фацэ де чей дин жур, деприндеря де а-л аскулта атент пынэ ла сфыршит пе товарэшул де групэ. Фиинд култивате ла копил, ачесте калитэць ый вор гаранта релаций сэнэтоасе ку семений.

Кынд копилул се гэсеште ын черкул фамилией, е де дорит сэ урмэриць ши релацииле луй ку копиий вечинь, ку фрэциорий ши суриоареле. Пэринций ле пот да сфатурь, кум сэ се компорте ку товарэший: сэ фие атенць фацэ де ей, сэ чедезе ын унеле моменте, сэ ну-шь арате капричиул, сэ кадэ де акорд ши ку пропунериле колежилор де жок ш. а. м. д.

Обсервэриле, пе каре ле-ам ынрежистрат тимп де дой ань ла грэдиница № 140 дин орашул Кишинэу, не-ау демонстрат, кэ старя прешколарулуй ын групэ, релацииле луй ку копиий де ачеяш вырстэ ынтр'адевэр депинд де фелул, кум комуникэ ел ку товарэший. Ын фиекаре групэ ам обсерват копий сочиабиль, че се букурэ де о маре популаритате ши прешколарь ку о популаритате скэзутэ. Примий се симт фоарте либер. Унеорь ачастэ либертате ынтрече кяр мэсура. Де екземплу, Таня К., о фетицэ де шасе ань, ышь супуня воинцей сале мулць копий. Пентру ей ера о маре чинсте сэ се супунэ инициативей Танюшей, каре поседа о имажинацие фоарте богатэ, ажериме интелектуалэ, инжениозитате. Ачесте трэсэтурь ый асигурау фетицей о маре популаритате. Авя Таня ши калитэць, че-й респинжяу пе уний копий ши ануме: еа ну чеда, пестe тот вроя сэ фие прима.

Де о популаритате маре се букурау ын ачастэ групэ ши алте доуэ фетице: Наташа С. ши Аурика С. Еле ерау контрар опусе Таней — ерау фоарте лиништите, ын мажоритатя казурилор кэдяу де акорд ку пропунериле алтор копий, аскултау атент партенерул. Чей дин жур ле стимау пентру бунэтатя, мэринимия, ынцележеря, компасиуня ши сенсибилитатя лор. Наташа ши Аурика десеорь се жукау ымпреунэ, яр контактеле лор ку Таня ерау фоарте раре.

Сэ не оприм акум ла копиий, каре ну се букурэ де популаритате принтре прешколарий де ачеяш вырстэ. Ануме ачешть копий вин ла грэдиницэ фэрэ плэчере. Ей, ка ши чей сочиабиль, пот фи репартизаць ын доуэ категорий. Примий се ымпакэ ку ситуация лор, девин тимизь, тэкуць, се уйтэ ла чей дин жур ку неынкредере, се жоакэ сингурь орь ышь алег дрепт партенер ун копил афлат ын ситуацие симиларэ. Де обичей, ачешть копий ау ынкипуирь грешите, неадеквате деспре куноштинцеле ши аптитудиниле проприй, сынт предиспушь спре а-шь микшора, а ну-шь апречия пе деплин капачитэциле. Де аич апаре ши неынкредеря ын сине.

А доуа категорие де прешколарь, каре ну комуникэ ку семений, ну-с мулцэмиць де атмосфера дин жур, девин агресивь, рэутэчошь, ышь манифестэ дескис несатисфачеря де позиция окупатэ, аместекынду-ле челорлалць копий ын жокуриле лор, луынду-ле ку форца жукэрииле.

Пе паркурсул дискуциилор ку фиекаре прешколар апарте, ам обсерват доринца арзэтоаре а копиилор непопуларь (ын деосебь а челор тимизь) де а комуника ку чинева. Миша Ф., де екземплу, ла апариция експериментаторулуй, примул ый веня ын ынтымпинаре, ыл руга сэ-л ее ярэш ла дискуций, ыл апука жинганш де мынэ, ый пуня кэпушорул пе умэр, яр ла плекаре ыл ынтреба дакэ о сэ май винэ орь дакэ о сэ май стее де ворбэ ку ел. Де мулте орь асеменя копий, рэспунзынд ла ынтребэриле, че се реферяу ла релацииле лор ку семений, зичяу, ку о нотэ де амэрэчуне: «Еу таре вряу сэ мэ жок ку Саша, дар ел ну вря сэ се жоаче ку мине».

Сарчина принчипалэ а едукаторилор есте де а студия релацииле речипроче динтре копий, де а организа ын аша фел лукрул едукатив, ка тоць копиий дин групэ де прешколарь сэ се симтэ бине ла грэдиницэ. Доар фиекаре динтре ей аре чева бун, че меритэ сэ фие апречият. Сэ-й ынвэцэм, деч, пе копиий ноштри а ведя ши а апречия трэсэтуриле буне пе каре ле поседэ семений лор! Ши ын ачест сенс унитатя де акциунь, контактеле стрынсе динтре педагожь ши пэринць сынт де асеменя абсолут нечесаре.

Раиса ТЕРЕШЧУК,
колаборатор штиинцифик ла Институтул де черчетэрь штиинцифиче ын домениул педагожией

Консултацие журидикэ

ПРИВИЛЕЖИИ ПЕНТРУ МАМЕ

Статул советик манифестэ о грижэ перманентэ фацэ де окротиря матернитэций ши копиилор алокынд ын ачест скоп импортанте суме бэнешть.

Прин Хотэрыря КЧ ал ПКУС ши Советулуй Миништрилор ал Униуний РСС дин 22 януарие 1981, нумэрул ынлеснирилор а фост дин ноу мэрит ши стрикт регламентат, а фост май конкрет дефинит черкул де персоане, каре пот бенефичия де ачесте ынлеснирь.

Ун импортант ажутор пентру мамеле сингуре ши челе ку мулць копий о презинтэ плэциле лунаре де ындемнизаре. Се кларификэ, деч, че семнификацие легалэ ынтрежеште нociуня «мамэ сингурэ». Ын ачастэ категорие де персоане прин литера лежий аминтите сынт инклусе доар мамеле ачелор копий, ын адеверинца де наштере а кэрора ну есте ынматрикулат ши татэл ачестуя, сау а фост ынматрикулат дин спуселе мамей. Ындемнизэрь ну вор прими мамеле копиилор, каре примеск пенсие алиментарэ де ла таций ачестора сау пенсиуне пентру каз де дечес ал ынтрецинэторулуй фамилией, сау дакэ патернитатя персоаней де ла каре а провенит копилул а фост стабилитэ ын мод легал, прекум ши ын казуриле де адоптивитате а копиилор. Ну бенефичиязэ де асеменя ынлеснирь мамеле, каре конвецуеск ши дук господэрие комунэ ку персоанеле, де ла каре ле провин копиий, индиферент, дакэ сынт ын кэсничие ку ачештя сау ну. Е де менционат, кэ мамеле сингуре че се кэсэтореск ку алте персоане декыт ачеле де ла каре ле провин копиий, ну перд дрептул ла ындемнизэриле аминтите.

Ка маме сингуре сынт консидерате ши ачеле персоане каре, нефиинд кэсэторите, ау копий адоптивь, ку кондиция, ынсэ, ка матернитатя сэ фие легал конфирматэ.

Дрепт маме ку мулць копий легал сынт консидерате персоанеле, каре ау трей ши май мулць копий. Пентру стабилиря сумей ындемнизэрилор сынт луаць ын консидерацие атыт копиий проприй, кыт ши чей адоптивь акчептаць де кэтре маме пынэ ла вырста де 12 ань. Ын ачастэ категорие сынт инклусе ши мамеле, копиий кэрора ау кэзут апэрынд Патрия сау ын тимпул ындеплинирий алтор ындаторирь де ордин милитар, ын казул салвэрий унор вець оменешть, стынд ла паза авутулуй обштеск сау а ординей де дрепт сочиалист, прекум ши ын резултатул унор траумe де мункэ сау боль професионале. Де ачесте ындемнизэрь ну пот бенефичия мамеле липсите де дрептул де матернитате сау кынд шь-ау пердут ачест дрепт ын легэтурэ ку адоптивитатя проприилор копий де кэтре алте персоане. Мамеле ку мулць копий бенефичиязэ де ындемнизэрь, индиферент де фаптул, дакэ примеск пентру копий пенсие пе линия органелор де асигурэрь сочиале сау пенсие алиментарэ де ла персоанеле де ла каре провин копиий.

Пентру мамеле сингуре ындемнизэриле плэтите де кэтре стат се акордэ ын сумэ де 20 рубле, ын рате лунаре, пынэ ла ымплиниря копилулуй а вырстей де 16 ань (пентру казул копиилор афлаць ла ынвэцэтурэ ши фэрэ бурсэ — пынэ ла вырста де 18 ань).

Мамеле ку мулць копий примеск ындемнизэрь де о сингурэ датэ ын каз де наштере а челуй де-ал патруля копил — 65 рубле, пентру ал чинчиля копил — 85 рубле, пентру ал шаселя — 100 рубле, пентру ал шаптеля ши оптуля — кыте 125 рубле, пентру ал ноуэля ши ал зечеля — кыте 175 рубле, яр пентру нашеря фиекэруй урмэтор копил — кыте 250 рубле.

Ындемнизэриле лунаре дупэ наштеря челуй де-ал патруля копил, ынчепынд ку чел де-ал дойля ан де вяцэ ал копилулуй ши пынэ ла вырста де 5 ань се акордэ ажутор ын сумэ де пынэ ла 15 рубле.

Черериле пентру акордаря ынлеснирилор се адресязэ секциилор локале де асигурэрь сочиале сау комитетелор екзекутиве але Советелор локале де депутаць ай нородулуй, дупэ локул де трай ал персоанелор коинтересате.

Ынлеснириле сынт акордате пентру луна ын курс, яр ну ши пентру тимпул че а трекут.

Сумеле, каре ну ау фост ынкасате ла тимп пот фи ревендикате пе о периоадэ де пынэ ла трей ань. Ын казул, дакэ плата ну а фост ынкасатэ ла тимп дин вина органулуй де ресорт, терменул де ревендикаре есте нелимитат.

Пентру тимпул, ын каре копилул мамей ку мулць копий с'а афлат ла ынтрецинеря статулуй, ынлеснириле сынт суспендате.

Пентру мамеле ку мулць копий, каре ау ла ынтрецинере трей персоане, сума импозителор пе венит есте редусэ ку 30 проченте. Де асеменя, пентру ачастэ категорие де маме, ынкадрате ын мункэ ши каре ау ла ынтрецинере трей ши май мулць копий ын вырстэ де пынэ ла 16 ань (ын казул копиилор каре ынвацэ — пынэ ла 18 ань), ын каз де инкапачитате де мункэ ынлеснириле ли се акордэ индиферент де мэримя стажиулуй де лукру.

Мамелор сингуре, авынд копий ын вырстэ де пынэ ла 7 ань, ын каз де боалэ а ачестора ли се акордэ кончедиу асигурат пе о периоадэ де пынэ ла 10 зиле (регула женералэ фиинд де 7 зиле).

Мамеле, каре сынт ынкадрате ын мункэ ши ау дой сау май мулць копий ын вырстэ де пынэ ла 12 ань, бенефичиязэ де дрептул ла ун кончедиу суплиментар де 3 зиле, ка дурата тоталэ а кончедиулуй сэ ну депэшаскэ 28 де зиле календаристиче. Де асеменя, ку акордул администрацией, ачесте маме бенефичиязэ де дрептул приоритар де а прими кончедий пе конт проприу пе ун термен де доуэ сэптэмынь ануал ын легэтурэ ку нечеситатя де ынгрижире суплиментарэ а копиилор.

Дезволтаря континуэ а бунэстэрий оаменилор мунчий конформ скопулуй трасат де програмеле де лукру але Партидулуй ши гувернулуй пресупун о ноуэ етапэ ын ымбунэтэциря континуэ а кондициилор де екзистенцэ пентру ачей, каре вор фи скимбул ностру де мыне.

Георге ИВАСЮТИК,
журист

Сфатул медикулуй

ФЕМЕЯ ШИ АЛКООЛУЛ

Ку пэрере де рэу, алкоолизмул есте о патимэ ну нумай а бэрбацилор.

Се ынтылнеск адес ши фемей, каре фак абуз де алкоол, урмэриле бецией ла еле фиинд ку мулт май граве ка ла бэрбаць. Е греу сэ-ць ынкипуй че гындурь ый купринд пе копий, кынд ышь вэд мама бятэ, неынгрижитэ, иритатэ.

Друмул де ла пэхэрелул луат дин ынтымпларе, пынэ ла алкоолизмул кроник ла фемей дурязэ 3—4 ань, адикэ де доуэ орь май пуцин декыт ла бэрбаць. Ын казуриле, кынд фолосиря спиртоаселор ынчепе дин тинереце, интоксикаря алкооликэ руинязэ организмул ынкэ фраджед. Фетеле, каре фолосеск алкоол суферэ де инсомние, ау ын перманенцэ дурерь де кап, ле слэбеште мемория, ли се дереглязэ чиклул менструал. Де челе май мулте орь перд капачитатя де а наште, яр дакэ се ынтымплэ, тотуш, сэ рэмынэ гравиде, копиий се наск слабь, болнэвичошь, ку диферите монструозитэць ши боль епилептиче.

Алкоолизмул кроник, ка ымболнэвире, се манифестэ прин атракция нестэвилитэ спре бэутуриле спиртоасе. Ла фемей ку мулт май курынд декыт ла бэрбаць, апаре дерегларя воинцей, индиференца фацэ де фамилие, копий, фацэ де сине ынсэшь, пердеря респонсабилитэций.

Негынд фолосиря алкоолулуй, фемея адеся бя пе аскунс. Ачаста о импуне сэ префере сингурэтатя, фапт каре ла рындул луй стимулязэ боала. Ынфэцишаря екстериоарэ а фемеий бецивe е фоарте респингэтоаре, трезеште репулсие: вочя рэгушитэ, цинута неглиженте, маниереле вулгаре.

— Че фолос поате адуче фамилией о астфел де мамэ?

Е бине куноскутэ ши инфлуенца негативэ а алкоолизмулуй унуя динтре соць асупра веций конжугале, конфликтеле дин фамилие адукынд адеся ла диворц.

Ку алкоолизмул, ын спечиал ку чел ал фемеилор, се поате ши требуе де луптат. Аич ну вом неглижа ын примул рынд атитудиня интолерабилэ а сочиетэций фацэ де фолосиря екскесивэ а алкоолулуй. Есте абсолут нечесарэ луаря суб контрол ригурос а персоанелор ку ынклинаций спре алкоолизм, о евиденцэ май стриктэ а болнавилор. Медичий куноск бине партикуларитэциле организмулуй феминин — резистенца фацэ де интеракциуниле екстерне, посибилитэциле марь де компенсаре, чея че ле ажутэ сэ трякэ песте дификултэць ын прочесул де лекуире. Требуе сэ цинем минте доар ун лукру: дупэ тратамент е облигаторие абстиненца де ла бэутуриле спиртоасе ын декурсул ынтрежий вець. Нумай астфел се вор рестабили трептат функцииле дереглате але системулуй нервос, але органелор интерне ши але психикулуй.

А. ПОЛЯК,
медик-психиатру

МОДА-85

Ын анул 1985 вор фи деосебит де модерне рокииле ши костумеле елеганте ку линий пронунцате але силуетей. Се вор пурта фусте ку плиурь евиденцияте, симплитатя ши лаконизмул хайнелор вор демонстра густул фин. Девин популаре цесэтуриле де лынэ ши тоналитэць модесте (сур, албастру, кафениу), десенул ши фактура кэрора вор аминти стофа костумелор бэрбэтешть: уни, ын кароурь сау дунжь слаб евиденцияте.

Де асеменя сынт модерне костумеле ку жакете де типул хайней бэрбэтешть, челе ажустате пе талие. Фемеиле ын вырстэ вор префера костумеле дин цесэтурь уни, дин материал де ачеяш фактурэ. Чей тинерь се вор букура де о май маре либертате ла алежеря материалелор пентру жакете ши фусте. Жакетеле уни пот фи комбинате ку фусте ын кароурь сау дунжь оризонтале. Фустеле вор фи май ларжь, ку фалдурь де ла брыу.

О деосебире се обсервэ ши ынтре рокииле рекомандате тинеретулуи ши фемеилор ын вырстэ. Фетеле тинере вор пурта рокии ку талия жоасэ, де ла каре, ка ун еван-гай, вор порни плиуриле бине кэлкате. Астфел де рокий, адеся скурте, вор аминти хайна де тенис.

Пентру рокииле де галэ се вор фолоси цесэтуриле ку фир стрэлучитор. Дин ноу се ва пурта май жос де женункь, май алес палтоанеле, импермеабилеле ши хайнеле де сэр-бэтоаре.

Рокииле ку деколтеу овал, патрат, асиметрик вэ вор пермите сэ пуртаць бижутерий.

Марина МОРГУНОВА,
спечиалист ын домениул
артелор ла Каса
де моделе дин Кишинэу

Лукру де мынэ

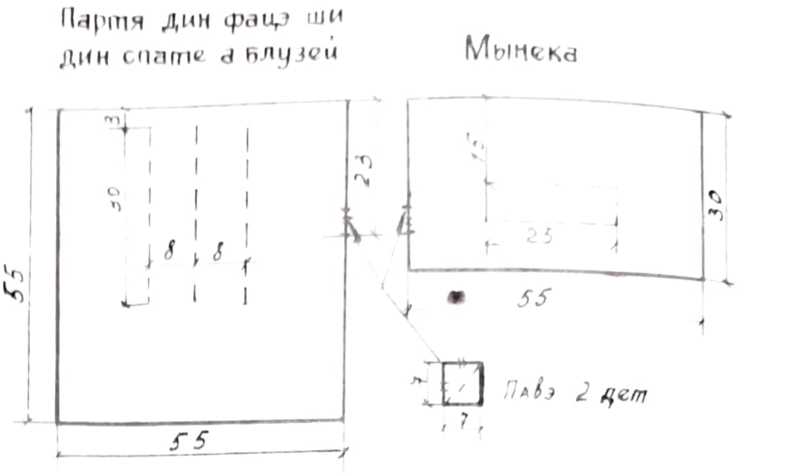
Блузицэ бродатэ ын стил национал

Ачаста блузэ се конфекционязэ дин бумбак,
крепдешин сау алтэ цесэтурэ натуралэ субцире.
Деталииле се унеск ын мод мануал ка пе десен. Партя де сус а блузей ши мынечиле се стрынг
пе еластик.
Пентру кусэтурь се адаугэ кыте 1—1,5 чентиметри ла дimensиуниле типарелор пропусе.

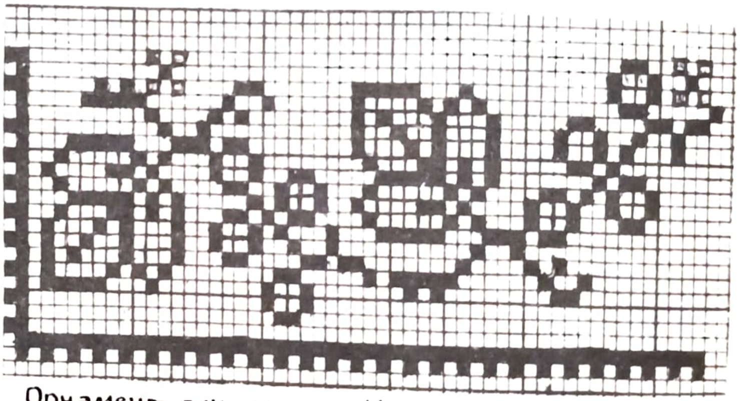
Се бродязэ ку кручулицэ пе канава.

Орнаментеле ау фост кулесе де А. Ф. Беглец.

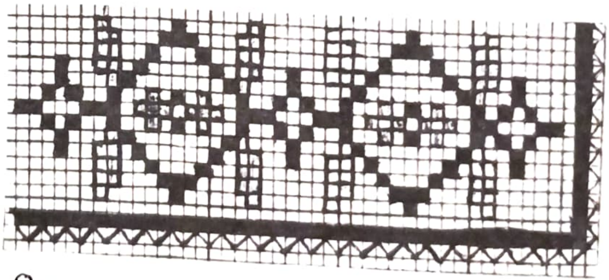
Типареле ау фост екзекутате де В. Л. Дьячковская, инжинер-технолог супериор ла Асочиацин де артизанат.



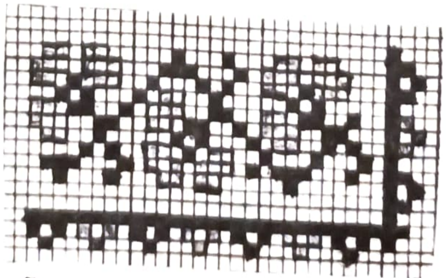
Деталииле	Дименсиуниле (см)		
	44-46	48-50	52-54
Партя дин фацэ ши дин спате. Лунжимя ши лэцимя	55 × 55	60 × 60	65 × 65
Мынека скуртэ	30 × 55	30 × 60	30 × 65
лунгэ	65 × 55	65 × 60	65 × 65
Павэ	7 × 7	7 × 7	7 × 7
Лунжимя рэскроитурий ла мынекэ	23	25	27



Орнамент дин районул Кэушань



Орнамент дин районул Унгень



Орнамент дин районул Криулень

Семне конвенционале

□	■
рошу	негру
беж	кафениу
блео	албастру
салат	верде

Пошта редакцией

Вине пошташул. Ыл аштепт ку нерэбдаре, ка орышичине, де алтфел. Ымь ынмыняэ, зымбинд, ун рэваш ши пе датэ ауд кум фошнеск ын суфлетул меу салкымий ыналць дин пряжма касей пэринтешть, ын каре шь-а скынтеят апеле транспаренте, ка дин басме, чел май фрумос рыу дин луме — пырэяшул сатулуй...

СКРИСОРИЛЕ МАМЕЙ

Скрисориле мамей. Асемень унор албь порумбей ынтрэ еле ын диминециле вечий ноастре, семэнынду-не'н суфлет тресэрирь де луминэ, фрэмынтэрь де гындурь: «Ярэш ну-мь дай рэспунс. Пе семне, ць-о фи оарекум сэ-мь читешть мызгэлелиле орь те-о фи луынд ын рыс товарэший, кэч ымь ынкипуй а че сямэнэ хыртииле меле скрисе ку океларь ла лумина слабэ а лампей. Дар ту, фечорашуле, скрие-мь мэкар ун кувинцел, де ешть тяфэр ши кум о май дучь, кум е тимпул пе ла вой, кэ таре рэу те-ам май висат асарэ. Се фэчя, кэ тречяй песте ун рыу, подецул ынгуст ера ка о скарэ ши де кум кэлкай, скындуреле шубреде се рупяу, яр ту те грэбяй, те грэбяй...».

Ши ничь ун кувынт деспре сине, деспре неказуриле-й ненумэрате, деспре траюл делок ушор ал уней вэдуве де ла маржиня сатулуй, деспре ачея кэ ымбэтрынеште грэбит ши ку фиече визитэ а пошташулуй ышь ынмулцеште фиреле-и нинсе де суб бробоадэ.

Цин бине, фоарте бине минте прима скрисоаре примитэ де-акасэ ши, десигур, де ла мама дупэ че-ам плекат ын ораш, ла ынвэцэтурэ. Ам луат-о ын мынэ ши тремурынд де емоций, ам читит-о динтр'о рэсуфларе. Май бине зис, ам кулес ку ынфригураре, ам савурат букииле ротунжите неындемынатик, стынгач, дар каре адучяу атыт де мулт а касэ, а дор, ерау ку мирос ымбэтэтор де гутуе ши бусуйок. Ын ачя фоицэ ынкэпусе тоатэ копилэрия-мь, тот че мь-а фост май драг ши май скумп, ла че циням ши фэрэ де каре ну поць пэши ын вяцэ. Ши мэ купринсе ын ачя клипэ ун дор неспус де мама, де локуриле унде-ам крескут кэ-мь вени сэ плек кяр атунч спре касэ.

Май апой, песте ань мь-ам дат сама де че тынжеск ынделунг копачий рупць де солул, каре й-а адэпат ку севэ дэтэтоаре де вяцэ ши ле-а дат ынэлциме, путере. Е греу, неспус де греу ши кяр необишнуит сентиментул, конштиинца фаптулуй, кэ те-ай ынстрэинат, те-ай рупт де каса, страда унде ай копилэрит.

Скрисориле мамей. Еле сынт адевэрате фэрыме де вяцэ, де суфлет, сынт нелиништя зилелор че се скург аневойос де греу. Орьче ынтырзиере а рэспунсулуй ностру каде ка о брумэ субцире ын пэрул ей. Сэ ну уйтэм де еле, кэч астфел суфлетул ностру ыл ва ынвэлуи умбра рече а ынстрэинэрий.

Искодитоаре ши повэцуитоаре, ку май мулте ынтребэрь ши май пуцине ноутэць, адевэратэ ворбэ пэринтяскэ, господэряскэ, скрисориле мамей ынтрэ ын вяца ноастрэ ши ну не луэм май маре пэкат пе суфлет декыт сэ ле неглижэм. Ымь аминтеск ун каз ешит дин комун дин вяца студенцяскэ. Ун колег де-ал ностру прими о скрисоаре ши о арункэ пликтисит пе масэ, плекынд ын ораш. Кум стэтя десфэкутэ пе масэ, унул май куриос зисе: «Ян сэ ведем че мындрэ-й скрие?» ши рэмасерэм ынмэрмуриць де кум читирэ примеле рындурь. Ку глас скэзут, паркэ дезвиновэциндусе, унул динтре ей спусе: «Бэець, д'апой Гаврил ал ностру аре мамэ, уйте-й скрие. Яр ел...» Ерам ын анул трей ши-л куноштям пе Гаврил бинишор. Тутурор ле спуня, кэ н'аре мамэ, ши кынд коло — наць-о бунэ! — ый скрие скрисоаре. Куриошь, ам ынчепут сэ читим май департе:

«Яка Гаврилаш, ам афлат унде ешть шь-ам порнит сэ-ць скриу карте, кэч доар фечор ымь ешть... Сэ штий, Гаврилаш, кэ те-ам ертат пентру челе ынтымплате, пентру кэ ай ридикат мына асупра-мь, кэ м'ай алунгат атунчя дин каса, пе каре ам ридикат-о дупэ рэзбой амындой ку тат'о. Да ту ну те супэра, Гаврилаш, ай рэбдаре ши читеште-мь скрисоаря пынэ ла капэт ши рогу-те, скрие-мь мэкар ун кувинцел. Ши вино де мэ везь, фечорашуле, трэеск еу ла буникэ-та, да-с бэтрынэ ши болнавэ, кэ мэ репезям пынэ ла тине, Гаврилаш...».

Казул ку скрисоаря луй Гаврил а фост о ловитурэ, о лекцие кум ну се поате май бунэ пентру ной тоць. Дупэ ачастэ ынтымпларе ам рэмас ку ун колег май пуцин. Дар нич пынэ астэзь ну регретэ нимень динтре ной.

Сэ читим, деч, скрисориле мамей, сэ кулежем принтре рындурь ачеле ноте де носталжие, тристеце, де кемаре ши май ку самэ сэ-й рэспундем, сэ ну рэмынем речь ла ындемнул ши поваца ей динтотдяуна фолоситоаре.

И. ДОМЕНКО

Орэшелул Кантемир

СЭ КРЕДЕМ ЫН СЕМЕНЬ!

Ынтр'о зи л-ам аузит пе ун пушть де ла грэдиница дестэйнуинду-се алтуя: «Азь е зиуа мя де наштере!» Фаца копилулуй радия де феричире. Поате кэ-шь имажина дежа торта че-л ва аштепта сара акасэ, сэрутаря калдэ а мамей, жукэрия че-й ва дэруи-о тата.

Александру Г. дин сатул Тодирешть ын фражедэ копилэрие а рэмас фэрэ мама, пе тата нич ну ши-л аминтеште мэкар. Зиуа наштерий тот ну-й есте куноскутэ: ну авусесе чине сэ се ынгрижаскэ де ынрежистраря документелор. Дупэ моартя мамей Александру а рэмас ын грижа буничий — о фемее бэтрынэ ши непутинчоасэ, дар каре, пе кыт а путут, с'а стрэдуит сэ адэпостяскэ, сэ ынкэлзяскэ ши сэ ындрумезе пуюл де ом че авя сэ ажунгэ азь ла вырста де 17 ань. Ынсэ нумай бунэтатя буничий ну а реушит сэ фие павэзэ тутурор витрежиилор соартей луй Александру. Астфел дестинул де май департе ал луй Александру а ажунс сэ девинэ обьектул дезбатерилор ын кадрул уней шединце жудичиаре. Ынвинуит де фурт, Александру а фост диферит жустицией. Пэтимашеле, оамень мэринимошь ын адевэратул ынцелес ал кувынтулуй, дежа маме ай проприилор копий, ау дат довадэ де о бунэ ынцележере а ымпрежурэрилор, каре л-ау адус пе Александру пе банка акузацилор ши, некэтынд ла репрошуриле пе каре ачеста ши ле-а меритат пе деплин, де комун акорд ау сусцинут: хотэрыря соартей уний копил орфан прин сентинца инстанцей жудекэторешть нечеситэ о деосебитэ атенцие ши респонсабилитате чивикэ. Май мулт кяр, консэтянка П. Булхак шь-а експримат доринца де а-л ынфия.

Кувинте изворыте дин синчера конвинжере, кэ Александру ку сигуранцэ поате фи реадус ла друмул чел дрепт. Доар, кэ требуе де акордат чева май мултэ атенцие соартей тынэрулуй абя ажунс ын прагул веций. О алтэ позицие, диаметрал опусэ, а окупат инспекция пентру минорь. О атитудине атотынвинуитоаре дин каре ну се ынтреведя декыт о сингурэ ши категорикэ конклузие: Александру поате фи реедукат нумай прин привациуне де либертате! Ла ачесте дин урмэ кувинте уней тинере фемей, презентэ ши еа ын салэ, й-ау дат лакримиле. Ну-й вом спуне нумеле. О фемее абсолут стрэинэ пентру Александру, дар ку суфлет де о инкомпарабилэ ноблеце.

Жудекэтория народникэ суб прешеденция товарэшулуй С. В. Кодряну а конфирмат жустеця опинией консэтенилор инкулпатулуй, спиритул профунд уман ал лежилор ноастре пенале а триумфат: Александру а фост кондамнат кондиционал. Прокурорул ну а рекурат сентинца.

Ын ачест ан Александру ва фи кемат сэ-шь факэ датория милитарэ. Аколо ва авя де трекут о сериоасэ школэ а веций. Ва ындрептэци оаре ынкредеря челор пушь ла паза лежий, ынкредеря консэтенилор сэй ши а буней сале буничь? Врем сэ кредем, кэ е конштиент де каузэ, де респонсабилитатя са фацэ де сочиетате.

Георге КЭБЭЕШТЯНУ

Орэшелул Унгень

Редакцией пошта

ЧИТИТОРУЛ СЕМНАЛЯЗЭ, РЕДАКЦИЯ ИНТЕРВИНЕ

Оамень... неоменошь

Режиуня Кировоград, РСС Украиняна. «Еу трэеск ын сатул Олшанский дин режиуня Кировоград, дар м'ам нэскут ын Молдова ши астэ варэ мь-ам визитат руделе. Ерам ын Кишинэу ку фрэциорул май мик ши-мь требуяу доуэ билете, ынсэ ла касэ ам обцинут нумай унул. Л-ам ругат пе шофер сэ-л ее пе бэят, дар ачеста а ынкис уша, фэрэ сэ май стее де ворбэ. Пе урмэ ам афлат, кэ ла касэ май ерау патру билете ши ам врут сэ прокур унул, ынсэ шоферул ну мь-а дат вое сэ плек, спунынд кэ ва да ел билетеле. Ынтр'адевэр, ле-а дат, дар куй а врут. Фрэциорул аша ши а рэмас ла стация дин Кишинэу. Кынд ам плекат, шоферул а май луат пе друм алць пасажерь, де ла каре стрынжя бань. Й-ам атрас атенция асупра пуртэрий луй урыте. Дар ел м'а брускат. Ам плынс тот друмул ши м'ам гындит: кум ый поате цине пэмынтул пе оамений ачештя неоменошь...».

Плынжеря Зинаидей Павлинчук дин Кировоград а фост адресатэ **дирекцией републикане де продукцие а транспортэрилор де пасажерь дин Кишинэу**, де унде ам примит рэспунсул семнат де **В. С. Трифан, локцииторул шефулуй дирекцией.** Ятэ ачест рэспунс: «Пентру ынкэлкаря регулилор де транспортаре ши пентру пуртаре урытэ ку пасажерий, шоферул В. К. Велешко а фост трансферат пе термен де трей лунь ла ун лукру ку платэ редусэ».

Сэ ну пэцяскэ ши алций ка мине

Кишинэу. Н. В. Киперь, мамэ а дой копий, с'а ымболнэвит ынтр'о зи ши, дупэ кум ера де аштептат, с'а адресат, конформ локулуй де трай, ла поликлиника № 7 де пе страда Чернышевский. Медикул де сектор ера ын кончедиу ши болнава а фост тримисэ ла тов. Л. А. Вишневская. Думняей а консултат-о май мулт формал ши неакордынду-й нич ун ажутор а тримис-о акасэ. Поменитэ ынтр'о асеменя ситуацие, фемея с'а вэзут невоитэ сэ кеме салваря. А фост интернатэ урӂент ын спиталул № 4, унде а фост оператэ ын ачеяш зи. «Медичий дин ачест спитал сынт фоарте атенць ку болнавий, — не скрие Н. В. Киперь. — Дупэ че ам ешит дин спитал м'ам адресат тов. Т. А. Брату, шефа поликлиничий № 7, повестинду-й кум м'а примит медикул Л. А. Вишневская ши кэ даторитэ ей путяу сэ-мь рэмынэ копиий орфань. Дар, дин фелул кум а ынчепут сэ мэ лиништяскэ, ам вэзут клар кэ нич шефа ну м'а ынцелес. Н'аш вря сэ пэцяскэ ши алций ка мине».

И. П. Гуцул, локцииторул министрулуй окротирий сэнэтэций дин РСС Молдовеняскэ, не комуникэ: пентру атитудине неконштиинчоасэ фацэ де ындаторириле де сервичиу медичилор Л. А. Вишневская ши Т. А. Брату ли с'а апликат кыте о мустраре аспрэ. Скрисоаря а фост дискутатэ ын колектив ши с'ау луат ун шир де мэсурь ындрептате спре ымбунэтэциря калитэций ажуторулуй медикал акордат фемеилор.

Нямурь-немуреле...

Чимишлия. Ун груп де комсомолисте дин совхозул-фабрикэ «Новоивановка» не комуникэ, кэ де май мулте орь а висат сэ плече ын туризм песте хотаре, дар фоиле де друм ерау репартизате нямурилор директорулуй.

Л-ам ругат пе **Б. Стажила, прешединтеле комитетулуй районал ал контролулуй народник,** сэ коментезе ачастэ скрисоаре.

«Ынтр'адевэр, с'а констатат, кэ Н. Н. Чобану, економиста-шефэ, соция директорулуй дин локалитате, а фэкут абуз де сервичиу, фалсификынд документеле ши плекынд ын туризм ын Република Популарэ Булгарэ дин контул мижлоачелор совхозулуй, акитынд нумай 50 проченте дин костул фоий де друм.

Ын урма контролулуй ностру Н. Н. Чобану а фост импусэ сэ реституе 138 де рубле. Ачелаш лукру л-а фэкут ши И. М. Кожокарь, каре а плекат ын кэлэторие ын локул социулуй.

Ачесте ынкэлкэрь граве але дисчиплиней финанчиаре ау фост комисе конштиент ну нумай дин партя челор виноваць, чи ши а товарэшулуй Г. М. Чобану, директорул совхозулуй, Л. В. Мардарь, фостул прешединте ал организацией синдикале дин локалитате, Г. А. Переверзев, прешединтеле комитетулуй синдикал ал Асочиацией агроиндустриале а Министерулуй витикултурий ши винификацией а РССМ.

Л. В. Мардарь, прешединтеле организацией синдикале дин совхозул-фабрикэ «Новоивановка» а фост елиберат дин пост.

Персоанеле де рэспундере импликате ын ачастэ афачере ау фост санкционаць пе линие де партид ши административэ».

Реплика

ОАРЕ ВИНОВАЦИЙ Н'АУ НУМЕ?

«Драгэ редакцие, — ни се адреса колективул бригэзий № 10 дин колхозул «Прогресс», районул Кутузов, — ла сфыршитул анулуй 1982 требуя сэ примим премиул — кыте 30 де копейчь ла рубла кыштигатэ, дар ни с'а плэтит нумай кыте 23 де копейчь. Прешединтеле колхозулуй П. М. Райлян, не тот пурта ку зэхэрелул — «вець прими...», дар ла урмэ не-а спус ын мод категорик: «Че-й ал востру — аць примит...». Ажутэ-не сэ примим чея, че ам кыштигат прин мункэ...».

В. Патока, локциитор прешединтелуй Советулуй районал ал колхозурилор, кэруя й-ам тримис скрисоаря колективэ пентру а фи контролатэ, а информат редакция, кэ фаптеле с'ау адеверит. Кондукэторий колхозулуй, ынкэлкынд принчипииле «хозрасчет»-улуй ау микшорат премиул калкулат ла рубла кыштигатэ, пентру че ли с'а атрас атенция. Бригэзий и с'а плэтит пе деплин сума де 28,1 мий рубле, каре и се кувеня.

Рэспунсул ачеста не-ар фи сатисфэкут, дакэ товарэшул Патока ар фи нумит конкрет чине-с виноваций пентру фаптул, кэ ун колектив ынтрег требуя сэ аштепте 18 лунь, ка сэ-шь примяскэ премиул обцинут прин мункэ конштиинчоасэ. Ын колхозул «Прогресс» лукрязэ астэзь зечь де оамень ла постурь де кондучере. Оаре ей тоць сынт виноваць де ынкэлкаря принчипиилор «хозрасчет»-улуй ын бригада № 10? Ын Статутул-модел ал колхозулуй негру пе алб есте скрис, кэ «премииле се дау дупэ финисаря фиекэрей лукрэрь сау дупэ ынрежистраря ла венитурь а продукцией...».

Редакция аштяптэ ун рэспунс май детайлат ши май конкрет.

Пошта редакцией

СКРИСОРИЛЕ МАМЕЙ

Вине пошташул. Ыл аштепт ку нерэбдаре, ка орьшичине, де алтфел. Ымь ынмынязэ, зымбинд, ун рэваш ши пе датэ аул кум фошнеск ын суфлетул меу салкымий ыналць дин пряжма касей пэринтешть, ын каре шь-а скынтеят апеле транспаренте, ка дин басме, чел май фрумос рыу дин луме — пырэяшул сатулуй...

Скрисориле мамей. Асемень унор албь порумбей ынтрэ еле ын диминециле веций ноастре, семэнынду-не'н суфлет тресэририь де луминэ, фрэмынтэрь де гындурь: «Ярэш ну-мь дай рэспунс. Пе семне, ць-о фи оарекум сэ-мь читешть мызгэлелиле орь те-о фи луынд ын рыс товарэший, кэч ымь ынкипуй а че сямэнэ хыртииле меле скрисе ку океларь, ла лумина слабэ а лампей. Дар ту, фечорашуле, скрие-мь мэкар ун кувинцел, де ешть тяфэр ши кум о май дучь, кум е тимпул пе ла вой, кэ таре рэу те-ам май висат асарэ. Се фэчя, кэ тречяй песте ун рыу, подецул ынгуст ера ка о скарэ ши де кум кэлкай, скындуреле шубреде се рупяу, яр ту те грэбяй, те грэбяй...».

Ши нич ун кувынт деспре сине, деспре неказуриле-й ненумэрате, деспре траюл делок ушор ал уней вэдуве де ла маржиня сатулуй, деспре ачея кэ ымбэтрынеште грэбит ши ку фиече визитэ а пошташулуй ышь ынмулцеште фиреле-и нинсе де суб бробоадэ.

Цин бине, фоарте бине минте прима скрисоаре примитэ де-акасэ ши, деси гур, де ла мама дупэ че-ам плекат ын ораш, ла ынвэцэтурэ. Ам луат-о ын мынэ ши тремурынд де емоций, ам читит-о динтр'о рэсуфларе. Май бине зис, ам кулес ку ынфригураре, ам савурат букииле ротунжите неындемынатик, стынгач, дар каре адучяу атыт де мулт а касэ, а дор, ерау ку мирос ымбэтэтор де гутуе ши бусуйок. Ын ачя фоицэ ынкэпусе тоатэ копилэрия-мь, тот че мь-а фост май драг ши май скумп, ла че циням ши фэрэ де каре ну поць пэши ын вяцэ. Ши мэ кuпринсе ын ачя клипэ ун дор неспус де мама, де локуриле унде-ам крескут кэ-мь вени сэ плек кяр атунч спре касэ.

Май апой, песте ань мь-ам дат сама де че тынжеск ынделунг копачий рупць де солул, каре й-а адэпат ку севэ дэтэтоаре де вяцэ ши ле-а дат ынэлциме, путере. Е греу, неспус де греу ши кяр необишнуит сентиментул, конштиинца фаптулуй, кэ те-ай ынстрэинат, те-ай рупт де каса, страда унде ай копилэрит.

Скрисориле мамей. Еле сынт адевэрате фэрыме де вяцэ, де суфлет, сынт нелиништя зилелор че се скург аневойос де греу. Орьче ынтырзиере а рэспунсулуй ностру каде ка о брумэ субцире ын пэрул ей. Сэ ну уйтэм де еле. кэч астфел суфлетул ностру ыл ва ынвэлуи умбра рече а ынстрэинэрий.

Искодитоаре ши повэцуитоаре, ку май мулте ынтребэрь ши май пуцине ноутэць, адевэратэ ворбэ пэринтяскэ, господэряскэ, скрисориле мамей ынтрэ ын вяца ноастрэ ши ну не луэм май маре пэкат пе суфлет декыт сэ ле неглижэм. Ымь аминтеск ун каз ешит дин комун дин вяца студенцяскэ. Ун колег де-ал ностру прими о скрисоаре ши о арункэ пликтисит пе масэ, плекынд ын ораш. Кум статя десфэкутэ пе масэ, унул май куриос зисе: «Ян сэ ведем че мындрэ-й скрие?» ши рэмасерэм ынмэрмуриць де кум читирэ примеле рындурь. Ку глас скэзут, парка дезвиновэциндy-се, унул динтре ей спусе: «Бэець, д'апой Гаврил ал ностру аре мамэ, уйте-й скрие. Яр ел...» Ерам ын анул трей ши-л куноштям пе Гаврил бинишор. Тутурор ле спуня, кэ н'аре мамэ, ши кынд коло — наць-о бунэ! — ый скрие скрисоаре. Куриошь, ам ынчепут сэ читим май департе:

«Яка Гаврилаш, ам афлат унде ешть шь-ам порнит сэ-ць скриу карте, кэч доар фечор ымь ешть... Сэ штий, Гаврилаш, кэ те-ам ертат пентру челе ынтымплате, пентру кэ ай ридикат мына асупра-мь, кэ м'ай алунгат атунчя дин каса, пе каре ам ридикат-о дупэ рэзбой амындой ку тат'о. Да ту ну те супэра, Гаврилаш, ай рэбдаре ши читеште-мь скрисоаря пынэ ла капэт ши рогу-те, скрие-мь мэкар ун кувинцел. Ши вино де мэ везь, фечорашуле, трэеск еу ла буникэ-та, да-с бэтрынэ ши болнавэ, кэ мэ репезям пынэ ла тине, Гаврилаш...».

Казул ку скрисоаря луй Гаврил а фост о ловитурэ, о лекцие кум ну се поате май бунэ пентру ной тоць. Дупэ ачастэ ынтымпларе ам рэмас ку ун колег май пуцин. Дар нич пынэ астэзь ну регретэ нимень динтре ной.

Сэ читим, деч, скрисориле мамей, сэ кулежем принтре рындурь ачеле ноте де носталжие, тристеце, де кемаре ши май ку самэ сэ-й рэспундем, сэ ну рэмынем речь ла ындемнул ши поваца ей динтотдяуна фолоситоаре.

И. ДОМЕНКО

Орэшелул Кантемир

СЭ КРЕДЕМ ЫН СЕМЕНЬ!

Ынтр'о зи л-ам аузит пе ун пушть де ла грэдиницэ дестэйнуинду-се алтуя: «Азь е зиуа мя де наштере!» Фаца копилулуй радия де феричире. Поате кэ-шь имажина дежа торта че-л ва аштепта сара акасэ, сэрутаря калдэ а мамей, жукэрия че-й ва дэруи-о тата.

Александру Г. дин сатул Тодирешть ын фражедэ копилэрие а рэмас фэрэ мама, пе тата нич ну ши-л аминтеште мэкар. Зиуа наштерий тот ну-й есте куноскутэ: ну авусесе чине сэ се ынгрижаскэ де ынрежистраря документелор. Дупэ моартя мамей Александру а рэмас ын грижа буничий — о фемее бэтрынэ ши непутинчоасэ, дар каре, пе кыт а путут, с'а стрэдуит сэ адэпостяскэ, сэ ынкэлзяскэ ши сэ ындрумезе пуюл де ом че авя сэ ажунгэ азь ла вырста де 17 ань. Ынсэ нумай бунэтатя буничий ну а реушит сэ фие павэзэ тутурор витрежиилор соартей луй Александру. Астфел дестинул де май департе ал луй Александру а ажунс сэ девинэ обьектул дезбатерилор ын кадрул уней шединце жудичиаре. Ынвинуит де фурт, Александру а фост диферит жустицией. Пэтимашеле, оамень мэринимошь ын адевэратул ынцелес ал кувынтулуй, дежа маме ай проприилор копий, ау дат довадэ де о бунэ ынцележере а ымпрежурэрилор, каре л-ау адус пе Александру пе банка акузацилор ши, некэтынд ла репрошуриле пе каре ачеста ши ле-а меритат пе деплин, де комун акорд ау сусцинут: хотэрыря соартей унуй копил орфан прин сентинца инстанцей жудекэтореншть нечеситэ о деосебитэ атенцие ши респонсабилитате чивикэ. Май мулт кяр, консэтянка Н. Булхак шь-а експримат доринца де а-л ынфия.

Кувинте изворыте дин синчера конвинжере, кэ Александру ку сигуранцэ поате фи реадус ла друмул чел дрепт. Доар, кэ требуе де акордат чева май мултэ атенцие соартей тынэрулуй абя ажунс ын прагул веций. О алтэ позицие, диаметрал опусэ, а окупат инспекция пентру минорь. О атитудине атотынвинуитоаре дин каре ну се ынтреведя декыт о сингурэ ши категорикэ концлузие: Александру поате фи реедукат нумай прин привациуне де либертате! Ла ачесте дин урмэ кувинте уней тинере фемей, презентэ ши еа ын салэ, й-ау дат лакримиле. Ну-й вом спуне нумеле. О фемее абсолут стрэинэ пентру Александру, дар ку суфлет де о инкомпарабилэ ноблеце.

Жудекэтория народникэ суб прешеденция товарэшулуй С. В. Кодряну а конфирмат жустеця опинией консэтенилор инкулпатулуй, спиритул профунд уман ал лежилор ноастре пенале а триумфат: Александру а фост кондамнат кондиционал. Прокурорул ну а рекурат сентинца.

Ын ачест ан Александру ва фи кемат сэ-шь факэ датория милитарэ. Аколо вэ авя де трекут о сериоасэ школэ а веций. Ва ындрептэци оаре ынкредеря челор пушь ла паза лежий, ынкредеря консэтенилор сэй ши а буней сале буничь? Врем сэ кредем, кэ е конштиент де каузэ, де респонсабилитатя са фацэ де сочиетате.

Георге КЭБЭЕШТЯНУ

Орэшелул Унгень

Редакцией пошта

ЧИТИТОРУЛ СЕМНАЛЯЗЭ. РЕДАКЦИЯ ИНТЕРВИНЕ

Оамень... неоменошь

Режиуня Кировоград, РСС Украинянэ. «Еу трэеск ын сатул Олшанский дин режиуня Кировоград, дар м'ам нэскут ын Молдова ши астэ варэ мь-ам визитат руделе. Ерам ын Кишинэу ку фрэциорул май мик ши-мь требуяу доуэ билете, ынсэ ла касэ ам обцинут нумай унул. Л-ам ругат пе шофер сэ-л ее пе бэят, дар ачеста а ынкис уша, фэрэ сэ май стее де ворбэ. Пе урмэ ам афлат, кэ ла касэ май ерау патру билете ши ам врут сэ прокур унул, ынсэ шоферул ну мь-а дат вое сэ плек, спунынд кэ ва да ел билетеле. Ынтр'адевэр, ле-а дат, дар куй а врут. Фрэциорул аша ши а рэмас ла стация дин Кишинэу. Кынд ам плекат, шоферул а май луат пе друм алць пасажерь, де ла каре стрынжя бань. Й-ам атрас атенция асупра пуртэрий луй урыте. Дар ел м'а бруская. Ам плынс тот друмул ши м'ам гындит: кум ый поате цине пэмынтул пе оамений ачештя неоменошь...».

Плынжеря Зинаидей Павлинчук дин Кировоград а фост адресатэ **дирекцией републикане де продукцие а транспортэрилор де пасажерь дин Кишинэу**, де унде ам примит рэспунсул семнат де **В. С. Трифан, локцииторул шефулуй дирекцией.** Ятэ ачест рэспунс: «Пентру ынкэлкаря регулилор де транспортаре ши пентру пуртаре урытэ ку пасажерий, шоферул В. К. Велешко а фост трансферат пе термен де трей лунь ла ун лукру ку платэ редусэ».

Сэ ну пэцяскэ ши алций ка мине

Кишинэу. Н. В. Киперь, мамэ а дой копий, с'а ымболнэвит ынтр'о зи ши, дупэ кум ера де аштептат, с'а адресат, конформ локулуй де трай, ла поликлиника № 7 де пе страда Чернышевский. Медикул де сектор ера ын кончедиу ши болнава а фост тримисэ ла тов. Л. А. Вишневская. Думняей а консултат-о май мулт формал ши неакордындуй нич ун ажутор а тримис-о акасэ. Поменитэ ынтр'о асеменя ситуацие, фемея с'а вэзут невоитэ сэ кеме салваря. А фост интернатэ урӂент ын спиталул № 4, унде а фост оператэ ын ачеяш зи. «Медичий дин ачест спитал сынт фоарте атенць ку болнавий, — не скрие Н. В. Киперь. — Дупэ че ам ешит дин спитал м'ам адресат тов. Т. А. Брату, шефа поликлиничий № 7, повестиндуй кум м'а примит медикул Л. А. Вишневская ши кэ даторитэ ей путяу сэ-мь рэмынэ копиий орфань. Дар, дин фелул кум а ынчепут сэ мэ лиништяскэ, ам вэзут клар кэ нич шефа ну м'а ынцелес. Н'аш вря сэ пэцяскэ ши алций ка мине».

И. П. Гуцул, локцииторул министрулуй окротирий сэнэтэций дин РСС Молдовеняскэ, не комуникэ: пентру атитудине неконштиинчоасэ фацэ де ындаторириле де сервичиу медичилор Л. А. Вишневская ши Т. А. Брату ли с'а апликат кыте о мустраре аспрэ. Скрисоаря а фост дискутатэ ын колектив ши с'ау луат ун шир де мэсурь ындрептате спре ымбунэтэциря калитэций ажуторулуй медикал акордат фемеилор.

Нямурь-немуреле...

Чимишлия. Ун груп де комсомолисте дин совхозул-фабрикэ «Новоивановка» не комуника, кэ де май мулте орь а висат сэ плече ын туризм песте хотаре, дар фоиле де друм ерау репартизате нямурилор директорулуй.

Л-ам ругат пе **Б. Стажила, прешединтеле комитетулуй районал ал контролулуй нородник,** сэ коментезе ачастэ скрисоаре.

«Ынтр'адевэр, с'а констатат, кэ Н. Н. Чобану, економиста-шефэ, соция директорулуй дин локалитате, а фэкут абуз де сервичиу, фалсификынд документеле ши плекынд ын туризм ын Републиканэ Популарэ Булгарэ дин контул мижлоачелор совхозулуй, акитынд нумай 50 проченте дин костул фоий де друм.

Ын урма контролулуй ностру Н. Н. Чобану а фост импусэ сэ реституе 138 де рубле. Ачелаш лукру л-а фэкут ши И. М. Кожокарь, каре а плекат ын кэлэторие ын локул соцулуй.

Ачесте ынкэлкэрь граве але дисчиплиней финанчиаре ау фост комисе конштиент ну нумай дин партя челор виноваць, чи ши а товарэшулуй Г. М. Чобану, директорул совхозулуй, Л. В. Мардарь, фостул прешединте ал организацией синдикале дин локалитате, Г. А. Переверзев, прешединтеле комитетулуй синдикал ал Асочиацией агроиндустриале а Министерулуй витикултурий ши винификацией а РССМ.

Л. В. Мардарь, прешединтеле организацией синдикале дин совхозул-фабрикэ «Новоивановка» а фост елиберат дин пост.

Персоанеле де рэспундере импликате ын ачастэ афачере ау фост санкционаць пе линие де партид ши административэ».

Реплика

ОАРЕ ВИНОВАЦИЙ Н'АУ НУМЕ?

«Драгэ редакцие, — ни се адреса колективул бригэзий № 10 дин колхозул «Прогресс», районул Кутузов, — ла сфыршитул анулуй 1982 требуя сэ примим премиул — кыте 30 де копейчь ла рубла кыштигатэ, дар ни с'а плэтит нумай кыте 23 де копейчь. Прешединтеле колхозулуй П. М. Райлян, не тот пурта ку зэхэрелул — «вець прими...», дар ла урмэ не-а спус ын мод категорик: «Че-й ал востру — аць примит...». Ажутэ-не сэ примим чея, че ам кыштигат прин мункэ...».

В. Патока, локцииторул прешединтелуй Советулуй районал ал колхозурилор, кэруя й-ам тримис скрисоаря колективэ пентру а фи контролатэ, а информат редакция, кэ фаптеле с'ау адеверит. Кондукэторий колхозулуй, ынкэлкынд принчипииле «хозрасчет»-улуй ау микшорат премиул калкулат ла рубла кыштигатэ, пентру че ли с'а атрас атенция. Бригэзий и с'а плэтит пе деплин сума де 28,1 мий рубле, каре и се кувеня.

Рэспунсул ачеста не-ар фи сатисфэкут, дакэ товарэшул Патока ар фи нумит конкрет чине-с виноваций пентру фаптул, кэ ун колектив ынтрег требуя сэ аштепте 18 лунь, ка сэ-шь примяскэ премиул обцинут прин мункэ конштиинчоасэ. Ын колхозул «Прогресс» лукрязэ астэзь зечь де оамень ла постурь де кондучере. Оаре ей тоць сынт виноваць де ынкэлкаря принчипиилор «хозрасчет»-улуй ын бригада № 10? Ын Статутул-модел ал колхозулуй негру пе алб есте скрис, кэ «премииле се дау дупэ финисаря фиекэрей лукрэрь сау дупэ ынрежистраря ла венитурь а продукцией...».

Редакция аштяптэ ун рэспунс май детайлат ши май конкрет.

КОПИИЛОР — ГРИЖА ШИ АТЕНЦИЯ НОАСТРЭ

Унгень. «Ной авем о грэдиницэ фоарте бунэ. Дар се афлэ ын партя веке а сатулуй ши-й таре департе де ной, чей каре трэим ын сатул ноу. Ка сэ ажунжем ла тимп диминяца ла грэдиницэ, требуе сэ-й скулэм пе копий ку ноаптя ын кап. Ам аузит кэ ын алте сате пентру а транспорта копиий ла грэдиницэ сынт репартизате трэсурь орь машинь. Оаре ной ну авем дрептул ла аша чева?».

Ачастэ скрисоаре а локуиторилор дин сатул Тешкурень ам адресат-о **Асочиацией агроиндустриале де продукцие «Молдвинпром»** де унде не-а венит ун рэспунс семнат де **директорул женерал** ал ачестея **Ю. П. Журба**: «Плынжеря господинелор дин Тешкурень а фост дискутатэ ши с'а ажунс ла урмэтоаря конклузие: ын триместрул патру ал анулуй трекут совхозулуй-фабрикэ «Кодры» дин локалитате й-а фост репартизат ун аутобус, каре ва фи фолосит ши пентру транспортаря копиилор ла грэдиницэ».

Сорока. К. А. Мошнегуцэ ынтр'ун рэваш сосит ла редакцие не комуника деспре ун шир де неажунсурь ын мунка колективулуй грэдиницей-креше дин сатул Стойкань. Ам тримис рэвашул ла контрол ши дупэ кум не комуникэ **А. А. Порческу, шефул секцией районале а ынвэцэмынтулуй публик,** челе релатате с'ау адеверит. Шефа грэдиницей М. А. Урсу а фост педепситэ пе кале административэ ши авертизатэ, кэ ла репетаря унор асеменя казурь ва фи кончедиятэ де ла лукру.

Теленешть. «Тов. Т. Кондря, карея и с'а ынкрединцат сэ не ымпартэ лаптеле ла копий, аре о атитудине неконштиинчоасэ фацэ де лукру. Адеся диминяца, венинд ла букэтэрие гэсим уша ынкуятэ ши не порним прин сат с'о кэутэм», — не комуникау ун груп де фемей дин сатул Ордэшей.

И. Ф. Троян, прешединтеле Советулуй районал ал колхозурилор, а черчетат ачастэ скрисоаре. Ынтр'адевэр шефа букэтэрией де лапте Т. Кондря а адмис ынкэлкэрь ын лукру, фапт каре а фост пус ын дискуцие ла шединца комитетулуй синдикал. Четэценей Т. Кондря и с'а апликат о мустраре аспрэ.

Де че редакция н'а ажутат?

Чел ку вина апукэ прэжина

ФЭЛЕШТЬ. Баний де кынд ыс ей ау липич. Ши дакэ се май нимерепште сэ-й нумере унул тот ку липич ла мынэ, апой бине ну аштепта. Аша с'а ынтымплат ши ку вынзэтоареле де ла магазинул № 4 дин сатул Хынчешть. Лукрау ла ачел магазин Л. Г. Родницкая ын калитате де шефэ, ши вынзэтоареле де рынд З. Г. Паскару ши Т. Г. Родницкая. Ла о предаре де жестиуне, ефектуатэ ын луна януарие анул трекут, ын каса магазинулуй а фост гэсит ун сурплус де 1098 де рубле... Де копейчь ну май ворбим. Кум ши де унде с'а луат ачел «плус», путя сэ штие нумай дирекция кооперацией де консум Албинеций-Векь, карея и се субордона магазинул. Еа требуя сэ ее мэсуриле кувените. Дар дакэ де аич н'а фост алтэ ворбэ пентру вынзэтоареле «стрынгэтоаре», декыт сэ лукрезе май департе, ачестя ау лукрат май департе. Ынсэ дупэ май бине де жумэтате де ан, прин септембрие, кынд магазинул ера луат ын примире де Т. В. Чубатая, ын касэ де акум липсяу... 2335 де рубле. Принтр'о хотэрыре а ачелеиш дирекций, о парте дин бань а фост акитатэ дин контул «плусулуй», деспре каре ам аминтит май сус, яр алтэ парте — дин контул вынзэтоарелор. Ши яр с'ар фи путут лукра. Атыта доар кэ жудекэтория народникэ н'а врут сэ фие де акорд ку о асеменя хотэрыре ши а зис: «Пынэ аич, драже вынзэтоаре, май департе ну мерже. Плусу-й плус, да де унде аць луат, сэ пунець ынапой ши, хай, афарэ дин магазин». «Дражеле» ау пус ла лок че се кувеня ши ау ешит афарэ дин магазин, нумай кэ ну таре ле-а плэкут. Яр дакэ ну ле-а плэкут, апой Л. Г. Родницкая пуне мына пе ток ши, хай, сэ скрие о жалбэ ла редакцие. Кум се зиче, чел ку вина апукэ прэжина: кэ ну поате гэси де лукру, кэ де никэерь ну-й вине нич о копейкэ, н'аре ку че трэи. Де-аму тоатэ лумя ера виноватэ ын журул ей. Да ла дрепт ворбинд, апой аутоаря а аскунс ниште лукрурь, че ну требуя сэ ле аскундэ, ши деспре каре ам афлат де ла Е. Г. Порческу, прешединтеле комитетулуй екзекутив ал Советулуй районал де депутаць ай нородулуй, кэрея й-ам адресат плынжеря ын каузэ. Ши ятэ че не-а комуникат думняей. Дескидем гилимелеле ши ку литерэ маре ынчепем. Дупэ сокотяла ку магазинул дин Хынчешть, тинереле спечиалисте Т. Г. Родницкая ши Л. Г. Родницкая ау фост ангажате ка вынзэтоаре ла магазинул № 29 дин Кэлинешть. Аич ау лукрат 40 де зиле, дупэ каре ли с'а фэкут о ревизие ши яр а фост дескоперитэ о липсэ де 119 рубле. Ши яр ау фост пусе сэ плэтяскэ. Л. Г. Родницкая, аутоаря плынжерий, нич пынэ ын презент н'а акитат 24 де рубле. Кяр ши дупэ ачастэ репетатэ ынкэлкаре а регулилор комерчиале, вынзэтоарелор Родницкий ли с'а пропус де лукру ын алтэ парте. Дар еле ау рефузат. Ши дакэ ау рефузат, дирекция аминтитэ май сус ле-а елиберат дефинитив дин лукру, авынд ши консимцэмынтул комитетулуй синдикал респектив. Ынкидем гилимелеле ши пунем пункт, пентру кэ де ла ной ну авем че адэуга нимик.

Пролетарь дин тоате цэриле, унициа-вэ!

№ 1 (397)
ЯНУАРИЕ 1985

РЕВИСТЭ
СОЧИАЛ-
ПОЛИТИКЭ
ШИ ЛИТЕРАР
АРТИСТИКЭ

ПУБЛИКАЦИЕ
А ЕДИТУРИЙ
КОМИТЕТУЛУЙ
ЧЕНТРАЛ АЛ ПК
АЛ МОЛДОВЕЙ

АПАРЕ ДИН
ЯНУАРИЕ 1951

Редактор-шеф
Е. Ф. ЖМЕРЕНЕЦКАЯ

Колежиул
де редакцие:
ДАМИАН Е. С.,
ЕШАНУ Л. Н.,
ЗАХАРОВА М. Г.,
КИРИЯК Н. П.,
ЛУПУШОР Т. А.,
МЕЛНИК А. В.,
ПРИМАК А. П.

Редактор-артистик
А. ГУЦУ
Редактор техник
Н. ДУМИТРАШКУ
Коректор
Л. РЕШЕТНИК
Фоторепортер
Е. СЕМЬОНОВ

Дат ла кулес
15-11-84.
Искэлит пентру
типар 20-12-1984.
АБ 07689.
Форматул 60×90[1]/₈.
Типар офсет.
Коль де типар конв. 4,0
Коль едит. 6,0
Импр. кром.-конв. 9,5
Тиражул 304668.
Ком. 5467
Прецул 25 коп.

Адреса
редакцией:
277012 Кишинэу,
страда Пушкин,
№ 22,
Каса пресей.

Телефоанеле:
редакторул-шеф —
23-31-64,
секцииле
редакцией —
23-40-79, 23-40-80.

Типография
Едитурий
Комитетулуй
Чентрал ал ПК
ал Молдовей,
декоратэ ку орденул
«Инсигна де Оноаре».
Кишинэу,
стр. 28 юние, № 45.

«Фемея Молдовей»
(«Женщина
Молдавии»).
Ежемесячный
журнал
Издательства ЦК
КП Молдавии
Выходит
на молдавском
языке

●

КОПЕРТЕЛЕ НОАСТРЕ:

ЫН ПРИМА ПАЖИНЭ: Театрул популар дин Жюржюлешть (везь материалул дин паж. 9).

ЫН ПАЖИНА А ПАТРА: омул ши креация луй. Мештерул популар Борис Тетерчук.

ЧЕЙ МАРЬ ПРОВИН ДЕ ЛА МАЙМУЦЭ, ДА НОИ ДИН КУРЕКЬ

Фото де **В. Добрынин**
ор. Бендер

«РОМАНТИКЭ»

Фото де **Т. Савченко**
ор. Стрэшень

«Дулчя мя копилэрие»

«ФАТА МОШНЯГУЛУЙ»

КОНЧЕРТ ЫН СТРАДЭ

Фото де **М. Василаке**
ор. Глодень

*Пролетарь
дин тоате
цэриле, уницй-вэ!*

КОПИИЛОР — ГРИЖА ШИ АТЕНЦИЯ НОАСТРЭ

Унгень. «Ной авем о грэдиницэ фоарте бунэ. Дар сасе афлэ ын партя веке а сатулуй ши-й таре департе де ной, чей каре трэим ын сатул ноу. Ка сэ ажунжем ла тимп диминяца ла грэдиницэ, требуе сэ-й скулэм пе копий ку ноаптя ын кап. Ам аузит кэ ын алте сате пентру а транспорта копиий ла грэдиницэ сынт репартизате трэсурь орь машинь. Оаре ной ну авем дрептул ла аша чева?».

Ачастэ скрисоаре а локуиторилор дин сатул Тешкурень ам адресат-о **Асочиацией агроиндустриале де продукцие «Молдвинпром»** де унде не-а венит ун рэспунс семнат де **директорул женерал** ал ачестея **Ю. П. Журба**: «Плынжеря господинелор дин Тешкурень а фост дискутатэ ши с'а ажунс ла урмэтоаря конклузие: ын триместрул патру ал анулуй трекут совхозулуй-фабрикэ «Кодры» дин локалитате й-а фост репартизат ун аутобус, каре ва фи фолосит ши пентру транспортаря копиилор ла грэдиницэ».

Сорока. К. А. Мошнегуцэ ынтр'ун рэваш сосит ла редакцие не комуника деспре ун шир де неажунсурь ын мунка колективулуй грэдиницей-креше дин сатул Стойкань. Ам тримис рэвашул ла контрол ши дупэ кум не комуникэ **А. А. Порческу, шефул секцией районале а ынвэцэмынтулуй публик**, челе релатате с'ау адеверит. Шефа грэдиницей М. А. Урсу а фост педепситэ пе кале административэ ши авертизатэ, кэ ла репетаря унор асеменя казурь ва фи концедиятэ де ла лукру.

Теленешть. «Тов. Т. Кондря, кэрея и с'а ынкрединцат сэ не ымпартэ лаптеле ла копий, аре о атитудине неконштиинчоасэ фацэ де лукру. Адеся диминяца, венинд ла букэтэрие гэсим уша ынкуятэ ши не порним принт сат с'о кэутэм», — не комуникау ун груп де фемей дин сатул Ордэшей.

И. Ф. Троян, прешединтеле Советулуй районал ал колхозурилор, а черчетат ачастэ скрисоаре. Ынтр'адевэр шефа букэтэрией де лапте Т. Кондря а адмис ынкэлкэрь ын лукру, фапт каре а фост пус ын дискуцие ла шединца комитетулуй синдикал. Четэценей Т. Кондря и с'а апликат о мустраре аспрэ.

Де че редакция н'а ажутат?

Чел ку вина апукэ прэжина

ФЭЛЕШТЬ. Баний де кынд ыс ей ау липич. Ши дакэ се май нимереште сэ-й нумере унул тот ку липич ла мынэ, апой бине ну аштепта. Аша с'а ынтымплат ши ку вынзэтоареле де ла магазинул № 4 дин сатул Хынчешть. Лукрау ла ачел магазин Л. Г. Родницкая ын калитате де шефэ, ши вынзэтоареле де рынд З. Г. Паскару ши Т. Г. Родницкая. Ла о предаре де жестиуне, ефектуатэ ын луна януарие анул трекут, ын каса магазинулуй а фост гэсит ун сурплус де 1098 де рубле... Де копейчь ну май ворбим. Кум ши де унде с'а луат ачел «плус», путя сэ штие нумай дирекция кооперацией де консум Албинеций-Векь, кэрея и се субордона магазинул. Еа требуя сэ ее мэсуриле кувените. Дар дакэ де аич н'а фост алтэ ворбэ пентру вынзэтоареле «стрынгэтоаре», декыт сэ лукрезе май департе, ачестя ау лукрат май департе. Ынсэ дупэ май бине де жумэтате де ан, прин септембрие, кынд магазинул ера луат ын примире де Т. В. Чубатая, ын касэ де акум липсяу... 2335 де рубле. Принтр'о хотэрыре а ачелеяш дирекций, о парте дин бань а фост акитатэ дин контул «плусулуй», деспре каре ам аминтит май сус, яр алтэ парте — дин контул вынзэтоарелор. Ши яр с'ар фи путут лукра. Атыта доар кэ жудекэтория нородникэ н'а врут сэ фие де акорд ку о асеменя хотэрыре ши а зис: «Пынэ аич, драже вынзэтоаре, май департе ну мержe. Плусу-й плус, да де унде аць луат, сэ пунець ынапой ши, хай, афарэ дин магазин». «Дражеле» ау пус ла лок че се кувеня ши ау ешит афарэ дин магазин, нумай кэ ну таре ле-а плэкут. Яр дакэ ну ле-а плэкут, апой Л. Г. Родницкая пуне мына пе ток ши, хай, сэ скрие о жалбэ ла редакцие. Кум се зиче, чел ку вина апукэ прэжина: кэ ну поате гэси де лукру, кэ де никэерь ну-й вине нич о копейкэ, н'аре ку че трэи. Де-аму тоатэ лумя ера виноватэ ын журул ей. Да ла дрепт ворбинд, апой аутоаря а аскунс ниште лукрурь, че ну требуя сэ ле аскундэ, ши деспре каре ам афлат де ла Е. Г. Порческу, прешединтеле комитетулуй екзекутив ал Советулуй районал де депутаць ай нородулуй, кэрея й-ам адресат плынжеря ын каузэ. Ши ятэ че не-а комуникат думняей. Дескидем гилимелеле ши ку литерэ маре ынчепем. Дупэ сокотяла ку магазинул дин Хынчешть, тинереле спечиалисте Т. Г. Родницкая ши Л. Г. Родницкая ау фост ангажате ка вынзэтоаре ла магазинул № 29 дин Кэлинешть. Аич ау лукрат 40 де зиле, дупэ каре ли с'а фэкут о ревизие ши яр а фост дескоперитэ о липсэ де 119 рубле. Ши яр ау фост пусе сэ плэтяскэ. Л. Г. Родницкая, аутоаря плынжерий, нич пынэ ын презент н'а акитат 24 де рубле. Кяр ши дупэ ачастэ репетатэ ынкэлкаре а регулилор комерчиале, вынзэтоарелор Родницкий ли с'а пропус де лукру ын алтэ парте. Дар еле ау рефузат. Ши дакэ ау рефузат, дирекция аминтитэ май сус ле-а елиберат дефинитив дин лукру, авынд ши консимцэмынтул комитетулуй синдикал респектив. Ынкидем гилимелеле ши пунем пункт, пентру кэ де ла ной ну авем че адэуга нимик.

№ 1 (397)
ЯНУАРИЕ 1985

РЕВИСТЭ
СОЧИАЛ-
ПОЛИТИКЭ
ШИ ЛИТЕРАР-
АРТИСТИКЭ

ПУБЛИКАЦИЕ
А ЕДИТУРИИ
КОМИТЕТУЛУИ
ЧЕНТРАЛ АЛ ПК
АЛ МОЛДОВЕИ

АПАРЕ ДИН
ЯНУАРИЕ 1951

Редактор-шеф
Е. Ф. ЖМЕРЕНЕЦКАЯ

Колежиул
де редакцие:
ДАМИАН Е. С.,
ЕШАНУ Л. Н.,
ЗАХАРОВА М. Г.,
КИРИЯК Н. П.,
ЛУПУШОР Т. А.,
МЕЛНИК А. В.,
ПРИМАК А. П.

Редактор-артистик
А. ГУЦУ.
Редактор техник
Н. ДУМИТРАШКУ
Коректор
Л. РЕШЕТНИК
Фоторепортер
Е. СЕМЬОНОВ.

Дат ла кулес
15-11-84.
Искэлит пентру
типар 20-12-1984.
АБ 07689.
Форматул 60×90¹/₈
Типар офсет.
Коль де типар конв. 4,0
Коль едит. 6,0
Импр. кром.-конв. 9,5
Тиражул 304668.
Ком. 5467
Прецул 25 коп.

Адреса
редакцией:
277012 Кишинэу,
страда Пушкин,
№ 22,
Каса пресей.

Телефоанеле:
редакторул-шеф —
23-31-64,
секцииле
редакцией —
23-40-79, 23-40-80.

Типография
Едитурий
Комитетулуй
Чентрал ал ПК
ал Молдовей,
декоратэ ку орденул
«Инсигна де Оноаре».
Кишинэу,
стр. 28 юние, № 45.

«Фемея Молдовей»
(«Женщина
Молдавии»).
Ежемесячный
журнал
Издательства ЦК
КП Молдавии.
Выходит
на молдавском
языке.

●

КОПЕРТЕЛЕ НОАСТРЕ:

ЫН ПРИМА ПАЖИНЭ: Театрул популар дин Жюржюлешть (везь материалул дин паж. 9).

ЫН ПАЖИНА А ПАТРА: омул ши креация луй. Мештерул популар Борис Тетерчук.

ЧЕЙ МАРЬ ПРОВИН ДЕ ЛА МАЙМУЦЭ, ДА НОЙ ДИН КУРЕКЬ.

Фото де **В. Добрынин**
ор. Бендер

«РОМАНТИКЭ»

Фото де **Т. Савченко**
ор. Стрэшень

«Дулчя мя копилэрие»

«ФАТА МОШНЯГУЛУЙ»

КОНЧЕРТ ЫН СТРАДЭ

Фото де **М. Василаке**
ор. Глодень

СВЕТЛАНА СТРЕЗЕВА

Орь де кыте орь солий републичий ноастре се ынторк дин веститул театру миланез «Ла Скала», аколо фэкынду-шь стажиул, о ноуэ ши проаспэтэ воче моделязэ ку мэестрие шувоюл катифелат де сунете ын лимба италиянэ апропииинду-не, астфел, де посибилитатя перчеперий унея сау алтея опере аша кум ачестя ау фост кончепуте ын патрия са — пе ынсорита пенинсулэ Апенинэ.

Аша а фост атунч, кынд рэсэря стяуа Марией Биешу, а луй Михаил Мунтян, Светланей Бургиу...

Асистэм ла ун асеменя евенимент астэзь, кынд ын тоате кулориле куркубеулуй стрэлучеште необишнуит де експресивэ вочя сопраней Светлана Стрезева. Ам рэмас сурприншь, дар ку о плэчере деосебитэ, ын клипа кынд, ындрэжитэ де акум ын интерпретаря ей, Розина ши Жилда дин «Бэрбиерул дин Севилия» ши «Риголетто» ау ынчепут сэ не ворбяскэ де пе ченэ ынтр'о италиянэ пурэ.

Есте о консечинцэ фертилэ а афлэрий сале ын «Ла Скала», унде Светлана а реушит сэ ынсушаскэ ын лимба луй Карузо ши Дал Монте партитуриле дежа аминтите, кыт ши чел але Елвирей ши Аминей дин опереле луй Беллини «Пуританий» ши «Сомнамбула», але Лучией де Ламермур дин опера ку ачелаш нуме де Доницетти.

— Ам авут феричита оказие сэ фак ученичие ла вестита кынтэряцэ Жулиета Семионато — ун педагог фоарте север, дар дестул де обьектив, — спуне Светлана. — Сынт ынкрединцатэ, кэ ореле петрекуте ымпреунэ о сэ-мь фие де реал фолос пентру тоатэ вяца.

Жустеця ачестуй гынд порни сэ се конфирме кяр ындатэ дупэ сосиря ей ын Патрие. Дупэ кытева кончерте сусцинуте ла Москова ши Кишинэу, Светланей и се ынкрединцязэ нобила мисиуне де а репрезента Униуня Советикэ ла конкурсул традиционал ал кынтэрецилор де оперэ че а авут лок ын София.

Ши, дин ноу сукчес! Дин ноу, деоаречe, примеле ынсемнате реализэрь але солистей ау венит ну ку мулт тимп дупэ абсолвиря Институтулуй де арте «Гавриил Музическу» дин Кишинэу, атунч кынд девени лауреатэ а файмоаселор конкурсурь «Глинка» ши «Чайковский».

Сукчеселе импунэтоаре, атыт де тимпуриу погорынд с'о слэвяскэ, н'ау коплешит-о нич де кыт. Мегаломания ый есте стрэинэ. Ачеяш пэрере е сусцинутэ ши де мулць критичь де спечиалитате, каре-й презик ун дестин мэрец, ачастэ пророчире фиинд фрэмынтатэ зи де зи ын судоаря кинурилор де креацие ши сусцинутэ сарэ де сарэ де аплаузеле crescendo але публикулуй.

Ион МИХАЙЛЮК

Борис ТЕТЕРЧУК

Лукрэ ын калитате де ебенист (тымплар де мобилэ финэ) ла Асочиация продукэтоаре де конфекций «40 лет ВЛКСМ» дин Тираспол. Де акум ал чинчиля ан кондуче пе базе обштешть черкул де скулпторь ын лемн.

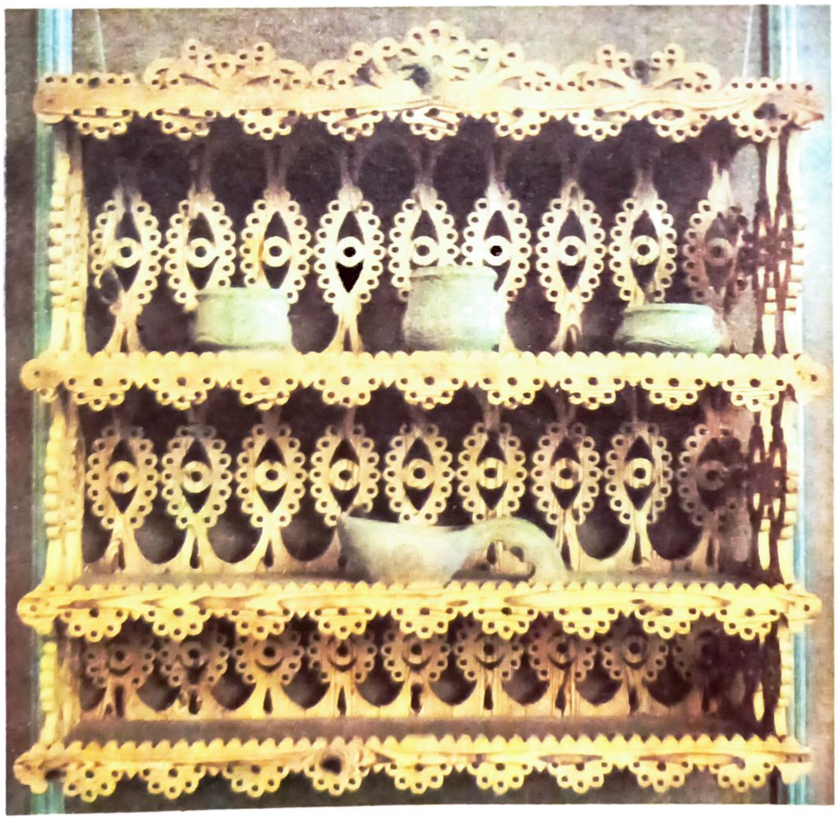
Нэскут ын 1941, Борис Григориевич ынкэ дин фрэжедэ тинереце с'а симцит адеменит де тайнеле лемнулуй, де креацииле бизаре але натурий — рэдэчинь, че аскундяу ын еле кипурь де анимале сау кяр субьекте ынтрежь дин вяца пэдурий.

Мэестрия ши талентул луй Борис Тетерчук с'ау манифестат ын деосебь ын периоада колаборэрий ку Студиоул артелор популаре де пе лынгэ Палатул републикан де културэ ал синдикателор. Ын аний ачештя демонстрязэ капачитэць раре ын експримаря фрумусеций лемнулуй. Апар лукрэриле «Оспиталитатя», «Ну те уйта ын гура алтуя», «Копилэрия мя», «Дантелэ де лемн», каре-шь кыштигэ популаритатя бинемеритатэ ла експозицииле републикане, унионале, интернационале.

Лукрэриле експусе ын кадрул експозицией дин Колумбия й-ау адус Мештерулуй популар ал артелор апликате дин РСС Молдовеняскэ Борис Тетерчук — медалия де аржинт а ЕРЕН-улуй дин УРСС.

Ю. ТЕРЕХОВ,
скулптор

омул ши креация луй



ИНДЕКС 77041 ПРЕЦУЛ 25 КОП.